

# Diario de Burgos

FUNDADO EN 1891

Domingo, 6 de Agosto de 1972

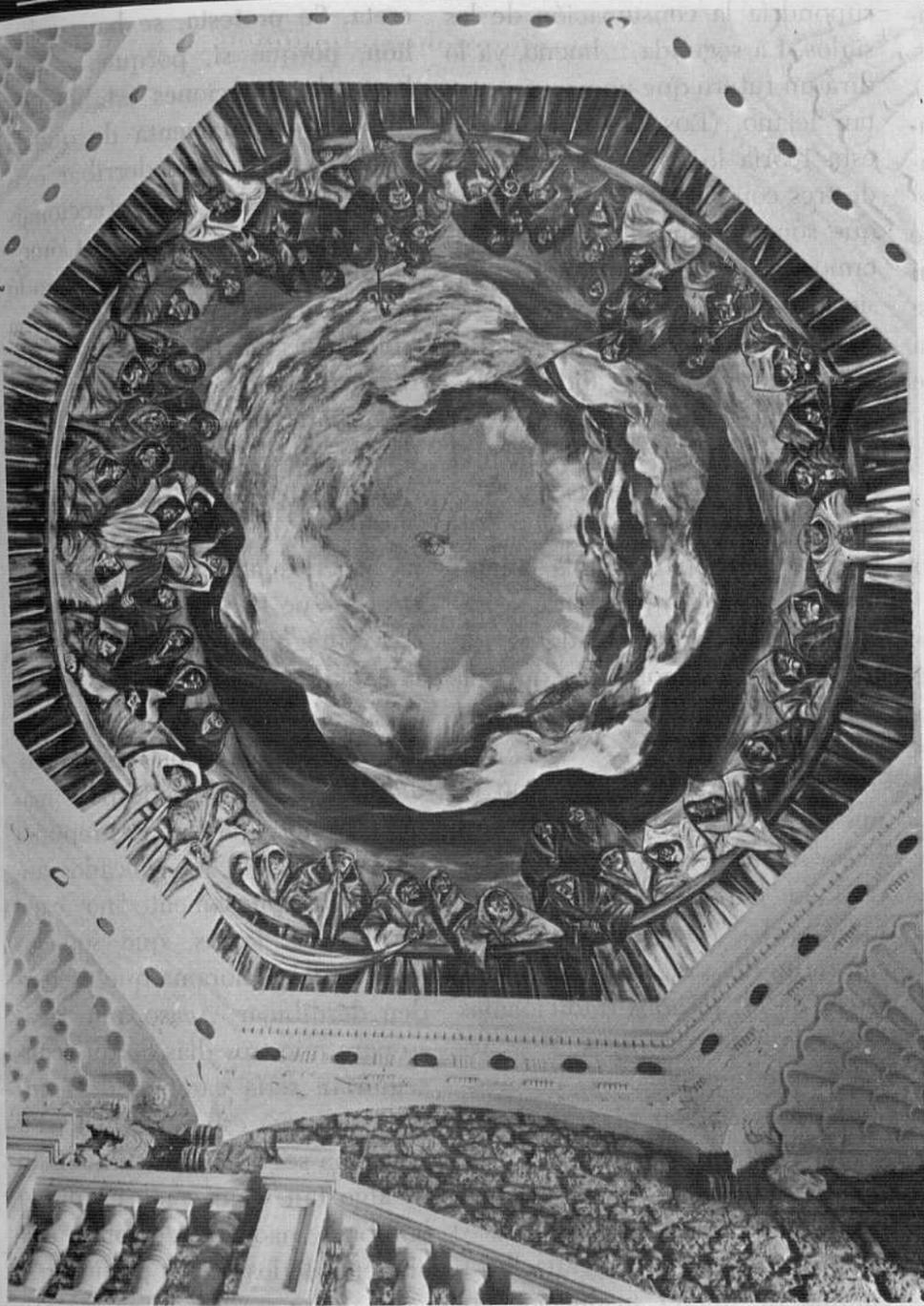
Precio del ejemplar: 6 pesetas

PAPELES PINTADOS

*Leal, Cía.*

Por cada dos Rollos que Vd. compre, regalamos otro igual

Concepción, 21 - Telf. 205770



## Burgos Historia y Arte

Hoy se conmemora en Cardena la fiesta de los mártires. Fecha bien oportuna, pues, para ser subrayada con estas dos placas, soberbias en verdad y obtenidas por "Fede" del gran mural, recientemente terminado por Juan Vallejo en el cenobio caradignense. Arriba, perspectiva general de la obra, vista desde la cúpula de la escalinata imperial. Abajo, un detalle del mural, con toda la expresividad histórico-mística que la magnífica realización artística presenta.



# Rebeldes, contestarios y otras cosas

Por Alfonso SALGADO

Lo bueno (para ser más exactos, lo único bueno) de este camino entre las cuartillas o, para quien lo prefiera, de esta navegación entre la tinta, es que se hace uno, porque a la fuerza ahorcan, perito en la contemplación del panorama humano. Ya es más que suficiente, dicha sea la verdad.

Pues bien, a la hora de contemplar, uno se acaba de preguntar por qué no ha de hacerlo entre el nuevo léxico que se impone. Al fin y al cabo, andarse por las ramas de la palabra es oficio que, si nunca se topó con el brillo del oro, en más de una ocasión halló la clave del alma, que suele ser más brillante y, en definitiva, mucho más provechosa.

Y contemplando palabras, se le ocurre al autor sacar del paisaje verbal una que viene a ser como flor nueva, acariciante para los snobs, amarga para los que dicen "camp" (bueno, ¿y por qué "camp" y no carcamal? O es que no es lo mismo?) y para quien se ha detenido a reflexionar, ni acariciante, ni amarga, ni flor, ni siquiera nada y, en última instancia, ni nueva. Así son las cosas. Me refiero al vocablo "contestario" que, sí, es nueva seguramente en su fonética y posiblemente en todo, menos en su raíz.

Un contestario, si esa vieja raíz no miente, será aquél que contesta. Pero bueno, siendo los jóvenes los únicos contestarios que uno conoce, ¿no resulta que el término implica un solemne contrasentido? Porque quien contesta lo hace a una pregunta y ocurre que, unas veces para bien y otras veces para muy mal, a los jóvenes jamás se les ha preguntado nada. Así es la realidad, por odiosa que pueda parecerle a más de uno.

En definitiva, lo que está sucediendo es que los contestarios no están en parte alguna y lo que hay (muchos, además) son protestantes, que son, en buena gramática, los que protestan, pero como el término está enquistado en la Historia con hechuras de tipo religioso, desfasada su revolución y acarreado algunos sectores de ellos más fama de píos que las mismísimas clarisas, la palabra no se atreve a usarla nadie y así se ha inventado otra que, por no decir, no dice ni la realidad de nuestros días.

Quedamos en que el joven no contesta porque a nadie se le ha ocurrido preguntarle nada. En es-

te orden, por no preguntárseles, ni a los curas contestarios (contestarios y no curas sin más adjetivos, que parece ser lo único correcto). les ha dicho alguien que por dónde tienen la boca. Así y todo habrá que buscar la palabra que define la situación (posiblemente muy concurrida, ya se verá algún día) en que se colocan los jóvenes. Como el término "protestante" ya está visto que no da de sí más de lo que pidió Martín Lutero, puede resultar conveniente desempolvar el vocablo clásico, muy español hasta en la esencia que traspasa la prosodia y más significativo que ninguno: *rebelle*.

Pero, bueno, ¿la rebeldía es algo que hay que atacar? Pues mire usted, eso depende. Más bien lo que hay que hacer con ella es darla por normal. Entre las grandes virtudes de la juventud, la rebeldía es una de ellas y no de las que ocupan postreros lugares ni mucho menos. La rebeldía juvenil está inserta en el contexto social como los fagocitos lo están en el organismo humano. El día en que desapareciera, sería por dos razones solamente: porque se había llegado a la perfección total y hasta el último de los hombres la daba por hecha o porque el género humano hubiera pasado a ser un conjunto de lerdos absolutos.

La primera razón, en buena ley, supondría la consumación de los siglos. La segunda... bueno, ya lo dirá un futuro que no parece estar tan lejano. (Los que sostenemos esta teoría lo hacemos partiendo de tres condiciones, a saber: porque somos pesimistas, porque estamos hartos de clamar en el desierto o porque somos de ceguera total y futurible. Dios quiera que, al final, resulte sólo válida la última). La rebeldía del joven es el contrapeso a la comodidad del maduro y, en resumidas cuentas, entre las dos se consigue el equilibrio necesario para que la Humanidad avance sin precipitarse hacia los abismos de las laderas que hay en su camino, ni se duerma bajo las frondas del primer árbol con que se tope.

Lo que está ocurriendo no es nuevo en sí mismo. Rebeldes los hubo siempre y los habrá. Si hoy no salen barberos contra cabellos y barbas que se dicen *contestarias*, un día salieron sastres para hacer de los tocados tradicionales sombreros de tres picos. Y se armó la que se armó. No es tan nueva la contestación ni aun por el camino de la moda en el vestir. Lo único que hay de malo en el panorama (malo y, a lo peor, hasta grave) es que la rebeldía lleva camino de querer justificarse en

sí misma, sin objeto ni meta concreta. Se protesta, se hace rebelión, porque sí, porque se está harto de situaciones establecidas sin caer en la cuenta de que la solución no está en derribar esas situaciones, sino en perfeccionarlas, en hacerlas buenas. ¿Cómo? Desde luego no será protestando con una canción, con una melena que se pasará de moda cualquier día de éstos o con una barba que se afeitará cuando pique demasiado el cutis. Con todo eso lo más que se consigue es seguir la marcha de los tiempos sin enmendarla, hacerles la pascua a los barberos (que no tienen la culpa de nada) y luego irse tranquilamente a la cama.

Los que no se conforman con lo anterior, que son los menos, emplean la rebeldía de peor manera: quieren la caída estrepitosa de la situación. Equivocados andan. Estrepitosamente no caen los fuertes jamás, que son los dueños del panorama que pretenden desdibujar. Acaso, muy acaso para nuestros días, lo que conseguirían sería cambiar de nombre a los que están a caballo. La situación seguiría en su sitio. Esto es algo tan viejo como el mismo hombre y nada puede contra ello el mejor de los cantos de sirena.

Si la rebeldía tiene intención de ser sana, lo mejor es subirse a bordo de la nave, en la que no se entrará por el camino de los polizones, sino por ese otro que dan un pasaje y un pasaporte en regla. Queda la cuestión de entrar a formar parte de la tripulación, pero para eso hay que aprender primero a navegar, conocer el rumbo correcto y tener categoría para aconsejar al capitán, lo que no se logrará casi nunca con un motín que ese capitán tiene obligación de sofocar y que en la mayoría de los casos, sí que sofoca. Si esa nave se escora, la solución no está en hacer capitán al polizón, sino en arrimar el hombro y trepar por los palos, sostener el timón sin que nadie pueda decir que quién nos dio vela en el entierro y achicar agua por donde se necesite.

En definitiva, de lo que se trata es de que la rebeldía siga. Jóvenes resignados, no, porque sería haber entrado en la sociedad de lerdos. Pero jóvenes con la rebeldía equivocada, tampoco. Eso sería estupidez con provecho ajeno. Y lo malo es que sí puede haber ya un buen pedazo de estu-



En cualquier caso, la rebeldía es algo más que unas formas exteriores

# Diario de Burgos

FUNDADO EN 1891

EMPRESA EDITORA  
DIARIO DE BURGOS S. A.  
DIRECTOR:  
ESTEBAN SAEZ ALVARADO

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:  
SAN PEDRO DE CARDEÑA, 34  
DELEGACION ADMINISTRACION VITORIA, 13  
REDACCION 201280  
FELFS ADMINISTRACION 207148-49  
DELEGACION ADMON. 202852

APARTADO  
DE  
CORREOS  
N.º 46

DOMINGO, 6 DE AGOSTO DE 1972  
PRECIO DEL EJEMPLAR  
SEIS PESETAS  
AÑO LXXXII - N.º 25.115  
DEP LEGAL: BU-5.1958



## Un cuñado de Kennedy candidato a la Vicepresidencia Muskie rechazó la invitación de McGovern John Schmitz sustituye a Wallace

Washington (Efe). — El senador Muskie, rechazó hoy la invitación del candidato demócrata a la Presidencia George McGovern para ser su compañero en la Vicepresidencia.  
McGovern ha prometido anunciar antes del lunes su elección para la Vicepresidencia.

### RAZONES FAMILIARES

Washington (Efe). — El senador Edmund Muskie ha anunciado hoy en una rueda de Prensa que por razones «familiares» y no políticas rechaza la oferta de McGovern para que se presente como candidato demócrata a la Vicepresidencia en las elecciones presidenciales del próximo mes de Noviembre.

El senador McGovern ha tratado inútilmente de conseguir un sustituto para la Vicepresidencia. Además de Muskie han negado también los senadores Kennedy, Humphrey y Ribicoff, así como el gobernador de Florida Rubin Askew.

### CANDIDATO DEL PARTIDO AMERICANO

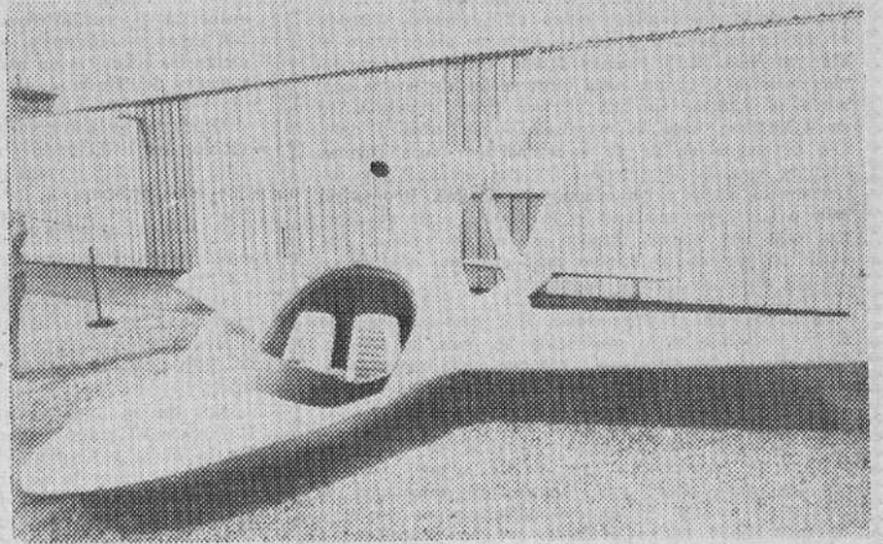
Washington (Efe). — La Convención nacional del partido americano por el que fue candidato en 1968 el gobernador racista de Alabama, George Wallace, eligió ayer viernes al congresista de California John Schmitz, de 31 años como su candidato a las elecciones presidenciales de Noviembre.

El partido americano, por el que en 1968 George Wallace consiguió diez millones de votos populares, sostiene posturas muy conservadoras en los temas raciales y de política nacional y se autocalifica como «aislacionista» en política internacional.

En su programa político.

(Pasa a la pág. 13)

## EL AVION PARA TODOS



Oshkosh, Wisconsin. — La Vertak Corp. ha fabricado ese modelo de aparato sencillísimo y de fácil manejo. Puede volar, según los fabricantes, a unos 300 kilómetros por hora y su precio es igual al de un automóvil. — (Telefoto CIFRA GRAFICA-UPI)

## PARA NO MALOGRAR LOS FRUTOS DEL DESARROLLO, HEMOS DE FIJAR EL COSTE DE LA ALIMENTACION

### Discurso del ministro de Comercio que hizo en Gijón una exposición del momento económico español

Gijón (Cifra). — A las doce y media de la mañana se celebró el acto de la inauguración de la decimosexta Feria de Muestras de Asturias que este año por primera vez, ostenta el título de nacional que le fue concedido recientemente por el Ministerio de Comercio en atención a su constante desarrollo y engrandecimiento y a las perspectivas que ofrece para el futuro.

El acto inaugural estuvo presidido por los ministros de Comercio, don Enrique Fontana Codina y secretario general del Movimiento, don Torcuato Fernández Miranda.

El día de Comercio, señor Fontana Codina, que salió esta mañana de Reus en un biplano, llegó al aeropuerto de Asturias donde tomó el helicóptero que hace el servicio durante el desarrollo de la Feria, para trasladarse al recinto ferial acompañado por el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento y otras autoridades.

A las doce y media, el señor Fontana Codina, al tomar tierra el helicóptero en la pequeña pista de la Feria de Muestras, fue recibido por el ministro secretario general del Movimiento que se encontraba de vacaciones en Asturias por las autoridades y representantes. Seguidamente procedió a cortar la cinta de entrada a la Feria.

A continuación, en el salón de actos tuvo lugar la inauguración oficial de la Feria.

Hizo uso de la palabra don Dimas Menéndez Magdalena, presidente de la Junta general de la Feria y del Consejo provincial de empresarios, que expresó también su agradecimiento por la atención que el certamen merece siempre y por la asisten-

(Pasa a la página 14)

## MAÑANA COMIENZA LA XXV SEMANA DE MISIONOLOGIA



Mañana lunes, darán comienzo en nuestra ciudad a las jornadas de la XXV Semana Española de Misionología.

Un año más presidirá la sesión inaugural el Nuncio de Su Santidad en España, monseñor Dadaglio que llegará a Burgos expresamente con tal motivo y que presidirá la iniciación de las tareas misionológicas.

DIARIO DE BURGOS se honra expresando a monseñor Dadaglio el testimonio de su más respetuosa bienvenida

(Información en 6.ª pág.)

## Mensaje de Perón a los argentinos e iberoamericanos «Hay que conseguir -afirma- la segunda independencia de la América latina»

Madrid (Cifra). — «La Argentina está en crisis, dentro de un Mundo en crisis. Por eso, hoy más que nunca, necesitamos en nuestro país grandes conductores que, con sensibilidad popular y con la cooperación entusiasta del pueblo, le hagan superar la crisis y asumir el papel histórico que le corresponde en la lucha por la segunda independencia de la América latina», dice el ex-presidente argentino Juan Domingo Perón en un mensaje que ha dirigido a los argentinos e iberoamericanos en general.

El candidato a la Presidencia de la República Argentina dice también en su mensaje que hoy su país «está oficialmente ausente en la América latina, mientras poderosas fuerzas imperialistas buscan

(Pasa a la pág. 13)



Madrid. — Procedente de Buenos Aires ha llegado a Madrid, el representante de Perón en Argentina, Dr. Héctor Cámpora. En el aeropuerto de Madrid-Barajas fue recibido por la esposa del ex-presidente argentino, doña Isabel Martínez de Perón, momento que recoge la fotografía. — (Foto CIFRA GRAFICA)

## En Bayona no se servirán bebidas alcohólicas después de medianoche

Bayona (Francia) (Efe). — Los bares, cafés y tabernas de la ciudad de Bayona (Suroeste de Francia), no podrán servir bebidas alcohólicas a partir de medianoche, según ha decidido hoy el Consejo municipal.

Dicha medida obedece a una serie de incidentes que se registraron anoche con ocasión de las fiestas locales y en los que se produjeron varios heridos —uno de ellos grave—, en peleas entre grupos de gente «alegres»

## LA MUERTE DE AGOSTO

La muerte es de Agosto y es todos los días. Quizás, ella (la terrible desdentada para unos, que son los acertados; el motivo de alarde fanfarrón para algunos, los menos, que al fin y al cabo, la tememos todos, se diga lo que se diga), quizás, ella, íbamos a decir, es la única que jamás faltó a una cita. Pero ocurre que ahora, mientras estamos escribiendo, Agosto está fuera y dentro, al otro lado de la ventana por la que se mete un sol hiriente; en la carretera y fuera de ella. La muerte de hoy es muerte de Agosto. Esa es la cuestión.

Y tal día como hoy, cuando haya pasado y el empleado de turno pulse el botón de la computadora o de la máquina que para el caso maneje, será una fecha que se habrá quedado atrás, convertida en dato y en cifra, hecha un mero cálculo de posibilidades para cuando llegue el aniversario, para cuando vuelva de nuevo la muerte de Agosto a un fin de semana que habrá bailado la danza del adelanto sobre el calendario, pasando el día de la semana a dar un paso de danza sobre el día del mes. Para muchos (¿para cuántos?), una fecha decisiva y última; para otros, dolor de hoy y consuelo de mañana, que así son las cosas y deje usted de marearlas; para la estadística, eso: cifra y dato, que la cuenta no se va a detener por unas cuantas muertes buscadas al volante o llegadas desde él. Son los tiempos de ahora o los mismos de siempre. Uno ya no sabe a qué carta quedarse en lo de que, a fin de cuentas, cada ser humano termine por no ser para el que sigue de pie en el camino más que una abstracción que se olvida en cuanto se puede.

Así son las consideraciones que hay que hacerse al ver, atónitos si la meditación se pone por medio, cómo rebotan las carreteras y con qué gesto imparable se leen las cifras el lunes por la mañana: ¿es cierto? Debe serlo cuando responde todo a la realidad.

Si ahora, por una curiosidad morbosa, se le preguntara a la computadora que hemos citado, cuántas son las posibilidades que tenemos de rompemos la cabeza en un fin de semana tomado entre coche y carretera, ¿qué iba a decirnos que no sepamos? El que más y el que menos sabe perfectamente, porque la muerte se intuye y da la casualidad de que se acierta, que no hay viaje sin muchas posibilidades de torcer el rumbo y terminar en el cementerio de más al lado. ¿Y qué? ¿Habrán alguien que se detenga a hacer caso a la intuición y quedarse en casa, con el coche a la puerta, silencioso, tentado su diablo metálico y venciendo a la tentación? ¿Lo hará?

—Guarde usted la respuesta, compañero, que no tiene ninguna gracia.

—La guardo.

—Y respete las vacaciones del prójimo. No eche usted a perder la alegría de la excursión.

—Eso, no, que la muerte es de Agosto y servidor quiere dejar la suya y la de los demás para mucho más adelante.

—Rompa usted lo que lleva escrito. No falte a la caridad tan insolentemente.

—Amor vence a caridad, compañero.

—¿No es lo mismo?

—Hay veces que no. Cuando la muerte es de Agosto, por ejemplo, habrá que verlo.

—Mire usted que.

—Servidor no mira nada.

**BURGENSE**

## MUEBLES VITORIA

COMODIDAD ELEGANCIA  
AHORRO DISTINCION

Vitoria, 165 (Frente a nuevos cines)

## TELEVISION ESPAÑOLA

DOMINGO		15,00		Noticias.	
11,31	La fiesta del Señor y Santa Misa (Madrid).	15,35	Vacaciones sobre el agua. — «Turismo monetautóico».	22,15	Un, dos, tres... respuesta otra vez. — Programa concurso.
12,25	Concierto — «Sinfonía número 39» de Mozart.	16,00	La chica de la tele. «No hay nada como una buena...».	23,05	Stop, de Carlos Muñoz.
13,00	Antorcha en directo.			23,35	Veinticuatro horas.
14,30	Primera edición.				
15,00	Noticias.	18,01	Avance informativo.		
15,35	Tarde para todos.	18,05	La casa del reloj. — Número 127 — «Cosas del campo» (I.)		
21,30	Telediarlo.	18,25	Con vosotros.		
22,10	Crónicas de un pueblo.	19,30	Dibujos animados.		
22,40	Estrenos TV — «Pueblo de fantasmas».	19,40	Buenas tardes Toros.		
23,55	Últimas noticias.	20,30	Novela. — (Capítulo I de V). — «Mi querido enemigo» de Luis F. de Sevilla.		
LUNES					
14,01	Almanaque.	21,00	Telediarlo.		
		21,35	Antorcha.		
		22,05	Programa deportivo.		
			El octavo día, por Monseñor Guerra Cam-		

SIN TENER en cuenta cre- dos ni fronteras ni razas ni políticas así actúa la Cruz Roja Colabora con nosotros Hazte socio de la Cruz Roja

# QUISICOSAS

Un cuarto de siglo, más o menos, tiene de vida la barriada "Juan Yagüe" formada por casas ultrabaratadas que en la época del chabolismo promovió el siempre recordado y querido general Yagüe que tantas y tan buenas cosas hizo en favor de la ciudad.

Según nuestras noticias, la Obra sindical del Hogar y Arquitectura ha solicitado la declaración del estado de ruina de las casas números 1 y 3 de la calle "J", habiéndose incoado ya el oportuno expediente contradictorio para determinar si, como asegura el arquitecto de la citada Obra sindical del Hogar procede, autorizar el derribo de ambas casas ultrabaratadas, que serían las primeras en pasar a manos de "Doña piqueta".

Desde la primavera esta sección viene diciendo y repitiendo machaconamente que está próxima la fecha del comienzo de las obras de la "Autovía de Ronda". Ayer, algunos observadores vieron entrar en las oficinas de la Jefatura provincial de Carreteras a una representación de la contrata adjudicataria de estas obras.

Nos da en la nariz que los señores García Viedma, de la Mata y Cutillas debieron de tratar la concreción del lugar y fecha del comienzo de las obras que, a lo que parece, darán comienzo inmediatamente, y por la plaza de Logroño y puente sobre el Arlanzón, lugar despejado de "pegas" expropiatorias. En realidad no puede hablarse de "pegas" ya que sólo queda por levantar unas pocas actas de ocupación de terrenos de los comprendidos en la primera relación de afectados. Buena noticia, si se confirma.

Mientras tanto, un poco a chacota habrá que tomar el espectáculo "europeo" de la travesía de la carretera general Irún-Madrid y viceversa. Ayer volvió a crecer la marea automovilística, y el pitoreo se las trae cuando tráfico forastero coincide con el local pues a la salida de las fábricas la congestión adquiere tintes de color morado y los españoles no se resignan a avanzar con lentitud, sino que accionan la bocina que es un asco más que un primor, y pobre del vecino que tenga los nervios desatados ya que acabará de rechito con pedir su ingreso en una Casa de salud.

La plaza de la Cruzada pide una fuente luminosa. Es lugar ideal para montar la y sin pretensiones "barroquistas". Si en la provincia de Burgos y fuera de ella hay municipios modestos que disponen de fuente lu-

minosa, no se ve por qué Burgos no decide emplazarla lo antes posible.

Esto opina una gentil lectora que de regreso de sus vacaciones y después de haber visto fuentes luminosas lo que se dice una "monada", no acierta a explicarse el porqué aquí ca recemos de ella.

Por nosotros que se monte mañana mismo, y otras en la plaza Mayor, en la plaza de Bilbao y también en la plaza de Logroño donde el "Excelentísimo" acordó situarla dentro de un nuevo parque-jardín que haga armonía con la nueva

clínica de la Cruz Roja.

Los patronos taxistas aseguran que no hacen falta más "taxis". Asalariados del "taxi" y público en general opinan todo lo contrario.

Ayer a mediodía, bastantes personas esperaban en las plazas de Santo Domingo de Guzmán y de José Antonio la oportunidad de coger un taxi, sin conseguirlo. A las tres y veinte de la tarde sucedía lo mismo y el público protestaba.

Lo curioso es que en el resto del año, a esas mismas horas abundan los "taxis", de donde se deduce que una de dos: o que en este tiempo hay muchos taxistas de veraneo —derecho que nadie discutirá— menos que sea debidamente reglamentado— o que existe mayor demanda de usuarios, por lo que de ser esto absolutamente verdad habrá que considerar en serio la necesidad de implantar, cuando menos refuerzos de "taxis" en verano.

Lo demás no tiene explicación, diga quien lo diga.

Un vecino del barrio de San Esteban manifiesta lo que sigue:

"Hará medio año que se derrumbó la marquesina del tejado del antiguo colegio de Protección de Menores y los bomberos tuvieron que acabar quitando materiales y escombros que si-guen, sin ser retirados, al pie del mencionado edificio.

Estos escombros constituyen un peligro para los transeúntes que acudimos a oír la santa misa a la pa-

rruquia. Creo que ya es hora de que un camión del Ayuntamiento retire los escombros.

También al lado de la iglesia de San Esteban existe una boca de riego que permanece abierta y "mana" más agua que el Arlanzón, lo cual bien puede subsanarse, cerrando la llave, y máxime en época de restricciones nocturnas."

El mismo lector señala que en el arco de San Esteban unos gamberros se han atrevido a dar unos brochazos al arco y turistas nacionales y extranjeros se llevan una gran desilusión con el chafarrinón por tratarse de un monumento que es joya arquitectónica admirada por todos. Creo que un buen cepillo vendría bien para eliminar este atentado.

Todo lo que se haga por cuidar y mimar el itinerario del barrio de San Esteban merecerá la gratitud no sólo de los vecinos de aquel sector sino de toda la ciudad.

Así debe prestarse atención al estado de la carretera que, según testimonio directo de un vecino, háse convertido en "campo de moto-cross". Hace una semana cierto camión del servicio de reparto de bebidas perdió varias cajas, rompiéndose su contenido al estrellarse contra el suelo por culpa de los baches.

**Martinillos**

**OCASION**

Vendo Dodge Dart G. L. E. seminuevo Garaje Turismo Victoria núm. 29

**Mobylette**

El ciclomotor de más venta en el Mundo!

Venta con facilidades

**SERVENTA**

Merced 13 - Burgos

collection roses scintillants

**LANCASTER**

La señorita Estheticienne Orlanda García le atenderá sus consultas en

**PERFUMERIA RIDRUEJO**

CALLE MONEDA, 15

Los días 7 al 12 de Agosto, ambos inclusive

# ¿NOS CONFESAMOS O NO?

■ ■ Por Jaime R. LEBRATO, O. P.

De una forma o de otra ya se hacían esta pregunta muchos cristianos. Al oír hablar vagamente sin duda, de las celebraciones comunitarias de la Penitencia y de que algún autor defendía que no era necesaria la confesión individual, más de uno había llegado a adoptar la postura práctica de prescindir de la confesión personal.

Se estaban poniendo en peligro las dos verdades que hoy realmente enseña la Iglesia: la obligatoriedad de la confesión individual como sacramento del perdón y la necesidad y convivencia de las celebraciones comunitarias de la Penitencia, aun sin confesión individual, como medio de llevar la salvación a los bautizados que se sientan pecadores.

Supuesto el desconcierto de algunos fieles y la llegada a Roma de peticiones de obispos pidiendo alguna decisión aclaratoria, la Congregación para la Doctrina de la Fe acaba de publicar un documento valiosísimo que bien entendido, puede hacer luz en el confusio-nismo doctrinal y traer serenidad en la práctica de este sacramento.

Decimos "bien entendido", porque los que conocen la gestión de este documento y han colaborado en su redacción, se han visto sorprendidos por algunas interpretaciones parciales o negativas del mismo aparecidas, sobre todo, en la Prensa. Aconsejados por ellos —por los colaboradores— y bajo su misma censura, escribimos estas líneas.

Intentando aclarar lo que sintéticamente hemos dejado en interrogante en el título, resumimos la doctrina y las normas prácticas del documento en los párrafos siguientes.

Desde el primer número del documento se afirma que debe mantenerse íntegramente la doctrina del Concilio de Trento sobre la naturaleza y la práctica de la Penitencia.

Según esto queda en pie la existencia de este Sacramento como medio querido e instituido por Cristo para obtener la salvación de todo bautizado pecador que busca el perdón. Queda en pie que la naturaleza esencial de este sacramento lo constituyen los actos del penitente de contrición, confesión y satisfacción unidos a la absolución sacerdotal. Queda en pie la confesión individual personal de todos los pecados mortales que en un examen racional encuentre el penitente en su conciencia.

¿Qué pasa con las celebraciones comunitarias de la Penitencia? Porque el confusio-nismo a que hacíamos alusión y al que responde este documento, se bía surgido porque, erróneamente, se creía que las celebraciones comunitarias suponían la supresión de la confesión individual.

El documento admite, alaba y hasta considera útiles las celebraciones comunitarias de la Penitencia. Pero dis-

tingue dos clases de celebraciones comunitarias. Una con confesión individual que no es más que el sacramento de la Penitencia practicado más comunitariamente y en un contexto salvífico más apropiado, y otra sin confesión individual. Este segundo modo de confesión genérica, que puede ser el más nuevo, es el que más estudia y regula el documento.

Aparte de la confesión individual, aparte de la celebración comunitaria de la Penitencia con confesión personal-individual, se puede dar y recibir el sacramento de la Penitencia, sin confesión individual o con confesión genérica. ¿Cuándo? ¿Quiénes?

Sólo podrá existir esa confesión genérica, sin confesión individual cuando existan estas dos causas:

Cuando haya peligro de muerte. Es decir en casos de terremotos, peste, guerra, etc. se puede dar la absolución comunitaria a quienes genéricamente manifiesten ser pecadores dando muestras individuales de arrepentimiento.

Cuando haya grave necesidad. Esta grave necesidad existe cuando se den simultáneamente estos tres hechos: que sean muchos los fieles que deseen recibir el sacramento, sean pocos los sacerdotes para atenderlos y los fieles, sin culpa suya, hubieran de estar privados de la gracia sacramental durante un largo tiempo. Situación esta última que es frecuente en terrenos de misión o en naciones de bautizados con mucha escasez de sacerdotes. En estos casos, una celebración comunitaria de la Penitencia, con lecturas bíblicas, cantos, reflexiones, sobre todo en los tiempos fuertes de Adviento, Cuaresma, fiestas litúrgicas notables, es un medio muy útil para impartir la absolución a los fieles sin confesión individual.

Volviendo al principio. ¿Hay que confesarse o no?

La respuesta tajante, clara, insoslayable es que sí. Que todo creyente que reconociéndose pecador busca el perdón tiene obligación por voluntad de Cristo de confesarse, de confesarse con contrición y deseo de satisfacción y confesarse de todos los pecados mortales.

Hay que confesarse. Pero hay tres modos de hacer realidad este Sacramento del Perdón: Mediante la clásica confesión individual, mediante una celebración comunitaria de la Penitencia con confesión individual y mediante una celebración comunitaria de la Penitencia con confesión genérica y sin confesión individual, pero sólo en los casos y circunstancias enumeradas antes.

Esto es la sustancia del documento. La justicia pide que no sólo digamos que mantiene la doctrina del Concilio de Trento, sino que en verdad y además admite, alaba y considera muy útiles las celebraciones comunitarias.

## BUSCAN UNA BOA ESCAPADA DE UN CIRCO



Roma — En la foto, un grupo de policías y voluntarios, durante una batida realizada para buscar una boa de diez pies de larga, que se ha escapado de un circo, cerca de la Vía Cassia al Norte de Roma. — (Telefoto CIFRA GRAFICA-UPD).

## CRONICAS DE MAR A MAR

# LA ULTIMA PELOTA

□ ★ □ Por Lucio del ALAMO

Me lo contó, con una sonrisa divertida, el propio Víctor de la Serna, aquel caballero andariego de las Letras, al que Dios llamó cuando el oro de su pluma brillaba más cegador. Era aquella "boutade" que circulaba por el Madrid caminero de los años cuarenta: Le preguntaban a Adolfo Hitler: ¿Cómo va la guerra? Y la respuesta era ésta: "Muy bien para Alemania; aunque no tanto como asegura Víctor de la Serna". Parece absolutamente claro y objetivo que el primer semestre del año económico supone un notable mejoramiento en todos los aspectos. Pero ¿es tan hondo el progreso como asegura el Banco de Santander? Su informe económico se inicia con estas afirmaciones: "El primer semestre de 1972 ha finalizado bajo el signo de la expansión económica como evidencian los incrementos de la producción industrial, del crédito bancario y de las importaciones. Al mismo tiempo el

aumento del índice del coste de la vida en el semestre representa algo menos de la mitad que en el mismo período de 1971, y el paro va mostrando tasas cada vez menores. En cuanto a los salarios en los convenios colectivos suscritos —que afectan a 2.500.000 trabajadores— la retribución por hora trabajada ha crecido en un 14,6 por ciento".

La verdad es que el gran tema nacional de esta semana está en Barcelona. ¿Elegirá Bartrolí a Juan Gisbert para jugar contra Estados Unidos? ¿Dejará fuera al viejo y glorioso Gimeno, ganador del Rolano Garros? La radio corta el primer eslabón del ardiente "suspense" barcelonés: Bartrolí ha eliminado a Gimeno. Jugarán Orantes y Gisbert. Gimeno, derrumbado, declara: "Sinceramente, creí que iba a ser designado. Tengo el mayor disgusto de mi vida".

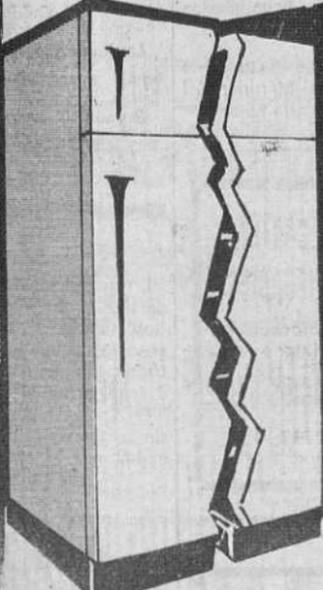
Los periódicos de la maña-

na del viernes traen unas noticias tan deslumbradoras como inquietantes respecto del acceso del mocerío nacional a la Universidad: más de cien mil alumnos han solicitado matrícula en las tres Universidades de Madrid para el próximo curso; no menos de 20.000 matriculados habrá en Sevilla; 18.000 en Barcelona. Todas las previsiones se ven desbordadas. A los graves problemas de la Universidad se suma este alud insospechado. Hay que inventar locales, instalaciones, habilitar profesorado. ¿Será capaz la vieja Universidad de afrontar el gran desafío de los tiempos nuevos?

El segundo eslabón del "suspense" barcelonés ha saltado hecho trizas al anoche-cer: Manuel Orantes se ha lesionado en el último entrenamiento. Un misterioso desgarramiento nada menos que del trapecioide. No podrá jugar. Gimeno que se iba, vuelve. Pero como víctima propiciatoria. "Marca" pone en un titular enlutado el diagnóstico tenebroso de su enviado especial: "Cambia el pronóstico". Hay un nubarrón torvo sobre Barcelona.

Madrid ha entrado en "relax" político. Hasta el almirante Carrero, siempre infatigable, abre un paréntesis veraniego de unos días en el Puerto de Santa María. Pero la espera silenciosa de los augures no es unánime. "Fuerza Nueva" se lanza a tumba abierta por la cuesta abajo del pronóstico otoñal: "En Octubre —viene a decir la revista que preside don Blas Piñar— habrá cambios en casi todas las "carteras" ministeriales. Habrá, a la vez, un giro en la línea política, más rígida en la contención de la subversión, unida a una apertura de participación de signo social, sin asociaciones". Hoy, bajo el calor de Agosto, Octubre queda lejano y solo.

Pronto. Andrés Gimeno ha empezado a gigantarse. Había perdido el primer "set". Ha apretado los labios y la raqueta. Ha puesto en pie el corazón Andrés Gimeno, "el viejo" otra vez en la cumbre, ha vencido al número uno de los Estados Unidos. El desplazado ha vuelto triunfador. Bartrolí le ha dado un gran abrazo. En tenis —como en política— la decisión está en la última pelota y en la penúltima palabra.



!!! es cierto !!!

comprando ahora

SU FRIGORIFICO

regalamos la mitad

de su importe en un cheque comercial

¡ COMPRUEBELO !

**tele hogar**

GENERAL MOLA, 20

\* 42 ESTABLECIMIENTOS EN ESPAÑA GARANTIZAN NUESTROS SERVICIOS \*

y en muebles de cocina, tenemos MUCHOS MODELOS, por MIL PESETAS al mes, amueblamos su cocina

**SANTORAL**

**SANTOS DE HOY**

La Transfiguración de N. S. J. C. Ss. Hormisdas, Papa; Justo, Pastor, niños, Esteban, ab.; Cuarto, mrs.; Santiago, ermitaño.

Misa de primera clase y color blanco de la Transfiguración de Nuestro Señor.

**SANTOS DE MAÑANA**

Ss. Domingo de Guzmán, pb.; Donato, ob., Pedro, Julián, Fausto, Carpóforo, Exanto, Caslo, Severino, Segundo, Licinio, Domecio, mj., mrs.; Victricio, Donaciano, obs.; Alberto confesor.

Misa de segunda clase y color rojo de San Sixto II, Papa.

**SANTOS DEL MARTES**

Ss. Cayetano, pb.; Ciriaco, dc., Largo, Esmaragdo, Marino, Eleuterio, Leónidas, Hermisdas, mártires; Emiliano, Mirón, obs., Severo, pb., confesor.

Misa de segunda clase y color blanco de Santo Domingo de Guzmán.

**CULTOS**

**SAN LORENZO EL REAL** Novena en honor a San Lorenzo el Real Por la tarde a las siete, misa, rosario y ejercicio de la novena

**MONASTERIO DE SANTA DOROTEA** - Septenario en honor de San José de la Montaña Hoy habrá misas a las nueve y a la una.

Por la tarde a las siete y media finalizará el septenario, con rosario y misa con homilía

**PARROQUIA DE NUESTRA SEÑORA DE LAS NIEVES** - Hoy, fiesta titular, misas rezadas, a las ocho y media y 10. A las doce, misa solemne concelebrada, que presidirá el

Excmo. y Rvdmo. señor doctor D. Segundo García de Sierra y Méndez, arzobispo de la diócesis, quien tendrá a su cargo la homilía. Intervendrán el coro parroquial y la Peña Guitarrista Burgense, que interpretará música sacra.

A las cinco de la tarde, rosario y bendición eucarística. Mañana solemne funeral por los difuntos de la parroquia, a las diez.

**TRINITARIAS.** - (Paseo de la Quinta). - Primer domingo en honor de la Santísima Trinidad.

Por la tarde, a las siete, exposición de S. D. M., rosario, trisagio cantado y reserva.

**«No hace falta que vayan, dadles vosotros de comer» (San Mateo, XIV, 17)**

En aquel tiempo, al enterarse Jesús de la muerte del Bautista, se marchó de allí en barca, a un sitio tranquilo y apartado. Al saberlo la gente, lo siguió por tierra desde los pueblos. Al desembarcar vio Jesús el gentío, le dio lástima y curó a los enfermos. Como se hizo tarde, se acercaron los discípulos a decirle: Estamos en despoblado y es muy tarde, despide a la multitud para que vayan a las aldeas y se compren de comer. Jesús les replicó: No hace falta que vayan, dadles vosotros de comer. Ellos le replicaron: Si aquí no tenemos más que cinco panes y dos peces. Les dijo: traédmelos. Mandó a la gente que se recostara en la hierba y tomando los cinco panes y los dos peces alzó la mirada al Cielo, pronunció la bendición, partió los panes y se los dio a sus discípulos; los discípulos se los dieron a la gente. Comieron todos hasta quedar satisfechos y recogieron doce canastos llenos de sobras. Comieron unos cinco mil hombres, sin contar las mujeres y los niños.

**PAN DE VIDA**

El hecho que hoy nos refiere el Evangelio es, sin duda alguna, un acontecimiento verdaderamente extraordinario: la multiplicación de panes en el desierto con los que sació el hambre de más de cinco mil hombres, además de las mujeres y de los niños. Y este milagro de Cristo es una manifestación de su amor para con los hombres y una prueba de su divina omnipotencia.

tiplicación de panes en el desierto con los que sació el hambre de más de cinco mil hombres, además de las mujeres y de los niños. Y este milagro de Cristo es una manifestación de su amor para con los hombres y una prueba de su divina omnipotencia.

todos los días en el altar santo.

Aquí en la celebración eucarística que se repite a diario en el altar, vemos cómo se multiplica el pan eucarístico para ser alimento de nuestras almas y mientras nos llena de admiración aquella multiplicación y así vemos cómo multitud de cristianos viven alejados de este pan eucarístico en el que se nos da el mismo Cristo con su cuerpo, su sangre, su alma y su divinidad, para alimentarnos y sostenernos en nuestra peregrinación por la vida.

Vayamos, pues, con frecuencia a este banquete eucarístico y el Cristo llenará nuestras almas con su gracia, para hacernos dignos de El.

VEGAS

**PARA QUE EL MUNDO avance hacia la perfección retroceda a la barbarie. Hazte socio de la Cruz Roja Colabora con nosotros**



Primer aniversario DE

**María Rosa Alcalde Varona**

Que falleció el 4 de Agosto de 1971

Q. E. P. D.

SUS FAMILIARES

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral que se celebrará mañana, día 7, a las 7,30 de la tarde en la capilla de la Divina Pastora. Acto de caridad por el que quedarán muy agradecidos.

Burgos, 6 de Agosto de 1972.



SEGUNDO ANIVERSARIO DE EL SEÑOR

**DON VALERIANO ALONSO GUTIERREZ**

Que falleció el día 7 de Agosto de 1970

(Q. E. P. D.)

**LA FAMILIA Y LA SOCIEDAD DE ALFALFAS DESHIDRATADAS DE CASTILLA, S. L.**

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a la misa, que se celebrará, mañana, lunes, día 7, a las DOCE de la mañana, en la iglesia parroquial de San Cosme y San Damián.

Burgos, 6 de Agosto de 1972



Primer aniversario EL SEÑOR

**DON EUSTAQUIO CALVO MORADILLO**

Practicante de medicina y cirugía que fue de Palazuelos de la Sierra (Burgos)

Falleció en Burgos el día 3 de Agosto de 1971, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Su apenada hija, Pilar Calvo Ciudad; nieta, Araceli Tubilleja Calvo; sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a la misa que se celebrará el martes, día 8, a las ocho, de la tarde, en la iglesia parroquial de San Julián Obispo. Acto piadoso de caridad por el que anticipan las más expresivas gracias.

Burgos, 6 de Agosto de 1972.

tiplicación de panes en el desierto con los que sació el hambre de más de cinco mil hombres, además de las mujeres y de los niños. Y este milagro de Cristo es una manifestación de su amor para con los hombres y una prueba de su divina omnipotencia.

Pero al mismo tiempo es una gran lección para el cristiano, por la forma en que se obró el milagro.

Cristo podía haber alimentado a aquella multitud con un solo deseo de su corazón, pero quiso, para obrar aquel milagro, pedir la cooperación de los discípulos y de los que le rodeaban.

Los apóstoles, con aquel criterio puramente humano, al ver aquella multitud, le dicen a Jesús que los despida para que puedan distribuirse por aquellas aldeas y allí busquen qué comer. Pero Jesús, con un criterio distinto y verdaderamente divino, les dice: No hace falta que se vayan: dadles vosotros de comer.

Estas palabras de Cristo llenaron de turbación a los apóstoles que le replicaron: ¿Cómo vamos a hacer esto? Sólo hay cinco panes y dos peces y éstos son de un joven. Pero apenas habló Cristo, cuando las dificultades desaparecieron y todos se dispusieron a colaborar.

Y aquel joven, dueño de los panes y de los peces, que podía haber hecho un gran negocio material, explotando aquella necesidad, como hacen tantos y tantos especuladores de nuestros días, con generosidad suma, pone aquellos peces a los pies de Cristo y éste manda que las turbas se sienten en la pradera y entonces, tomando en sus manos aquellos panes y peces los bendijo y se los dio a sus discípulos que los repartieron entre la multitud que vio así milagrosamente saciada su necesidad.

¡Qué lección tan hermosa para los hombres de todos los tiempos y sobre todo para los hombres de nuestros días que se deían dominar por el egoísmo!

Hoy, lo estamos viendo con frecuencia: hay muchos seres que, totalmente materializados, aprovechan todas las ocasiones para enriquecerse, y lejos de imitar al joven del Evangelio que puso sus panes y sus peces a los pies de Cristo, los retiran de la circulación para que suban los precios y así puedan enriquecerse más y más explotando el hambre de las multitudes

Y es que hoy ha desaparecido el amor para hacer del egoísmo más refinado la norma de vida.

Pero, además, hemos de fijarnos en otra circunstancia y es que aquella multiplicación de los panes es figura de esa nueva y vieja multiplicación del pan eucarístico que se realiza

**El martes, fiesta patronal de la parroquia burgalesa de Santo Domingo de Guzmán**

El próximo martes, la parroquia de Santo Domingo de Guzmán celebrará solemnes cultos en honor a su excelso titular, cuya fiesta se conmemora dicho día.

Por la mañana, a las nueve, habrá misa rezada y por la tarde, a las ocho menos cuarto, rosario, ejercicio de la novena y a continuación, misa solemne concelebrada.

**NO TENER ENEMIGOS, gárgase tenerlos es virtud del fuerte Hazte socio de la Cruz Roja**

**Centro de empleo protegido de confección de A. N. I. C.**

Se pone en conocimiento de todos los inválidos de 16 a 35 años, de ambos sexos, que estando próximo a dar comienzo confección, organizado por el Confeción, organizado por este Centro, pueden pasarse por las oficinas, Puebla 21, 1.º de 9 a 2 de la tarde, a efectuar la inscripción.

**BOLETIN DE CARITAS**

Donativos de la semana - 8.855 pesetas.

A través de la Caja de Ahorros Municipal. Anónimo 100 pesetas.

PARA EL CASO N.º 16. - 6.000 pesetas.

PARA EL CASO N.º 17. - 900 pesetas.

CASO N.º 17

Volvemos a presentar el Caso n.º 17 de la semana pasada que se trataba de una señora anciana, muy enferma, con hija soltera que la atiende la cual no puede trabajar por encontrarse también algo enferma, teniendo solamente 320 pesetas de auxilio de ancianidad para subsistir las dos por no haber recibido más que 900 pesetas que pedimos 5.000 pesetas.

ADVERTENCIAS: Todos los lunes a las ocho menos cuarto de la tarde en la Capilla del Palacio Arzobispal, se celebra una misa a intención de todos los bienhechores y beneficiarios de Caritas Diocesana.

Los donativos se reciben en Caritas Diocesana, Martínez del Campo, 7; en Relojería Pérez Ce-

El novenario de misas que dará comienzo el martes día 8 a las ocho de la mañana en la Iglesia Parroquial de San Lorenzo el Real será aplicado por el eterno descanso del alma de

EL SEÑOR

**Don Gregorio Fernández Tejada**

Que falleció el día 30 de Julio de 1972.

Q.E.P.D.

La familia agradecerá la asistencia a tan piadosos actos.

Burgos, 6 de Agosto de 1972.

El novenario de misas y rosarios que dará comienzo hoy, día 6 a la UNA y los rosarios a las SEIS, así como todas las semanas, Dios mediante, a las SIETE Y CUARTO de la tarde en la iglesia de la Anunciación, serán aplicadas por el eterno descanso del alma de

LA SEÑORA

**Doña Julita Izquierdo Izquierdo**

Que falleció el día 27 de Julio de 1972

(Q. E. P. D.)

LA FAMILIA agradecerá la asistencia a tan piadosos actos

Burgos, 6 de Agosto de 1972.

**RIELES PARA CORTINAS PUERTAS PLEGABLES**

Venta y colocación inmediata

IGNACIO PALACIOS, S. A.

Teléfono: 200142 3 y

**VENDO SEAT 600 D**

y normales. - Garage Turismo. Vitoria núm 29

# actualidad BURGALESA

## INFORMACION OFICIAL

### INSTITUTO NACIONAL MASCULINO DE BACHILLERATO

**CONVOCATORIA DE MATRICULA GRATUITA.** — Los alumnos que deseen matricularse en el próximo curso 1972-73 por enseñanza oficial o colegiada, podrán solicitar matrícula gratuita a partir del 10 de los corrientes y hasta el 25 del mismo mes.

A tal efecto presentarán sus instancias en portería del Centro juntamente con el Libro Escolar y la documentación que en el impreso-solicitud se exige. Dichos impresos se encuentran a disposición de los interesados en la portería del Centro.

Los beneficios de matrícula gratuita comprenden la exención del pago de derechos en metálico, pero no se extienden a timbres, pólizas, visado y Libro de Calificación Escolar.

Los alumnos hijos de funcionarios del Ministerio de Educación y Ciencia y los que estén en posesión del carnet de Familia Numerosa de primera o segunda categoría, para beneficiarse de tal condición presentarán los documentos acreditativos de la misma, en el momento de formalizar matrícula.

### DELEGACION PROVINCIAL DE EDUCACION Y CIENCIA

**REALIZACION DE PRUEBAS PARA LA OBTENCION DEL TITULO DE GRADUADO ESCOLAR.** — Se pone en conocimiento de todas aquellas personas interesadas en obtener el título de graduado escolar, o en su caso, el certificado de escolaridad, que para su obtención deberán ajustarse a las siguientes normas:

Primera. — Convocatoria. Se establece una convocatoria para el próximo mes de Septiembre, para quienes tuviesen cumplidos los 14 años de edad, antes del 6 de Agosto de 1970 y no se hallaren en posesión del certificado de estudios primarios.

Segunda. — Solicitudes y plazo de presentación. Las solicitudes deberán ser dirigidas a delegado provincial acompañado documento acreditativo de edad, y declaración jurada de no poseer certificado de estudios primarios. El plazo de presentación de instancias, comenzará el próximo día 14 finalizando el día 31 del mes en curso.

Tercera. — Pruebas, lugar y fecha. Estas pruebas consistirán en lo siguiente: un ejercicio de redacción, unas pruebas objetivas sobre aspectos culturales básicos y entrevista de la Comisión de Evaluación con cada alumno. El lugar y fecha serán comunicados oportunamente.

Cuarta. — Instancias. Serán facilitadas en esta Delegación provincial, ajustadas al modelo oficial.

### ESCUELA NORMAL SANTO DOMINGO DE GUZMAN

**MATRICULA EXTRAORDINARIA PARA EXAMENES EN EL MES DE SEPTIEMBRE.** — Estando a punto de extinguirse el actual plan de estudios de Magisterio, con la integración de las Escuelas Normales en la Universidad, la Dirección general de Universidades e Investigación ha dispuesto con fecha 26 del pasado junio, conceder por una sola vez, un plazo extraordinario de matrícula a cuantos no hayan comenzado los estudios de primer curso (plan 1967) en las Escuelas Normales.

El plazo de matrícula concedido será del 23 al 30 de Agosto, ambos inclusivos.

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.** — Durante el día de ayer se verificaron en el Registro civil las siguientes inscripciones:

**Nacimientos:** Gemma Cortezón González, Ignacio Espinosa Martín, José Fernando Fernández Penche, Margarita Bustos Molinero, Ana Belén Ibisate González, María Almudena Diego García, Miriam Victoria Olmos Sadornil, Alfonso Lorente de Comings, Nuria Rilova Hurtado, Cristina Muñoz López, Máximo Rioja Sáez.

**Matrimonios:** Don Juan José García Andrade con doña María Antonia Paredes Aragón, hoy, a las doce, en San Lesmes.

**Defunciones:** Julián Palazuelos Santamaría, de Santo Domingo de Silos, 72 años.

## CHAPISTAS

oficiales de 2.ª, se necesitan. Presentarse: **SERVICIO RE-NAULT** Calle Alcalde Martín Cobos, s/n. (R. O. C. Núm. 1.838)

**BOLETIN METEOROLOGICO.** — Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del Instituto de Enseñanza Media Femenino:

**Barómetro.** — A las ocho de la mañana, 693,3; a la una de la tarde, 692,7; a las siete de la tarde, 690,9.

**Temperatura ambiente.** — Máxima, 30,6 grados a las 17 horas; mínima, 11,0 grados a las 6,45 horas.

**Dirección y velocidad del viento.** — A las ocho de la mañana, SE — 6 kilómetros; a la una de la tarde, W — 9 kilómetros; a las siete de la tarde, S — 1 kilómetros.

**Humedad:** 25 por 100.

rivados del río Nela y Arroyo Ciénaga La Aldea, en el indicado término municipal para riegos de 38,33 hectáreas.

## VENDO PISO

Avenida. Eladio Perlado (Gamonal). Precio muy interesante Razón: Tel. 22 10 07

**FARMACIAS DE GUARDIA.** — Cufiádo, plaza de Primo de Rivera, 2; Lastra, Molinillo, 24 y De Abajo, Villarcayo, 10.

**Mañana, lunes.** — Ortega Iñiguez, Nuño Rasura, 12; García Echeveste, avenida del Cid, 20; Gómez Bermúdez, San Pedro y San Felices, 14 y Mateo Lázcano, Victoria, 200 (Gamonal).

## CONTINENTAL AUTO, S. A.

Necesita auxiliar administrativo masculino. Madrid, 81 (R.O.C. Núm. 1.832)

**SOLDADO HERIDO CUANDO VIAJABA EN EL TREN.** — El soldado del Arma de Ingenieros, Jesús María Roquefiel Díez, destinado en la unidad de tropa, procedente de Vich. (Pasa a la página siguiente)



Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al Jueves, 6 de Agosto de 1942.

EN sesión celebrada ayer por el Ayuntamiento, se aprobó una proposición de la Alcaldía sobre formación de un presupuesto extraordinario con cargo a la débil de la contribución, hasta un total de 1.700.000 pesetas, con el fin de construir el colector de la margen izquierda del Arlanzón, la pasarela frente al nuevo Penal y la pavimentación de la calle de Santander acceso al puente de Gasset, puente de San Pablo, plaza de Santa María, acacias del Espolón y aceras de la izquierda del paseo de la Isla, desde el puente de Santa María al de Castilla. A propuesta de la Comisión de Gobierno, se decidió ampliar los conciertos musicales de la temporada de verano en el Espolón, para que tengan lugar también los martes de cada semana.

● LA temperatura máxima de ayer fue de 19,0 y la mínima de 10,4.

## VIAJES AMAYA

LE OFRECE SUS SERVICIOS:

- Billetes de avión.
- Billetes de ferrocarril.
- Viajes individuales y para grupos.
- Reservas de hoteles y apartamentos.

**VACACIONES DE 15 DIAS CON TRANSPORTE Y EN REGIMEN DE PENSION COMPLETA EN:**

SALOU ... ..	7.000 Ptas.
CULLERA ... ..	5.250 »
MARBELLA ... ..	5.250 »
FUENGIROLA ... ..	5.800 »
PALMA DE MALLORCA ... ..	5.500 »
CANARIAS ... ..	5.750 »

(Alojamiento y desayuno)

Apartamentos en CULLERA, 15 días ... 11.600 Ptas.

## LOURDES

Días 13 y 14 de Agosto. — Precio: 1.200 Ptas. Inscripciones hasta el día 8

## VIAJES AMAYA

AGB 166 — San Lesmes, 10. Teléfono 208622.

BURGOS

## COMPLEJO DEPORTIVO «LOS TOMILLARES»

SERVICIOS DE AUTOBUS

DIAS LABORABLES: SALIDAS: 11, 12 y 3,30

REGRESO: 3 Y 7 TARDE

35 PTAS. VIAJE CON ENTRADA INCLUIDA

DOMINGOS Y DIAS FESTIVOS: SALIDAS: 10, 11, 12 Y 1

REGRESO: 6, 7 Y 8 TARDE

60 PTAS. VIAJE CON ENTRADA INCLUIDA

SALIDA Y REGRESO DE AUTOBUSES: PLAZA DE SAN LESMES

(FRENTE A IGLESIA)

SABADO, 5 Y DOMINGO, 6

## NECESITAMOS

ESPACIO, SEGUIMOS LIQUIDANDO A PRECIOS DE RUINA

## YOYA Moda infantil

SANTA DOROTEA, 18 Y 20

## SERVICIO COMBINADO

Burgos - Covalada - Soria

Salida de Burgos, 7,30 mañana; llegada Soria 11 mañana. Regreso de Soria, 14 horas; llegada a Burgos, a las 17,30 horas.

Automóviles LA SERRANA, S. L. Taquilla 9

**TRASLADO.** — En virtud de concurso, ha sido destinada al Instituto femenino de Burgos la profesora agregada de Lengua y Literatura Española, doña Margarita Granados Pérez, procedente de Vich.

CUPON PRO-CIEGOS N.º 490 PREMIADO EN EL SORTEO DE AYER

muebles **evelio**

**SUSPENSION DE CONSULTA.** El doctor Arias-Martínez-Mata suspende su consulta hasta el próximo día 21.

## MAQUINISTAS

Tractor bullzor. Se admiten en Burgos. Teléfono 202790. Absoluta reserva colocados. (R. O. C. 1251)

**EL CUPON PRO CIEGOS.** — En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado con 1.250 pesetas el número 490 y con 125 pesetas todos los números terminados en 90.



PARA VER BIEN PARA OIR BIEN

OPTICA

INTERNACIONAL

Guillermo Fröhbeck

Especialidad microscopios

Espección 80

**APROVECHAMIENTO DE AGUA.** — El presidente de la Agrupación sindical de Villarías ha solicitado de la Comisaría de Aguas del Ebro la concesión de un aprovechamiento de 39 litros de agua por segundo, de-

**AVENIDA.** — Hoy 7,45 tarde y 11 noche. Apoteósica despedida del acontecimiento teatral más esperado en la ciudad. Compañía Antonio Garisa en el estreno «Oscar» (S. C.). De Claude Magnier. Un cargamento de alegría, ternura y optimismo para alegrar la vida al público burgalés.

**CALATRAVAS.** — 4,30 y 8,15. ¡La última ocasión que se le ofrece de poder ver...! «Doctor Zhivago» (3). Del Premio Nobel Pasternak, en Todd-Ao. Con Geraldine Chaplin. — Julie Christie — Omar Sharif, Alec Guinness, etc. ¡6 «Oscars»! El gran y desesperado amor de «Doctor Zhivago». ¡Exito mundial! May 18 años.

**COLISEO.** — Hoy, de 4 a 1. Programa sensacional de fuertes emociones «Irma la dulce» (3). Shirley Mac Laine. Jack Lemmon. Una historia formidable de amor en el París prohibido. «Inquietante suceso en Gondra» (3) Richard Todd. Su sed de riquezas era tan salvaje como avara. Mayores 18

**CONDAL.** — Continúa de 4 a 1. Hoy, dos fabulosos éxitos en un programa verdaderamente asombroso. Lee Marvin - Jeanne Moreau, Jack Palance, en «Monty Walsh» (3). en Todd-Ao, prodigiosa, espectacular y «La perversa» (3 R). (Las víctimas del capricho), en cine-mascope-color, fuerte, audaz, de gran interés.

**CONSULADO.** — 5,30, 7,45 y 10,45 Sensacional estreno: «Agua azul muerte blanca» (S. C.). En tecnicolor. Peter Gembel. ¡Maravilloso! ¡Terrible! ¡Apasionante! ¡Nunca hasta hoy las cámaras fotografiaron al gran tiburón blanco en su elemento! Una aventura de la vida real... Vivida por cinco hombres y una mujer.

**CORDON.** — Agosto, 31 días, 31 películas — cada día, una película distinta — y ¡a precios populares! Hoy 5,15, 7,45 y 10,45. La más genial creación del cómic número

1 del Mundo: Cantinflas, como «Licenciado» en «Un Quijote sin mancha» (2) Eastmancolor. ¡Mucho más que divertida y tolerada menores.

**DUCAL.** — Hoy, de 4 a 12. Programa colosal: «La ametralladora» (3). Robert Woode, John Ireland. La mejor violencia del «western» en un film trepidante y único y «Castillo de naipes» (3). George Peppard. Orson Welles Emocionante como ninguna. La historia de un gran valor. Mayores 18.

**GRAN TEATRO.** — Hoy, continúa de 5 a 1. Otro programa portentoso y sensacional. El espectacular estreno de temporada, en cine-mascope-color. Con Antonio Sabato y Pilar Velázquez «Yo los mato, tú cobras la recompensa» (3). Un «western» sorprendente «Adivina quién viene esta noche» (S. C.).

**GOYA.** — Séptima semana internacional de cine francés, 5,15 y 7,45 «El paso del Rhin» (3 R). de A. Cayatte, con Charles Aznavour. León de Oro, de Venecia. V. O. francesa (subtitulada). 11 noche «Ine partí de Champagn» y «Sait on jamais» (4), de Vadin. V. O. francesa, subtítulos. Mayores 18 años.

**REX.** — Hoy de 4 a 10. Dos películas bomba: «Sandokan» (2). Steve Reeves. Un relato sensacional de aventuras. Elefantes y tigres feroces, tierras pantanosas y soldados en lucha constante y «Seguiré tus pasos» (2). Conmovedora, alegre, emotiva, un film digno de verse. Tolerada menores.

**TIVOI.** (Sala especial, aire acondicionado). 5,30, 7,45 y 10,45 Chad Everett el popular actor de la TV. «Centro médico» — en un estreno muy alegre y divertido —: «Los años imposibles» (3 R) Metrocolor David Niven y Lola Albright Para jóvenes y mayores ¡Un montón de carcajadas! (Mayores 18).

# ACTUALIDAD BURGUESA

(Viene de la pág. anterior)

pas de la Academia de Ingenieros, ha resultado gravemente herido en un accidente de que fue víctima cuando viajaba en el tren tranvía número 4.090, procedente de Miranda de Ebro y que llevaba la dirección de nuestra ciudad.

Entre las estaciones de Quintanapalla y Villafraja vino asomado a la ventanilla y al cruzarse el convoy con otro tranvía se abrió la puerta del anterior que golpeó al soldado con tan mala fortuna que le lesionó el brazo derecho, causándole fractura comminada de cabeza de radio y cúbito y otras lesiones de carácter grave.

Fue ingresado en el Hospital Militar.

paña del Parque de Automovilismo en Madrid.

**NIÑO GRAVEMENTE HERIDO POR CHOQUE DE VEHICULOS.** El niño de dos años Pedro Francisco Delgado Crespo, que tiene su domicilio familiar en la localidad vizcaína de Santucho resultó ayer gravemente herido en el autocar en el que viajaba en compañía de sus padres y al chocar este autobús con un automóvil extranjero.

El accidente ocurrió a las doce menos cuarto de la mañana de ayer en Santa Olalla de Bureba, exactamente en el kilómetro 264,600 de la carretera general de Madrid-Irún, cuando el autocar VI-21.336 que conducía el vecino de Baracaldo Juan Herrero Gil, de 37 años, casado, chocó con el automóvil matrícula francesa 60-13-GR-78 que llevaba al volante el trabajador portugués con estidencia en Francia, Alberto Fe-

reira Dos Santos, de 27 años, casado.

Ambos conductores salieron ilesos y el único herido fue la criatura que se cita en primer lugar, la cual fué traída a nuestra ciudad y hospitalizada en la Residencia sanitaria «General Yagüe», de la Seguridad Social.

**INCENDIO EN UNA FINCA.** — Anoche los bomberos acudieron a una finca rústica existente en el camino de San Zoles donde se había declarado un incendio que arrasó fanega y media de sembradura de cebada, aproximadamente.

Anteriormente el servicio municipal contra incendios apagó otros incendios en parcelas de hierba en el camino de la Plata y en la barriada «Manuel Yllera».

LEA VD SIEMPRE DIARIO DE BURGOS

Atención, novios y amas de casa  
**Visite: Muebles ORALFE**  
FABRICACION PROPIA  
DORMITORIOS, LIBRERIAS, TRESILLOS, etc., etc.  
Facilidades de pago hasta 12 meses. Sin recargo.  
General Dávila, 27. baio. Teléfono 222917.



Primer aniversario  
DE  
EL SEÑOR

**D. Severino Martínez Martínez**

Que falleció el día 10 de Agosto de 1971

Q. E. P. D.

Sus apenados hijos, Julián Gregorio, Isabel y Consuelo; hijos políticos, Casilda Rojas, Esther Tomé, Luis Pérez Carmona y Carlos Marco; nietos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral que se celebrará en la Iglesia parroquial de San Cosme y San Damián, el miércoles, día 9, a las diez de la mañana. Actos de caridad por los que quedarán muy agradecidos.

Burgos, 6 de Agosto de 1972

# El Nuncio apostólico inaugura mañana en Burgos las jornadas de la XXV Semana Española de Misionología

El obispo de San Ramón (Perú) presidirá la peregrinación misional a Lourdes

Mañana comienzan las Jornadas de la XXV Semana Española de Misionología.

Y su solemne inauguración estará presidida como en años anteriores, por el Nuncio apostólico, monseñor Luigi Dada-glio.

Las Semanas Misionales pusieron su mejor timbre de honor en la fidelidad a las orientaciones misionales pontificias y a lo largo de sus veinticinco ediciones ininterrumpidas en nuestra ciudad, ha realizado fielmente sus programas conjugando siempre la ciencia de los misionólogos y la experiencia de los misioneros y persiguiendo la doble meta de estudiar a fondo los grandes problemas de la Iglesia Misionera a la luz de la ciencia misionológica y contribuir de manera más eficaz a formar la auténtica conciencia misionera de los sacerdotes religiosos, religiosos y de todo el Pueblo de Dios.

Y este fecundo quehacer misional lo han realizado estas Semanas sirviendo como de altavoz y de amplia caja de resonancia a las Encíclicas Misionales Pontificias, a las alocuciones luminosas de los Papas, a las sabias orientaciones del Dicasterio Romano para la Evangelización de los Pueblos o de Propaganda Fide y a los autorizados documentos del Concilio Vaticano II y de los últimos Sínodos de Obispos.

Y para proceder siempre con la mayor seguridad en los principios y criterios eclesiales que orientan toda la actividad misionera de la Iglesia, la presencia del Nuncio Apostólico, como augusto representante del Vicario de Cristo en la Tierra, S. S. Pablo VI, y sus certeras y luminosas alocuciones inaugurales en la apertura de las Semanas, resonancia actualísima de las enseñanzas pontificias, nos han proporcionado esa plena seguridad en la ortodoxia y orientación de los programas y la más plena garantía de una auténtica realización de quehacer eclesial y misionero. Todo esto nos dice la presencia y actuación del Sr. Nuncio, al venir a Burgos cada año y rodea-

do de tantos Prelados, profesores y seminaristas, presidir la solemne inauguración de las Jornadas, regalándonos con un mensaje, cargado siempre de segura doctrina, de actualísimas orientaciones misioneras y de vibrantes exhortaciones a plasmar en nuestras vidas las exigencias misioneras de la Fe.

Desde hoy nos asociamos de corazón a las jornadas misionológicas y rendimos por su conciencia del Nuncio apostólico, Vicario de Cristo a quien él representa entre nosotros

**PRELADOS QUE LLEGAN A ESPAÑA PARA INTERVENIR EN LA SEMANA MISIONAL DE BURGOS**

El obispo de Mar del Plata, monseñor Eduardo F. Pirionio, salió el viernes de madrugada desde Bogotá en avión y en las horas de la tarde ya se encontraba en Madrid.

Monseñor Lourdasamy, arzobispo de Bangalore, viene en avión desde la India vía Roma y llegará a Madrid el mismo lunes para estar presente en Burgos en la solemne sesión inaugural.

El arzobispo de Cotonou no podrá llegar desde Roma en avión hasta el mediodía del martes, 8, habiendo anunciado su llegada a Burgos a última hora de la tarde.

Los demás Prelados asistentes a la Semana aunque algunos proceden del extranjero, se encuentran ya en España y contribuirán no poco con su presencia y oportunas intervenciones a animar más y más los coloquios y discusiones en torno a temas de tan vital importancia, como figuran en el programa.

**EL OBISPO DE SAN RAMÓN (PERU), PRESIDIRA LA PEREGRINACION A LOURDES**

El obispo vicario apostólico de San Ramón (Perú), monseñor Luis M. Masau, se ha dignado aceptar la presidencia de nuestra peregrinación misional a Lourdes, dirigiendo todos los actos de mayor relieve de la peregrinación en el Santuario de Nuestra Señora de Lourdes.

**CERRADAS YA LAS PEREGRINACIONES**

Ya esta totalmente completa la peregrinación de tres días a Lourdes, viéndose imposibilitados de dar cabida a veintitantos burgaleses que deseaban ardientemente sumarse a nuestra peregrinación misional.

Y la peregrinación de once días a diversos Santuarios de Francia, también, está prácticamente cerrada con las últimas reservas hechas ayer al secretariado de Semanas desde la ciudad de Zaragoza, si bien todavía se podría ampliar el billete en dos plazas más para peregrinos que dispongan de pasaporte personal.

Ante las reiteradas llamadas telefónicas al Secretariado de Semanas, recordamos a cuantas personas deseen conseguir la tarjeta misional o aportar donativos para la Semana, que pueden hacerlo en la librería «Luz y Vida» de Lain Calvo, en la confitería Ibáñez y relojería Pérez Cecilia del Espolón, en el Seminario Mayor durante la semana y en las oficinas del Secretariado de Semanas, Martínez del Campo, 11 o también en el Palacio Arzobispal.

## DOMINGO DE GUZMAN O "EL HOMBRE DE LA COMPRESION"

Comprender es amar y hacer del amor un trabajo por los demás... es desterrar del corazón las pequeñeces que limitan nuestra acción: Comprender es estar más cerca de Dios que ama siempre, a todos, sobre todo, sobre las apariencias, sobre las opiniones de los hombres.

Comprender es no juzgar al hermano con nuestras categorías de baja tierra... es esperar siempre en él. Es lo que hacía el gran profeta de Nazaret con todas las personas que le rodeaban. Cristo aguardaba de todas las personas alguna respuesta, por eso hacía surgir a su alrededor amigos y almas generosas. Y cuantos se imaginaban conocer bien a todas esas personas, quedaban extrañados de su transformación. ¿Cómo? ¿Es posible que Zaqueo se haya vuelto generoso? ¿Es posible que Tomás se haya vuelto crédulo? ¿Y que Mateo el publicano sea ahora apóstol? ¿Cómo es posible que todos estos hombres, todos estos pecadores se hayan convertido en santos? Porque Alguien se cruzó en sus vidas y tuvo comprensión sincera con ellos. Si todavía somos malos, es porque nadie nos ha comprendido. El Hijo del Hombre no ha venido a juzgar al Mundo, sino a que el Mundo sea salvo por Él.

Domingo de Guzmán fue con los que convivió «el hombre de la comprensión». Se encontró con personas de opiniones y gustos distintos. Vió los defectos de las personas de su tiempo y a todos les tendió la mano de la comprensión y sin criticarlos, enseñaba a todos la verdad.

Podemos ver la gran comprensión de este ilustre burgalés en la conducta que diariamente tenía con sus frailes.

Por nacimiento y tierra era hombre exigente consigo mismo. Pero se daba perfecta cuenta de que sus frailes eran diferentes, de que no podían soportar esas penitencias que él mismo se imponía. Por esta razón, tampoco se las exigía.

Sabemos por los testigos de canonización que llegada la noche, una vez finalizado el rezo de las Completas, mandaba a todos sus frailes a descansar y sólo cuando se cercioraba de que no quedaba ninguno en la Iglesia, se entregaba por completo a la oración durante toda la noche.

No permitía que los demás siguieran su régimen de vida. Aunque él ayunaba, dejaba que los demás comieran lo que les placiese. Cuando alguien cometía alguna falta... no le corregía en público, sino que sabía esperar a que estuviera solo y con gran cariño y delicadeza le invitaba a corregirse. Nunca humilló a nadie.

Domingo amó a todos los hombres, respetó a todos y no permitió que nadie hablara mal de otro en su presencia. Amó siempre a todos... sobre todo... sobre las apariencias... sobre las opiniones... sobre la propia apreciación... sobre los propios gustos... Domingo fue «el hombre de la Comprensión».

Richard Cuadrado Tapia, O.P.



## D.ª ENCARNACION DE LA TORRE VILLATE

(Vda. de don Víctor Ortega)

Falleció en Bilbao, el día 2 de Agosto de 1972, a los 86 años de edad habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

**Q. E. P. D.**

EL ENTIERRO SE EFECTUO EL DIA 3 DEL ACTUAL EN EL CEMENTERIO DE DERIO EN BILBAO

Sus apenados hijos, doña María Josefa, doña María Mercedes y don José Manuel; hijos políticos, don Santiago Burdúa, don Federico Areitio y doña Sofía Estefanía; hermana política doña Araceli Ortiz (Vda. de don Laureano de la Torre); nietos, biznietos, sobrinos, primos y demás familia

SUPLICAN a sus amistades una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a las misas que se celebrarán en la parroquia de San Lesmes Abad el próximo martes, día 8, a las 10 de la mañana y los próximos días 16, 17 y 18, a las 12 de la mañana, por cuyos actos quedan sumamente agradecidos.

Burgos, 6 de Agosto de 1972



# GARDEN

## REBAJAS TALLAS SUELTAS

### ZAPATOS Y CONFECCION

### OCASION ESPECIAL ZAPATOS CABALLERO

# GARDEN

## LISTA DEL SORTEO DE LA LOTERIA CELEBRADO EL PASADO SABADO

1 Premio de 4.000.000 de pesetas para el billete número . . . . . <b>10053</b> Vendido en Mahón, Málaga, Manacor, Mieres, Sevilla, San Sebastián y Eclija.	1 Premio de 200.000 pesetas para el billete número . . . . . <b>00897</b> Vendido en Barcelona, Bilbao, Alicante, Granada, Sevilla y Madrid.
2 Aproximaciones de 185.500 pesetas cada una, para los billetes números . . . . . <b>10052 y 10054</b>	1 Premio de 200.000 pesetas para el billete número . . . . . <b>09469</b> Vendido en Las Palmas, La Coruña, Barcelona, Bilbao, Mérida, Linares y Madrid.
99 Centenas de 10.000 pesetas cada una, para los billetes números 10001 al 10100, ambos inclusive (excepto el 10053).	1 Premio de 200.000 pesetas para el billete número . . . . . <b>28153</b> Vendido en Madrid.
999 Premios de 10.000 pesetas cada uno, para los billetes terminados en . . . . . <b>53</b>	1 Premio de 200.000 pesetas para el billete número . . . . . <b>95974</b> Vendido en Villena, Zaragoza, Irún, Madrid, Las Palmas y Tarragona.
9.999 Reintegros de 1.000 pesetas cada uno, para los billetes terminados en . . . . . <b>3</b>	20 Premios de 100.000 pesetas cada uno para todos los billetes terminados en: <b>6580                      8585</b>
1 Premio de 4.000.000 de pesetas para el billete número . . . . . <b>12160</b> Vendido en Valencia, Santa Cruz de Tenerife, Toledo, Palma de Mallorca, Barcelona, Estepona y Avilés.	1.500 Premios de 10.000 pesetas cada uno, para todos los billetes terminados en: <b>177                      550                      832</b>
2 Aproximaciones de 185.500 pesetas cada una, para los billetes números . . . . . <b>12159 y 12161</b>	<b>245                      551                      859</b>
99 Centenas de 10.000 pesetas cada una, para los billetes números 12101 al 12200, ambos inclusive (excepto el 12160).	<b>379                      561                      936</b>
999 Premios de 10.000 pesetas cada uno, para los billetes terminados en . . . . . <b>60</b>	<b>438                      787                      941</b>
9.999 Reintegros de 1.000 pesetas cada uno, para los billetes terminados en . . . . . <b>0</b>	<b>495                      826                      970</b>
1 Premio de 500.000 pesetas para el billete número . . . . . <b>18504</b> Vendido en Huelva, Sabadell, Bilbao, Madrid y San Sebastián.	
1 Premio de 500.000 pesetas para el billete número . . . . . <b>55179</b> Vendido en Palma de Mallorca.	
1 Premio de 500.000 pesetas para el billete número . . . . . <b>72257</b> Vendido en Málaga.	

Esta lista comprende 23.727 premios adjudicados, para cada serie, en este sorteo. En el conjunto de las siete series 166.089 premios, por un importe de 490.000.000 de pesetas.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	0
Números	Números	Números	Números	Números	Números	Números	Números	Números	Números
10001...10.000	10002...10.000	10003...11.000	10004...10.000	10005...10.000	10006...10.000	00897...200.000	10008...10.000	09469...200.000	10010...11.000
10011...10.000	10012...10.000	10013...11.000	10014...10.000	10015...10.000	10016...10.000	10017...10.000	10018...10.000	10019...10.000	10020...11.000
10021...10.000	10022...10.000	10023...11.000	10024...10.000	10025...10.000	10026...10.000	10027...10.000	10028...10.000	10029...10.000	10030...11.000
10031...10.000	10032...10.000	10033...11.000	10034...10.000	10035...10.000	10036...10.000	10037...10.000	10038...10.000	10039...10.000	10040...11.000
10041...10.000	10042...10.000	10043...11.000	10044...10.000	10045...10.000	10046...10.000	10047...10.000	10048...10.000	10049...10.000	10050...11.000
10051...10.000	10052...195.500	<b>10053...4.000.000</b>	10054...195.500	10055...10.000	10056...10.000	10057...10.000	10058...10.000	10059...10.000	10060...21.000
10061...10.000	10062...10.000		10064...10.000	10065...10.000	10066...10.000	10067...10.000	10068...10.000	10069...10.000	10070...11.000
10071...10.000	10072...10.000	10063...11.000	10074...10.000	10075...10.000	10076...10.000	10077...10.000	10078...10.000	10079...10.000	10080...11.000
10081...10.000	10082...10.000	10073...11.000	10084...10.000	10085...10.000	10086...10.000	10087...10.000	10088...10.000	10089...10.000	10090...11.000
10091...10.000	10092...10.000	10083...11.000	10094...10.000	10095...10.000	10096...10.000	10097...10.000	10098...10.000	10099...10.000	10100...11.000
12101...10.000	12102...10.000	10093...11.000	12104...10.000	12105...10.000	12106...10.000	12107...10.000	12108...10.000	12109...10.000	12110...11.000
12111...10.000	12112...10.000	12103...11.000	12114...10.000	12115...10.000	12116...10.000	12117...10.000	12118...10.000	12119...10.000	12120...11.000
12121...10.000	12122...10.000	12113...11.000	12124...10.000	12125...10.000	12126...10.000	12127...10.000	12128...10.000	12129...10.000	12130...11.000
12131...10.000	12132...10.000	12123...11.000	12134...10.000	12135...10.000	12136...10.000	12137...10.000	12138...10.000	12139...10.000	12140...11.000
12141...10.000	12142...10.000	12133...11.000	12144...10.000	12145...10.000	12146...10.000	12147...10.000	12148...10.000	12149...10.000	12150...11.000
12151...10.000	12152...10.000	12134...11.000	12154...10.000	12155...10.000	12156...10.000	12157...10.000	12158...10.000	12159...195.500	<b>12160...4.000.000</b>
12161...195.500	12162...10.000	12153...21.000	12164...10.000	12165...10.000	12166...10.000	12167...10.000	12168...10.000	12169...10.000	12170...11.000
12171...10.000	12172...10.000	12163...11.000	12174...10.000	12175...10.000	12176...10.000	12177...20.000	12178...10.000	12179...10.000	12180...11.000
12181...10.000	12182...10.000	12173...11.000	12184...10.000	12185...10.000	12186...10.000	12187...10.000	12188...10.000	12189...10.000	12190...11.000
12191...10.000	12192...10.000	12183...11.000	12194...10.000	12195...10.000	12196...10.000	12197...10.000	12198...10.000	12199...10.000	12200...11.000
		28153...211.000	18504...500.000	18504...500.000	95974...200.000	72257...500.000		55179...500.000	
Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones		Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones		Terminaciones	Terminaciones
551...10.000	832...10.000	53...11.000		8585...100.000	436...10.000	177...10.000		379...10.000	6580...101.000
561...10.000		3...1.000		245...10.000	826...10.000	787...10.000		859...10.000	550...11.000
941...10.000				495...10.000	936...10.000				970...11.000
									60...11.000
									0...1.000

#### INSTRUCCIONES PARA LA CONSULTA DE ESTA LISTA

- Compruebe si la fecha del sorteo y el dibujo que figuran en la parte superior de la lista coinciden con los de su billete o décimo.
- En cada columna, y sólo en ella, están todos los premios y reintegros que han correspondido a todos los números que terminan con la cifra grande que la encabeza, clasificados en dos grupos: números completos y terminaciones. Por ejemplo, si su número termina en 1, ha de fijar su atención únicamente en la columna encabezada con un uno. Los premios indicados en la columna espesetas son los que corresponden a un billete, o sea, a diez décimos.
- Vea si en la columna de números aparece el que Ud. juega y, si así fuera, a la derecha encontrará acumulado el importe total de los premios que han correspondido al billete. En este caso ya no es preciso seguir consultando la lista.
- Si no está su número completo puede tener premio en el grupo de terminaciones. Si las hay de cuatro cifras y su número las tiene igualmente dispuestas, a la derecha encontrará el total de premios que han correspondido a todos los números que terminan con esas cuatro cifras.
- Si no tiene premio por terminación de cuatro cifras, o no las hay, proceda en la misma forma con las terminaciones de tres cifras, en su caso con las de dos y, finalmente, con la de una.

# NO HAY NOVEDADES EN LOS PROGRAMAS PARA LA SEMANA PROXIMA

Madrid (Crónica de Televisión, distribuida por la Agencia "Logos"). — Nuevo título, a partir del lunes, para el programa "Novela". Se trata de un original de Luis F. de Sevilla, en guión de Juan Felipe Vila San Juan: "Mi querido enemigo" que será realizado por Antonio Chic. El protagonista es don Ubaldo, contertullo en una peña de café y que pese a pasar apuros económicos, no pierde nunca ni su buen humor ni el concepto alegre de la vida. Por esto es odiado profundamente por don Nicolás, otro contertullo que decide, por el medio que sea, desprestigiar a don Ubaldo. Y se le ocurre una peligrosa maquinación, ayudándose de Ojeda, amigo de don Ubaldo. Bueno, luego ocurren otras muchas cosas, pero no vamos a contárselas por no matar su interés.

Noticia, a la hora de hablarse del reparto, es que, en esta ocasión, el principal personaje estará interpretado por Juanito Navarro al que acompañarán Amparo Baró, Roberto Martín, María Luisa Ponte, Gabriel Agustín, Fernando Ulloa, etc.

"Estudio 1" ha logrado en pasadas semanas recobrar parte de su perdido prestigio. Dos obras, sobre todo, —"La venda en los ojos" y "Llegaron a una ciudad"—, realizadas, respectivamente, por Alberto González Vergel y por José Antonio Páramo, han servido para demostrar cómo deben hacerse programas dramáticos. Alberto González Vergel, desvinculado ya por propio deseo de sus tareas de director del Teatro Español, de Madrid, ha vuelto a realizar para televisión. Y ha vuelto con nuevas aportaciones y modos de entender cómo debe ser la dramatización para la pequeña pantalla. González Vergel está rizando su propio rizo. Conocedor del medio, dominador del "tiempo" y del ritmo, sabiendo las posibilidades que se le ofrecen, está dispuesto a conseguir, en cada uno de sus trabajos, una obra maestra. Llevan sus programas otro sello, otro modo de hacer frente al "teatro televisado", tan al uso y al abuso, él ofrece algo mucho más importante: televisión pura. Manejando los mismos elementos, parece otra cosa. Y es su dedicación, su planteamiento y su estudio, su manera de ahondar en los personajes, de reflejar sus gestos y sus movimientos, de estudiar su psicología y ofrecerla de manera que lleguen al espectador sin frialdades ni rupturas.

Páramo volverá otra vez el viernes con otro "Estudio 1". Reciente su éxito de "Llegaron a una ciudad", trae el día 11 una obra de Marquina: "Las hijas del Cid", en el que se plantea, nada más y nada menos, que el deshonor que entrará en la casa del Cid, como consecuencia del matrimonio impuesto por el Rey Alfonso, entre sus ahijados los infantes de Carrión, con las hijas del caballero castellano.

Ha reunido Páramo un interesante reparto en el que el papel del Cid será desempeñado por Andrés Mejuto

y Ana María Vidal y María Luisa Merlo serán sus hijas. Otros personajes serán interpretados por José Caride, José Luis Sanjuán, Juan Diego, Olga Peiró, Fernando Sánchez Polack, Esperanza Alonso y Ramón Corroto.

Los demás programas dramáticos —escasos, por cierto—, son "Buenas noches, señores", la noche del miércoles, que emitirá "La hora del ángel", telecomedia interpretada por Julia Gutiérrez Caba, Alberto Mendoza y Jesús Puente. Bueno, antes, el lunes, habrá otro episodio de "Stop", que presentará otro "caso real", en torno a la circulación y sus problemas.

En la segunda cadena —jueves y sábado, respectivamente—, "Historia de Miguel, más conocido por el sepulturero enamorado de la Dama de Alba" y "Una cama terriblemente extraña". Hablaremos de ellas "a posteriori" sobre los resultados de su puesta en escena.

Sí, sí, que no se preocupen los aficionados al cine, porque las películas no fallan. Así, el martes, en el ciclo "Cabalgando hacia el Oeste" se emitirá "Colinas ardientes", película de 1956. El jueves, "Matanza en la Décima Avenida", película de acción que agradará a los aficionados a este género. Por último, el sábado, cinta de aventuras: "Scott en la Antártida".

Telefilmes, los de siempre y programas en directo —pensar que la televisión es ahí, precisamente, donde demuestra su importancia!— ninguno. Y eso que ahora es la época más propicia para que las cámaras puedan salir a la calle y traer hasta nuestros hogares el palpito de nuestras gentes, su modo de divertirse. Pero, amigos, eso no hay forma de conseguirlo. Habrá que esperar.

JOSE DE LA VEGA

## VENDO DOS PISOS EXENTOS

A PRECIO CONSTRUCCION  
CUATRO HABITACIONES BAÑO  
PRECIO 360.000 PESETAS  
50.00 entrada, resto facilidades  
Razón CARRETERA ARCOS  
(Ultima parada autobús Pisonos)  
De 10 a 2 y de 5 a 7

OFICIALES: Ajustadores y Mandrinadores se precisan en.

FABRICA DE MAQUINARIAS DE ARTES GRAFICAS

### I. S. S. A.

Zona Industrial de Gamonal - VILLIMAR-

TELEFONOS 221667 Y 223971 BURGOS

(R. O. número 1.848)

## VENDO LONJAS EXENTAS

DESDE 200 A 700 METROS CUADRADOS  
AMPLIAS ENTRADAS Y APARCAMIENTO  
SEIS METROS ALTURA  
PROPIO ALMACENES GARAJES TALLERES  
CARRETERA ARCOS  
(Ultima parada autobús Pisonos)  
Informes de 10 a 1 y de 5 a 7.



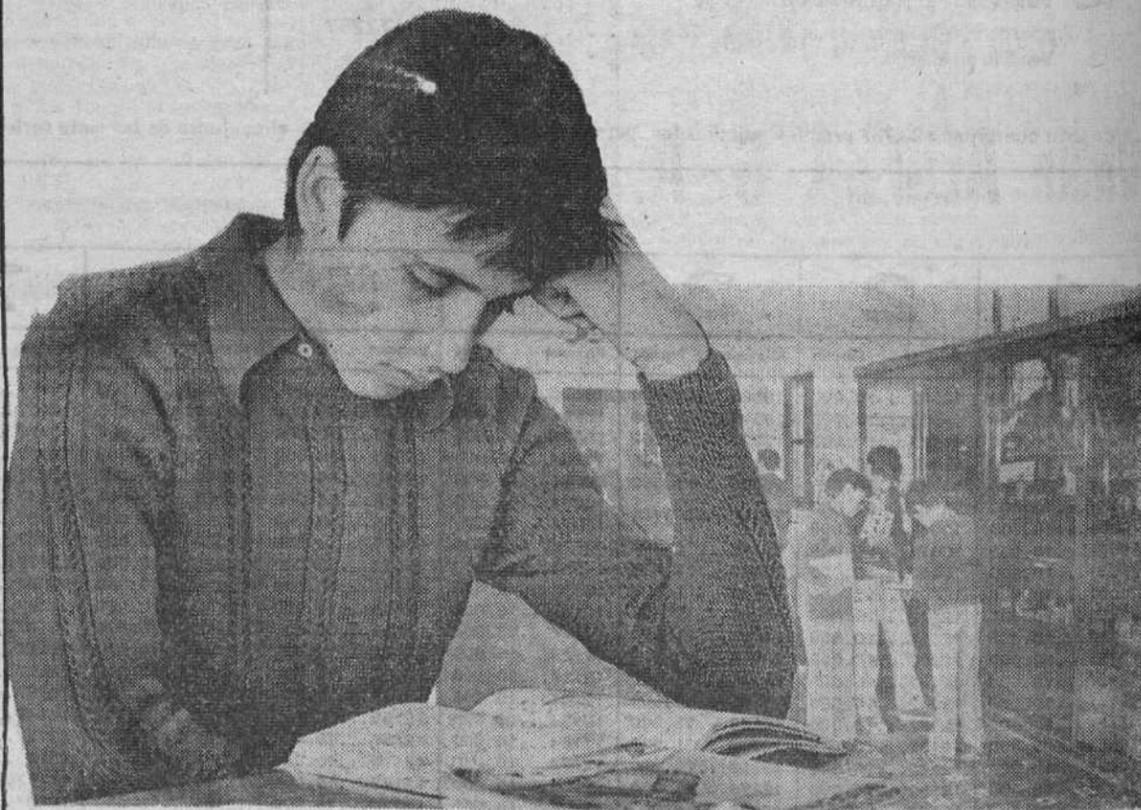
## ESTUDIOS DE BACHILLERATO

(Tercer Curso)

1972 - 1973

ESCUELA DEL PALACIO DE SALDAÑUELA DE LA

*Caja de Ahorros Municipal*



Para hijos de labradores de la provincia de Burgos

REGIMEN DE INTERNADO

Información y solicitudes: OFICINAS CENTRALES (Secretaría)  
EN TODAS LAS OFICINAS PROVINCIALES

## CAJA DE AHORROS MUNICIPAL

## PALISTA

SE NECESITA PARA BULLDOZER-CATERPILLAR

Sr. Ortiz - Teléfono 205447

(R. O. C. Núm. 1.785)

## TREINTA Y CINCO MILLONES DE POLLOS SE COMEN ANUALMENTE LOS PERUANOS

**Después de Argentina, Perú es el país donde más carne se come de Sudamérica**

Lima (Crónica de IPS, especial para DIARIO DE BURGOS). — Después de Argentina, Perú es uno de los países mejor alimentados de Sudamérica. La dieta aquí no es sólo a base de carne o fundamentalmente de carne, como sucede entre porteños y gauchos. En Perú se aprecia extraordinariamente el pescado. Ello no es óbice para que la carne constituya un plato frecuente entre los peruanos. Más todavía, el menú cotidiano de cualquier familia peruana de la clase media se compone generalmente, de carne y pescado, guisados de mil formas distintas y acompañados de alguna de la variadísima gama de papatas que se crían en el país.

La incorporación de la carne a la dieta peruana es la consecuencia lógica del enorme desarrollo que están alcanzando la avicultura y

la ganadería del Perú. La adopción de las más modernas técnicas de crianza y el empleo racional de suplementos antibióticos de piosos, como el Aurofac y la Aureomicina de Cyanamid, ha cristalizado en la producción de unos 35 millones de aves anuales y una cabana de unos 15 millones de ovinos. La carne, por tanto, se encuentra asegurada en el Perú.

La parte donde mejor se come, naturalmente, es en la costa, ya que la dificultad de comunicaciones con el interior, como sucede en Bolivia, Chile o cualquier otro país de Sudamérica, constituye un obstáculo para el abastecimiento de ciertas zonas. Sin embargo, Perú también está haciendo un gran esfuerzo en este sentido, deseoso de que la dieta alimenticia rica en proteínas se extienda a todas partes por igual.

# crónica política semanal

## Balance del curso legislativo.- Más economía que política.- Mayor diálogo entre la Cámara y el Gobierno.- Novedad: las agrupaciones de procuradores.- Amplio panorama para el Otoño próximo

Madrid (Crónica política de la semana por el redactor político de la Agencia Logos, F. L. De Pablo).

Con la publicación del "Boletín de las Cortes" del pasado lunes se cerró el curso legislativo hasta el primero de Octubre. En los ocho meses transcurridos de la décima Legislatura las Cortes se han ocupado más de aprobar leyes económicas que políticas. Se constituyeron las actuales Cortes en la sesión celebrada en el Palacio del Consejo nacional del Movimiento el 16 del pasado Noviembre. En esta sesión juraron los 165 nuevos procuradores que no formaban parte de la anterior Legislatura. Dos días más tarde el 18 de Noviembre, el jefe del Estado presidía en el remozado Palacio de las Cortes la solemne sesión de apertura, acompañado del Príncipe de España.

En esta ocasión, Franco pronunció un discurso en el que precisó las funciones que las leyes fundamentales ordenan para cada uno de los altos órganos del Estado, pues era la Legislatura en que se presentaba "consolidada la estructura constitucional de nuestro sistema político". Franco dijo que "España gozaba de buena salud política", y así lo corroboró meses más tarde, en el Consejo nacional, el vicepresidente del Gobierno. El jefe del Estado dijo que "el civismo se demuestra en la búsqueda de soluciones constructivas" a los problemas. Las Cortes —añadió— además de ser "el órgano de participación del pueblo español en las tareas del Estado y culminación orgánica de nuestra democracia representativa... concretan la voluntad legislativa, determinando los caminos que ha de seguir el Gobierno y las pautas o normas a que ha de ajustarse". "En nuestro sistema político, a las Cortes les corresponden juicios y valoraciones sobre la acción del Gobierno en razón de la propia misión principal que les compete".

### PLENOS

Las Cortes han ceñido su actuación a estas orienta-

ciones del jefe del Estado. En los ocho meses transcurridos se han celebrado cuatro plenos legislativos en los que se han aprobado veinte proyectos de Ley, desde los presupuestos del año en curso, el III Plan de Desarrollo, la ley de autopistas de peaje, la de financiación y perfeccionamiento de la acción protectora de la Seguridad Social, la de defensa del tesoro documental y bibliográfico de la nación, el régimen económico-fiscal de Canarias, la de agrupaciones de productores agrarios, la plantilla del Cuerpo especial de profesores de educación General Básica y otras de menor entidad, como la aprobación de créditos extraordinarios y suplementarios por importe de 1.057 millones de pesetas en números redondos. Han ratificado treinta y ocho convenios internacionales de muy diversa índole —desde los convenios para la lucha contra la contaminación en el mar por hidrocarburos a la organización del "Intelsat", y numerosos convenios de la Organización Internacional del Trabajo— y varios proyectos de creaciones de cuerpos y plantillas.

### PROPOSICIONES DE LEY

Por primera vez desde que se aprobó en el último pleno de la pasada legislatura el nuevo reglamento de las Cortes, éstas han utilizado con éxito su iniciativa legislativa, al aprobar, previo acuerdo con el Gobierno, dos proposiciones de ley, una iniciada por el Sr. Peralta España —y que el Gobierno acepta pese a que suponía aumento de gastos, tradicional barrera de estas iniciativas— por la cual se ha elevado de 320 a mil pesetas las pensiones de ancianos y enfermos desamparados, y otra proposición de la procuradora familiar por Burgos, señorita Landáburu, por la que se ha equiparado la edad civil entre el hombre y la mujer.

### COLABORACION Y DIALOGO CORTES-GOBIERNO

El diálogo y la colaboración entre las Cortes y el Gobierno ha sido más intenso a través de las sesiones informativas, de los ruegos y preguntas y de las mociones. Han comparecido ante las correspondientes comisiones de las Cortes, los ministros de Obras Públicas, Agricultura, Vivienda, Información y Turismo y Comercio, lo que ha dado ocasión para que los procuradores, en largas sesiones de más de cuatro horas, pregunten a los ministros sobre los problemas de interés nacional, provincial y local de su respectiva competencia. Las preguntas que se quedaban sin contestar se publicaban después las correspondientes respuestas en el "Boletín de las Cortes" que casi se ha convertido en un bisemanario, y que constituye un acervo documental al alcance de todos los españoles sobre los trabajos de la Cámara y del Gobierno y para éste en un instrumento de orientación sobre las preocupaciones y problemas resueltos y pendientes que más interesan de modo general al pueblo español y en especial a las áreas que los procuradores representan.

Si examinamos solamente los ruegos que se han publicado en el Boletín, es decir, los que tienen carácter público, pues muchos otros no han sido admitidos a trámite o se han tramitado y respondido privadamente al procurador por el Gobierno, desde que comenzó la legislatura se han formulado al Ejército 178 ruegos, de los que el Gobierno ha respondido a 127, aunque es probable que haya algunos ruegos y respuestas más pendientes de publicar. En 1971 se formularon 106 ruegos. También se han propuesto en las sesiones de las Comisiones a las que ha correspondido dictaminar proyectos, numerosas mociones solicitando del Gobierno que se ocupe o resuelva los más heterogéneos problemas proponiendo soluciones a los mismos.

En general, muy pocos ruegos, preguntas o mociones son atendidas, aunque el Gobierno expone siempre los motivos de ello. La mayoría tropieza con la mencionada barrera del aumento de gastos o disminución de ingresos. Otras veces, las respuestas de Gobierno dan las razones legales o de política general que se oponen a que las peticiones de los procuradores sean atendibles. En las sesiones informativas se vienen planteando cuestiones de mayor interés general, pero muchas todavía pecan de excesivamente localistas, son más bien preguntas de ventanilla de un Ministerio.

Todavía no se ha planteado en esta legislatura una interpelación al Gobierno, por lo que tampoco es estrenado el nuevo procedimiento de las mismas en el Pleno. Hay muchos aspectos del nuevo reglamento que deberán ser estudiados para su futura reforma o interpretación por el presidente de la Cámara, en las reuniones regulares que a partir de Octubre celebrará la Comisión de reglamento.

Desde el comienzo de la legislatura han cambiado quince procuradores. Hay varias vacantes en las representaciones de Municipios y Diputaciones que son los más móviles. Se han registrado tres fallecimientos, produciéndose vacantes en la representación del consejero nacional por Alicante. Aún no cubiertas la Diputación de Huesca, y una vacante entre los 25 procuradores que nombra el jefe del Estado, también pendiente de cubrir. Así como las vacantes en representación de rectores.

### AGRUPACIONES DE PROCURADORES

La novedad de esta legislatura son las agrupaciones regionales de procuradores, al parecer bienquistas por el Gobierno, en cuanto pueden coordinar la acción de los procuradores en defensa del desarrollo regional, aunque también pueden ser peligrosas, como ya explicábamos hace varias crónicas, para la misma eficacia del debate parlamentario y las relaciones interregionales. Se han constituido los andaluces, los gallegos los de la región Norte. Los canarios han actuado sin estar constituidos, y los catalanes parece que intentaban darse un reglamento de régimen interior que no podía encontrar respaldo en

el reglamento de la Cámara, por lo que se ha paralizado el estudio, por lo menos hasta después del verano.

De hecho, aunque el procurador no responde a mandato imperativo alguno, se producen coordinaciones de la acción parlamentaria en los distintos grupos orgánicos, especialmente el sindical de la Administración local, sobre todo en las leyes que afectan a sus respectivos ámbitos, porque en otras ocasiones, y aún en esas, hay que ver la de tiempo que se gasta en inútiles y reiterativas intervenciones que no sirven más que para llenar el "Diario de sesiones". No se quiso abordar en serio las agrupaciones parlamentarias para la defensa de enmiendas y continúa el excesivo individualismo.

### AGENDA LEGISLATIVA DEL OTOÑO

Para el otoño, el panorama legislativo se presenta con una agenda apretada. Además de la Comisión de reglamento, se reunirán en sesiones informativas, no se sabe si a puerta abierta, los ministros de Asuntos Exteriores, Gobernación —para temas no relacionados con el proyecto de ley de régimen local— y el ministro secretario general del Movimiento con la Comisión de leyes fundamentales. Quizá también el ministro de Justicia y el de Relaciones Sindicales.

Están pendientes del informe de sus respectivas ponencias los siguientes proyectos de ley: "Transferencias de plazas del empleo de teniente de navío de la escala de mar del Cuerpo general de la Armada a la Reserva Naval activa, servicio de puente" "Lucha contra la contaminación atmosférica", proyecto al que se han presentado 304 enmiendas, dos de ellas a la totalidad; cuatro convenios internacionales; proyecto de "fusión de los diversos Cuerpos de Ingenieros y Ayudantes del Ministerio de Industria", al que se han presentado 18 enmiendas, seis de ellas y dos observaciones a la totalidad, cuya ponencia ha informado la mitad de las 103 bases de que consta, y el proyecto de "Ley de bases para la modificación del título preliminar del Código civil, al que se han presentado 36 enmiendas, ocho de ellas a la totalidad, y que por sus especiales características merecerá que le dediquemos crónica aparte.

El Gobierno ha enviado varios proyectos de ley a las Cortes en sus últimos Consejos y ha anunciado el envío más o menos inminente de otros, tales como los proyectos de Ley Básica del Trabajo, de convenios y conflictos colectivos, de reforma de la ley del suelo, de régimen jurídico de las urbanizaciones privadas, de Ley Orgánica de la Justicia, Ley Orgánica de las Fuerzas Armadas, Ley de minas y de hidrocarburos, ley de las aguas, ley de ordenación de la industria, leyes para la ordenación del cine, del teatro y de la Radio y Televisión. En fin, un amplio panorama legislativo que demuestra el reformismo legal permanente que caracteriza a nuestro sistema. Quizá con un "Boletín Oficial" más delgado y mejor aplicado nos iría mejor, pero, ¿cómo hacer frente a la complejidad del Mundo moderno? Quizá haciendo menos complejas y abultadas las colecciones legislativas.

**ABANDONE SU PISO VIEJO**

VIVA COMO MERECE  
NO LO PIENSE MAS

VEA LOS PISOS QUE LE OFRECEMOS  
CON MUCHO SOL  
AGUA CALIENTE Y CALEFACCION CENTRAL

Visite **ALGESA, S. A.**

AVENIDA SANTA BARBARA 20  
(Junto. Parque Artillería)

Por sólo 50.000 pesetas de entrada

Y UNA PEQUEÑA RENTA MENSUAL  
Y ADEMÁS

Un viaje a Mallorca en avión con estancia incluida para  
dos personas totalmente gratis

¡¡¡¡¡ Y NOS LO AGRADECERÁ

**COCCINELLA**

Muebles de cocina, modelos exclusivos  
Directamente de fábrica

PRECIOS ESPECIALES

Clunia, 8 y carretera Logroño 19. — BURGOS.

**CAMPOFRIO**

PRECISA

Para su Departamento de mantenimiento

**ELECTRICISTA**

Con conocimientos de electrónica.

Interesados presentarse en las Oficinas de la  
Empresa, Calle Grandmontagne s/n. BURGOS,  
de 10 a 12 y de 4 a 7.

(ROC. Núm. 1.862)

**PELUQUERIA**

**Hermanas RENUNCIO**



NUEVOS MODELOS

**PELUCAS MONNA-LISA**

Para este verano muy adecuadas para su uso a la  
salida del baño en playa o en piscina.

Gran variedad de modelos y tonalidades.

**Venta y Exposición**

Laín Calvo, 34



# la hora de la MUJER

## FRENTE AL ESPEJO

### ¿QUE SON LAS PECAS?

El ansiado color bronceado es producido por un pigmento que todos llevamos naturalmente: la melanina, producida por unas células de la epidermis. Cuando exponemos la piel al sol, ésta se defiende de los rayos ultravioletas aumentando la producción de melanina y formando una barrera protectora —con las células cargadas de pigmento— que absorbe el exceso de radiaciones. El color quemado no es otra cosa que una reacción química, y la mayor o menor disposición para tostarse depende de la mayor o menor producción de melanina, y de su más o menos pareja distribución, en la superficie expuesta.

Las tan temidas pecas son, precisamente, un trastorno de la pigmentación: la melanina, en vez de distribuirse uniformemente, se acumula alrededor de células muy activas y deja espacios en blanco. Las células activas reaccionan ante los rayos solares aumentando la producción de pigmento. Las inactivas no reaccionan. Entonces, el sol vuelve más oscuras las pecas y se cueca por los espacios sin protección. Por esa razón el pecoso soporta mal los baños solares. Tal disposición de la melanina es hereditaria y se transmite junto con el cabello rojo. Este último es un carácter hereditario débil y muchas veces es vencido por un color más fuerte. Por eso vemos rubias y morenas con pecas; pero nunca vemos a una pelirroja (natural) sin ellas.

Se puede lograr que un defecto se vuelva a nuestro favor, de modo que contribuya a destacar nuestra personalidad. Además, ahora verán ustedes que existen remedios bastante efectivos, no tanto para acabar definitivamente con estas simpáticas manchitas, como para evitar que aparezcan más y para disimular las que existen.

Cuando las pecas no son muchas y de coloración clara, no hay problema: se ocultan muy bien con una base de polvo, fluida, de tonalidad un poquito más subida que la de la piel. Combinand con el polvo defienden demás, la piel de los primeros y luminosos ataques de los rayos solares. Regularmente se nutrirá la piel con una buena crema a base de lanolina y diádermina a la que se habrán agregado 4 gramos de bisulfito de sosa por cada 50 gramos de crema. Les aconsejo, además, que adopten un sombrero de paja o crin, que dé sombra al rostro cuando se expongan al aire libre.

En algunos casos un tratamiento solar es la mejor respuesta durante el período estival, pues con la piel bronceada, las pecas se disimulan bastante: con el bronceado general de suficiente intensidad se igualará —casi— el color de la piel con el de las pecas.

La descamación de la piel, peeling, puede dar sus resultados. Pero tengan en cuenta que este tipo de pigmentación puede tener su origen en capas profundas de la epidermis, y que una descamación superficial no sirve de mucho: el resultado será sólo pasajero.

#### ANTES QUE EL SOL DE EN LA ARENA

Como ahora sabemos que el bronceado es una reacción química, suponemos que comiendo determinadas cosas nos pondremos más negras en menos tiempo. Algo de eso hay, pero sólo en la medida en que los alimentos aportan vitaminas al organismo. Lo mejor es una dieta equi-

librada, que incluya carne, legumbres y frutas, y una buena provisión de calcio, bajo la forma de yogurt, queso y productos lácteos.

Y procuren acostumbrar la piel a los rayos ultravioletas, y a los infrarrojos tomando breves baños de sol en el jardín, patio o terraza o en los recreos de fin de semana. Aumenten paulatinamente el tiempo de exposición, para poder gozar luego sin restricciones del primer día de playa.

Con estos baños de tibia sol ciudadano conseguirán el doble efecto de curtirse y de adquirir un discreto bronceado, que evitará en el mar complejos de blandura.

◆ ● ◆ Por Pilar

#### LA SEGURIDAD SOCIAL

El diálogo hace comprender y aproxima. Conviene dialogar con las Entidades Gestoras de la Seguridad Social respecto al cumplimiento de las obligaciones de cotización derivadas de la entrada en vigor de la reciente Ley de Seguridad Social.

## LOS DISEÑOS DE PACO RABANNE



El famoso modisto español Paco Rabanne ha presentado en París una variada colección de modelos para el vestuario femenino de este próximo invierno. En ellos predominan los abrigos con cuadros de pieles, y amplios sombreros al estilo del lejano Oeste. — (Foto FIEL).

## BARCELONA PREPARA EL CAMPEONATO MUNDIAL DE PELUQUERÍA



En Barcelona se van a celebrar, del 24 al 27 de Septiembre próximo, los Campeonatos Mundiales de Peluquería. Tiene esta jornada la particular característica de estudiar las técnicas y modos nuevos de la alta peluquería, y es España el segundo país del Mundo que organiza este género de concursos con la mencionada particularidad de descubrir nuevas vías en la difícil y artística profesión de la peluquería.

El peinado de la mujer en España se realiza con tan buen arte y perfección, que en nada puede envidiar al de los mejores peluqueros de Francia, Inglaterra e Italia. En esta delicada profesión se puede decir sin titubeos que nos encontramos a altura europea, siguiendo y protagonizando los últimos gritos de la moda.

Esto nos ha dicho Luis Llongueras, el «rey» de la peluquería barcelonesa, a quien hemos encontrado en plena faena artística, cuando preparaba a sus modelos. Se trataba de la presentación de 25 modelos de alta costura

de Pedro Rovira, con exhibición de maquillaje de Jean d'Estress y peinados de Luis Llongueras, en el acto de elección de Miss Turismo Internacional de Cava (Barcelona).

#### VIENEN LOS MEJORES PELUQUEROS

—Llongueras, ¿qué va a ser esa competición mundial de peluquería que estáis preparando?

—Se trata de sacar a luz lo que los profesionales de la peluquería de todo el Mundo tienen de más nuevo, de más avanzado en técnicas, estilos y modos de hacer el peinado.

—¿Quién organiza este concurso?

—La revista «Peluquerías», una publicación a quien los profesionales del ramo debemos mucho, por la enorme promoción que nos hace.

—¿Vendrán figuras?

—Efectivamente. Participarán en la competición los mejores artistas peluqueros, Jean Louis David, Jacques de Clossets, de París; Crimpers, de Londres, y por supuesto

acudirán los mejores peluqueros españoles.

—¿Son buenos los peluqueros españoles? ¿Se pueden codear con los mejores del Mundo?

—Indudablemente. En España hay actualmente un buen número de geniales artistas y no sólo en los salones de lujo de las grandes ciudades, sino que es frecuente encontrar en pequeñas poblaciones y en locales aparentemente modestos peluqueros de primera fila. La prueba es que estos artistas salen y triunfan fuera, incluso con más facilidad que en España. En Nueva York, por ejemplo quedé sorprendido de encontrar a compatriotas en las mejores peluquerías. En España hay manos estupendas y, por supuesto, cabezas estupendas...

—¿Te refieres a que la mujer española es buen modelo para vuestras creaciones?

—Hoy día, la joven española, a nivel de belleza, está muy internacionalizada. Quiero decir que se encuentra muchas mujeres guapas

- ★ En esta ocasión no predominará lo espectacular ni más vistoso
- ★ Vendrán los mejores peluqueros de París, Londres e Italia
- ★ Los españoles están a la altura de los mejores del Mundo

donde el artista puede recrearse y lograr el peinado que más le pueda favorecer y que más se acomode a su personalidad. Se logran maravillas.

#### SE BUSCAN NUEVAS TÉCNICAS

—¿Qué finalidad tiene el Campeonato próximo a celebrarse?

—No va a ser una competición más, sino que esta vez cada peluquero va a presentar lo más útil, lo más práctico de su trabajo. No se busca lo espectacular, sino aquello que supone una técnica nueva, un nuevo estilo revolucionario aunque el peinado resulte de lo más sencillo.

Luis Llongueras, gran estilista, obsesionado por el arte de la peluquería figura hoy reconocida en todo el Mundo, que tiene 7 salones en Barcelona y puede enorgullecerse legítimamente de su trabajo, pues lo ratifican un montón de trofeos nacionales e internacionales conseguidos, es un enamorado de su profesión. Lo estamos viendo. Se coloca ante el modelo con la concentración de un escultor frente a su obra. Se absorbe en su trabajo. Trabaja el peinado con mimo, con la decisión de un consumado maestro que tiene seguro el éxito final...

—Luis, ¿dónde te has for-

mado?, ¿a qué escuela perteneces? ¿Cómo aprendiste...?

—Yo solo. Desde siempre me gusta enfrentarme con la dificultad. Me propongo una meta, realizar una idea que se me ha ocurrido y hasta que no la consigo, no paro. Siempre encuentro lo que quiero. Para ello hay que ser un loco por la profesión, entregarse de lleno...

#### EL «SALON MIXTO»

—¿Qué es para tí la peluquería?

—Es la profesión de las mil técnicas, de los mil detalles...

—¿Qué has inventado en esta profesión?

—El salón mixto. Acabo de montar una peluquería que no parece que es peluquería, porque es una gran sala con biblioteca, con discos, con rincones para tomar el té, para charlar, aunque sólo sea un momento. Tiene la peculiaridad de que este salón mixto de mujeres y de hombres es como un lugar normal de convivencia social. El ambiente hace que el hombre y la mujer no se encuentren raros, sino en un ambiente natural y distinto del clima habitual de las peluquerías. El nuevo concepto de peluquería es un cuarto de estar. (Saphan Press).

V. León

# RECETAS PARA ADELGAZAR

Se inauguraba algo. En el coctel que acompañaba al acontecimiento, había un grupo de señoras, todas con esos kilos de más que dan la vida muerta, la alimentación excesiva. Copa en mano, canapé de caviar ahora y de jamón después, se contaban sus cuitas, intercambiando direcciones de saunas, gimnasios y sistemas para adelgazar. ¡Con lo sencillo que hubiera sido reducir la cantidad de comida! Pero, para eso, naturalmente hace falta fuerza de voluntad. O tener poco dinero, que es lo que le ocurre a la mayoría de la humanidad. Parece ser que el 58 por ciento no dispone diariamente más que de quince gramos de proteínas animales por persona, cuando en los países bien alimentados, el término medio es de 50 gramos. Y lo imprescindible son 2.500 calorías diarias; nosotros, generalmente, sobrepasamos las 3.000 y en la India, la media es de 1.700, pero hay muchas personas que disponen de bastantes menos. El resultado del hambre es la enfermedad, la incapacidad para el trabajo, la apatía ante la vida y la muerte pronta.

Unos niños que se alimentan mal en los primeros tiempos de existencia, dejan de desarrollar parte de su inteligencia, quedan ya tardados para siempre sin alcanzar la plenitud mental, que hubieran logrado con una alimentación justa y equilibrada. Y en este peligro está gran número de los seres que nacen cada día, pues el hambre es algo que aumenta continuamente. Antes de la última guerra mundial, el 39 por ciento de la humanidad disponía de me-

nos de 2.200 calorías al día y después de la guerra ha ido ascendiendo, hasta el 59 por ciento. Más de la mitad de los seres que habitan el planeta no alcanzan lo suficiente para sostenerse, para una actividad normal.

Mientras tanto, nosotros preocupados por los kilos de sobra. Si estos datos no ayudan a tomar una decisión positiva para adelgazar, puede haber otra receta más eficaz. Por ejemplo: trasladarse a la gran sauna de los Turkana o de los Samburi. Un calor constante y oprimente que hace sudar a cualquiera. Una tierra reseca con un polvo rojizo que ahoga. Algunos arbustos sarmentosos, de hojas parduzcas. No queda nada verde. La gran plataforma desértica está salpicada aquí y allá por siniestras osamentas de vacas y bueyes, blanquecinas carcasas, con los cuernos enhiestos y los dientes dibujando una sonrisa cruel. Estamos al Norte de Kenia, tierra de pastores nómadas, cuyas tiendas de ramas y pieles forman pequeñas y miserables aldeas. Hay como un aterrador silencio y quietud; no se ven rebaños, no juegan los niños bajo las espinosas acacias.

Hace dos años que no ha llovido en la región. El agua vivificadora, la que haría brotar los escasos pastos en las hondonadas en las que se forman pequeñas reservas, se ha extinguido. Seres macilentos, con la piel escamosa por la deshidratación y el hambre, recorren largas distancias para un poco de líquido, que es casi barro. Los ancianos, cansados, se tumban sobre ramas quebradizas y se dejan mo-

rir. Las últimas vacas, aquellas que daban vida a los Turkana y a los Samburi, se van convirtiendo con ayuda de las hienas, en esos trofeos que jalanan el desierto.

De pronto, un poblado algo más grande, en la sabana. Es Baragoi, a 500 kilómetros del centro importante más próximo. Una fila de personas silenciosas, harapientas, que salen de sus "manyattos" — así se llaman sus chozas — o que vienen por el desierto. Se congregan para recibir un poco de alimento y agua, en la misión, que se alza en una ondulación del terreno. Un padre y algunas hermanas reparten lo poco que consiguen en Nairobi o por medio de organismos internacionales a través del obispo de Marsabit, que ya ha llorado con angustia a todas las puertas y escribe a todas partes, porque la vida de casi doscientos mil nómadas está en el más grande peligro. El cólera también acecha y la disentería hace sus víctimas.

Un misionero que estuvo allí, no hace mucho, contaba que un bocadillo que llevaba en la avioneta no lo pudo terminar, al ver desde el aire aquel paisaje de desolación. A la hora en que se repartía a los niños algo de comida, en cada recipiente, las monjas sólo podían poner un poco de papilla hecha con el resto de leche en polvo y harina. "El hambre que he visto en Baragoi y en toda la diócesis de Marsabit es un hambre de muerte, un hambre para quitarle el apetito para toda la vida", comenta el misionero.

Otro, que está en lugar distinto, pero dentro de la región de la gran sequía, escribe: "La situación es trágica. Continúa sin llover, el único sustento, el ganado desaparece, desconocemos el número de personas muertas, especialmente de niños. Actualmente damos de comer a 500 diariamente y dos veces por semana distribuímos comida a 2.000 personas, visitamos a la gente en sus "manyattos", llevándoles lo que podemos de comer. He ido a Nairobi buscando ayuda. He visitado muchas oficinas, me han prometido algo a través de la Cruz Roja, pero hasta ahora no ha llegado nada. ¿Qué haremos cuando se termine lo poco que nos queda?"

Y aún un tercer misionero añade horror al horror de estos testimonios. "La región está sembrada de cadáveres de animales caídos. La población ha quedado sin sustento amenazada por el cólera acampa en las cercanías de las misiones como única esperanza para encontrar un poco de comida y agua. Ayudadnos. No los dejéis morir".

Estas cartas son de hace unas semanas. Aunque ya haya llovido en la región de Marsabit — cosa que sería un prodigio — el problema no estaría resuelto. Tardará años en recobrar el nivel anterior, hasta que los rebaños vuelvan a buscar sus abrevaderos porque nadie tiene nada. Ya la vida era misera; ahora lo es mucho más todavía. Basta ver las fotografías de estas gentes envueltas en una piel o una tela en torno a la cintura para darse cuenta de su situación. Gran cantidad de collares de alambre rodean el cuello de las mujeres y sus brazos flácidos. Es lo único que les va quedando. Eso y su desesperación callada.

— 0 —  
Y si Marsabit no es buen lugar para adelgazar, para hacer pensar y compartir algo de nuestro bienestar con los que sufren, con los que tienen derecho también a vivir es que no hay remedio para nuestro egoísmo (OFIM).



# REBAJAS

**DESDE MAÑANA...  
CON  
MAS CALIDAD  
GRANDES SURTIDOS  
CON NUEVAS EXISTENCIAS  
Y PRECIOS MAS BAJOS**

Casacas estampadas Terlenka ... ..	59,— Pts.
Conjunto señora lino Terlenka ... ..	390,— »
Falda novedad raso estampada ... ..	90,— »
Falda plisada lisa Terlenka ... ..	99,— »
Abrigo entretiempo en punto novedad ... ..	290,— »
Traje pantalón señora muy actual ... ..	290,— »
Camisa caballero estampada Acrylica ... ..	89,— »
Pantalón caballero Tergal fresco ... ..	130,— »
Pichy pantalón niño en vaquero Poliester ... ..	49,— »
Pichy pantalón niño acrylico rayas ... ..	29,— »
Nickys señora manga corta ... ..	39,— »
Nickys niño ... ..	29,— »
Colchas camera en dibujo ... ..	49,— »
Cortinas doble ancho ... ..	60,— »
Cortinón estampado alto 280 ... ..	190,— »
Alfombra Meraklón 50 x 100 ... ..	69,— »

**Y... CANTIDAD DE ARTICULOS  
A PRECIOS MAS BAJOS QUE NUNCA  
Venga a primeras horas**

## GRAN CENTRO COMERCIAL TEXTILES MARIN

BURGOS • VALLADOLID • SALAMANCA • MADRID • BARCELONA • ZARAGOZA • TUDELA

## CIGÜEÑAS Y GOLONDRINAS RETRASAN SU EMIGRACION

**Esto indica que el verano va retrasado y aún están por llegar fuertes calores**

Madrid (Logos).—Las cigüeñas y golondrinas han retrasado este año su partida, informa Alberto Lines en «Ya». En estos días, las cigüeñas, concentradas en Avila, en cantidades raramente alcanzadas, son la admiración y el pasatiempo de los abulenses. Para estas fechas ya deberían haber iniciado su largo viaje hacia el Sur. Las causas de la demora pueden ser dos: una, el hecho de que este verano han llegado con cierto retraso y los animalitos no tienen excesiva prisa por regresar; otra razón pudiera ser la de esparcir vientos favorables del Norte que alivien la larga travesía. Porque las aves migratorias tienen unas respuestas a los cambios meteorológicos que para nosotros resultan enigmáticas, y en el caso de las cigüeñas no son raros los años que su partida ha coincidido con la llegada de una masa de aire polar, que ha desatado vientos frescos del Norte que han ayudado no poco en el viaje. En términos aeronáuticos, diríamos que las aves buscan las componentes de viento favorable y a veces llegan a practicar la navegación isobárica.

Con respecto a las golondrinas, Alberto Lines dice que en este año su partida también ha tenido algún retraso. No sólo las aves que emigran se apoyan en las condiciones meteorológicas favorables. Casi todos los pájaros, y por supuesto las aves mayores, aprovechan y localizan las corrientes ascendentes de aire para ele-

varse y planear; las águilas son consumadas maestras del arte de planear. El albatros es uno de los volátiles que con mayor facilidad gana alturas de miles de metros, y es uno de los pocos que emplea las ascendencias ondulatorias para volar. De las formas de realizar vuelos sin motor, la ondulatoria es, sin duda, la más difícil de todas.

Las fechas de aparición y de la marcha de las aves migratorias constituyen un valioso dato que los climatólogos anotan cada año, juntamente con otros, tales como las fechas de floración de determinadas especies vegetales, el comienzo de la caída de la hoja y otros. Todo ello constituye una rama de climatología, denominada la fenomenología, que trata de interpretar el impacto de los elementos meteorológicos del año en los seres vivos. Porque no cabe duda de que por muy adelantados que sean los instrumentos de observación, no pueden compararse con los complejísimo organismos de los seres vivos.

Finaliza Lines diciendo que si las cigüeñas demoran aún más su marcha podríamos pensar que, en opinión de esas aves, el verano va retrasado y que aún faltan la mayor parte de los calores.

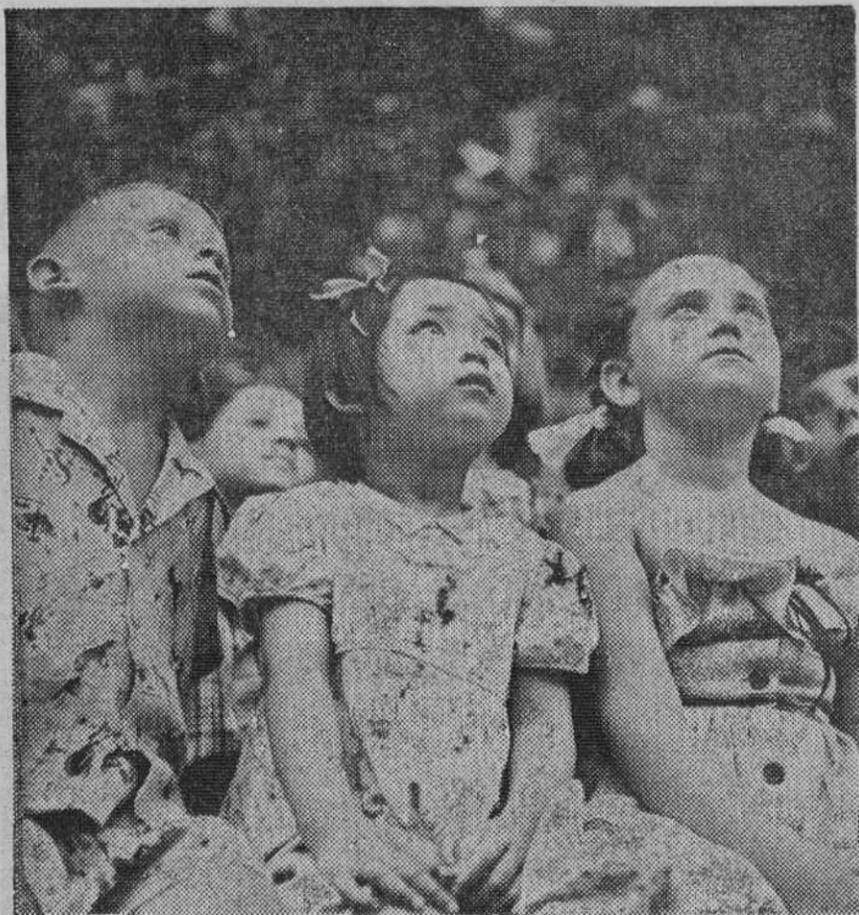
### Dr. J. A. Ledo Pozueta

Trastorno circulatorio periférico Cirugía vascular S. Ildefonso 3. 2.º Tl 237974 VALLADOLID

# LA EDUCACION MORAL DE LOS NIÑOS

- Hay que procurar que tomen conciencia de ello sin perder de vista su sano desarrollo
- Un tratamiento forzado puede engendrar neurosis de ansiedad
- El tiempo va madurando y es el formador más seguro de la juventud
- Los excesos son enemigos de la verdadera moral

□ ■ □ Por Rachel MOREAU



Tan importante como la alimentación es la educación moral de los niños. — (Foto FIEL).

La madre más ignorante sabe que hay que añadir agua al biberón de su recién nacido y que la leche debe ser más diluida cuanto más pequeño es el bebé.

Es lástima que este principio de puericultura inspire tan poco a los padres y a los maestros que se ocupan de la educación de los niños. La mayoría tratan de meter, en seguida, a dosis máximas: la moral en los niños.

Los padres y educadores olvidan, con frecuencia, que el niño llega limpio de todo prejuicio a un mundo en el que la armadura moral se ha ido formando a través de los siglos. Ellos quisieran que se ponga en seguida al unísono de los santos y de las ascetas. Y ¿cómo puede comprender el pequeño la necesidad de renunciar a veces a la única ley que se impone a su naturaleza, es decir, buscar lo que le es agradable? Poco a poco irá descubriendo que en la vida existen varios órdenes de satisfacción. Y, poco a poco, será capaz de establecer una jerarquía de los valores y, a veces, preferir las satisfacciones

más lejanas en vez de la inmediata. Es necesario permitirles la adaptación progresiva (y no regresiva como suele hacerse habitualmente), y ello sin impaciencia, recordando siempre que el tiempo es el formador más seguro de la juventud mientras que la precipitación indignada y los gritos son los educadores más detestables.

## LAS INDIGESTIONES DE MORAL

Muchos padres y pedagogos se parecen a estas madres que, con temor motivado de hacer morir de inanición a su bebé que sufre de una diarrea inconcebible se niegan a seguir las prescripciones del médico. El cual para salvarlo, establece que se le dé, durante un cierto tiempo, únicamente un biberón de agua hervida. Muchos alimentos excelentes son rechazados como indigestos por un estómago demasiado joven del que todas las glándulas no han alcanzado completamente su madurez.

De la misma manera hay que tener cuidado con las indigestiones de moral. Así como un tubo digestivo

puede quedar deteriorado, para toda la vida, por una alimentación inconsiderada durante los primeros meses, el sentido moral puede quedar definitivamente falseado por un hipermoralismo precoz. No caigamos en el error de decir que siendo todo una cuestión de costumbre, hay que darse prisa en moldear al alma del niño, mientras la cera está aún blanda. No olvidemos que se trata de una materia que vive y que esta materia que vive expulsa, tarde o temprano lo que se le ha dado, sin que esté preparada para asimilarlo, a menos que no conserve este cuerpo extraño como un tumor que perjudica su desarrollo.

El exceso de moral es enemigo de la verdadera moral. En efecto, unas veces provoca el rechazo de ésta, confundiendo a la verdadera moral, y otras veces, se acepta aparentemente, pero, en realidad, engendra neurosis ansiosas e incluso ciertas conversiones que, en general se disimulan varios años para manifestarse a la edad adulta, cuando el daño es tan profundo que las cosas son irreparables.

De lo que se trata es de hacer: tomar conciencia al niño de la vida moral y de la vida social, sin perder de vista su sano desarrollo, y no acarrear a su alma salvajes tratamientos de los que sale más abatida y deforme que embellecida.

(Copyright Fiel - Servicios Especiales de EFE — France Presse).

# MI ILUSION Y TRABAJO POR SEDANO

☆ ◇ ☆ Por Félix FERNANDEZ

Corre humilde linaje por tus venas, bucólico Partido de Senado. El amor y la honor borran tus penas digno y austero pueblo castellano.

De Vasconia tu origen y vestigios; Cantabria sigue siendo tu aledaño. De Iberia y de Castilla, dos prodigios, la fe en tu alma se forjó de España.

Veis Arika, Cabañas y Soncillo. Más al Sur, Bricia junto a la Escampada. Pétreo faro del Ebro está el Castillo de Orbaneja, La Venta y Escalada.

Clamores de entusiasmo dio La Lora viendo abierta la entraña de su suelo; y desde aquella jubilosa hora, el oro negro fue soplo del Cielo.

Mojón de carretera es Covanera, tributo del Rudrón también Tubilla del Agua, cristalina en torrentera. ¡Oh canto celestia! oh maravilla!

Rudrón: de San Felices o del Tozo por Tablada y Bafuelos vas sin queja; y después de tomar agua del Pozo, su fama basa en ti Valdelateja.

Peregrina corriente la del Ebro emboscado y veloz por Cortiguera, aromas aspirando del enebro, dilatando horizontes por Pesquera.

De Zamanas el valle riega el río que viene alegre y suelto de Reinosa; dará luego a la Rloja señorío, El Pilar besará y al fin, Tortosa.

Por Reinosa la brava serranía eleva su perfil airoso, y hacia Espinosa, allá en la lejanía, Pico de Otero desamparados sienten.

La creta aflora en Masa su materia con pátina de siglos transcurridos. El Páramo vigía de la Iberia y el Portillo del Fresno son temidos.

Por Quintanilla Sobresierra viene el río Ubierna limpio y atildado. Un aire antiguo la Alquería tiene, y el río bajo puente la ha cruzado.

Hacia Santa Coloma del Rudrón por Nidáguila va y por Terradillos

el que llaman el río San Antón. Pueblo y río, pobres y sencillos.

Amaya por poniente se ha quedado soterrando ignorados minerales. Por la Piedra el Urbel recién formado seguirá desbordando sus caudales.

Gredilla y Moradillo de Sedano defienden con anhelo sus cañadas; Mazuelos y Nocedo de antemano dejaron en baldío sus tenadas.

Valle escondido sois del mar terreno surco apacible en el solar hispano; aliento sosegado hay en tu seno, sublime calma tienes tú, Sedano.

Son páramos hostiles tus oteros, exiguas por demás las heredades; dibuja el sol quebradas por senderos con sombras augurando solecades.

Madre en Sedano, Virgen Morenita, hijos tuyos los fieles labradores; techo real en la cúpula infinita, lecho final, con tierra, fe y honores.

Vergel florido nace en Primavera con blancos pétalos en las corolas; tapiz hermoso cubre tu pradera por verde y carmesí sobre amapolas.

Añoro la era con su parva y trillo de mi niñez encanto y dulce juego. Los hacer cubren ya todo el campillo con áureas mieses y de sol de fuego.

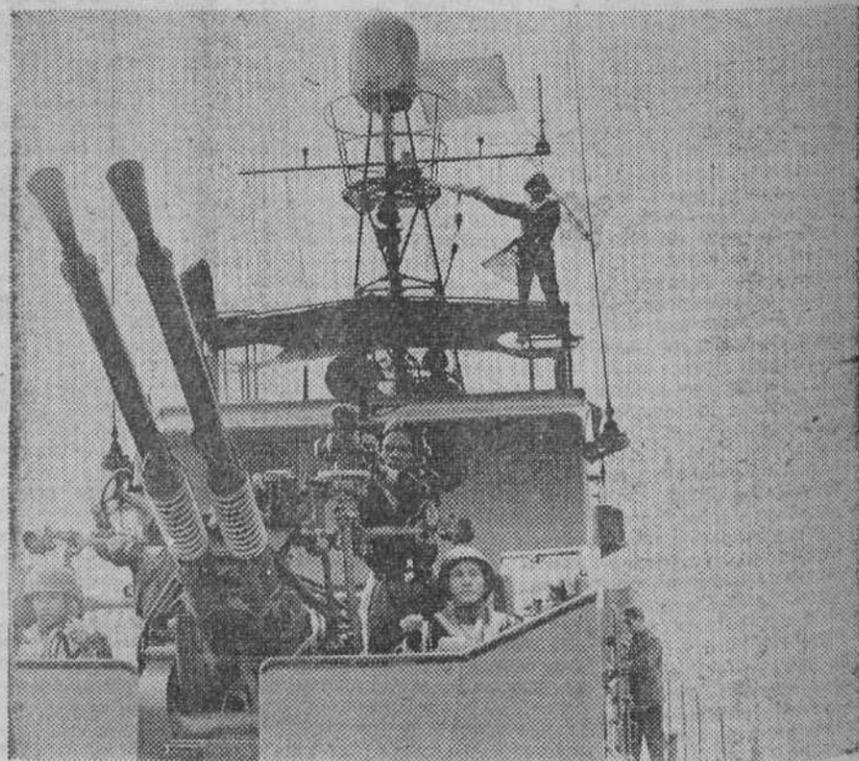
Arrecia el viento, el sol antes declina, se apaga el horizonte más temprano. Muere la hoja, otoño se avecina, la lluvia y frío caen sobre Sedano.

Ofrece el agro al sedanés comida, trabajos y fatiga son su suerte, la vega para él cruz en la vida y el Castro, la paz cierta de la muerte

Seguirá el Sol mostrando su grandeza para alegría del terruño amado, y los hombres, sin miedo y sin pereza, darán al campo su trabajo honrado.

Llamando a vísperas está la Ermita. Preludio es de la fiesta del manzano. ¡Honor a nuestra excelsa «Morenita» Gloria, amor y esperanza de Sedano!

## ASI SE DEFIENDEN EN VIETNAM DEL NORTE



Día y noche, embarcaciones como la presente, patrullan ante las costas del Vietnam. Su misión es de vigilancia y defensa de las costas frente a cualquier ataque aéreo. La patrulla de la presente fotografía, denominada KS 19, ha llegado a merecer el sobrenombre de "la fortaleza de acero", ya que, según dicen, han conseguido derribar a 35 aviones USA. El marco de acción de esta patrulla está limitado por Haiphong y Quang Binh. — (Foto FIEL)

## Talleres Gráficos Diario de Burgos

TODA CLASE DE IMPRESOS DE CALIDAD FOTOGRAFADOS

San Pedro Cerdeña, 34 Papelería Tegra: Vitoria, 13  
Teléfono 2073 58 Teléfono 2028 52

## UN CUÑADO DE KENNEDY, CANDIDATO

(Viene de primera página)

que fue aprobado también ayer por la tarde sin casi ningún voto en contra de sus 1.500 delegados. figura no obstante un llamado al fin de la guerra del Vietnam. per- urge a los Estados Unidos a «forzar» la devolución de los prisioneros norteamericanos en poder de Vietnam del Norte.

### SARGENT SHRIVER DESIGNADO POR McGOVERN

Washington (Efe). — El candidato presidencial demócrata, George McGovern, ha nombrado hoy a un miembro de la familia Kennedy, Sargent Shriver, su compañero como vicepresidente para la campaña electoral de 1972.

McGovern, en un discurso televisado a toda la nación, calificó su decisión como «la elección del siglo».

Con la incorporación de Shriver el equipo demócrata, McGovern recibirá también la ayuda de toda su familia, una de las más populares del país, así como de sus ayudantes y consejeros.

Shriver, de 56 años seis más que McGovern, se en-

contraba veraneando en la residencia de los Kennedy, en Hyannis Port (Massachusetts) cuando le telefonó McGovern para comunicarle su decisión.

De tendencia liberal, Sargent Shriver, supondrá, también una ayuda para McGovern, por sus especiales relaciones con los jefes del partido demócrata y en especial con el alcalde de Chicago, Richard Daley, con quien las relaciones no marchaban muy bien desde que la convención de Miami le excluyó de sus escaños de delegado.

La elección de Shriver será confirmada el martes por el comité nacional del partido demócrata, reunido en Washington.

Con el anuncio del nuevo candidato para la vicepresidencia, se pone fin a una semana de especulaciones y negativas por parte de algunos políticos a quienes McGovern había ofrecido el puesto, sobre quién ocuparía el lugar dejado vacante por la dimisión de Thomas Eagleton, designado por McGovern y la convención, en Julio, pero que debido a un pasado médico de afecciones nerviosas fue obligado a retirarse.

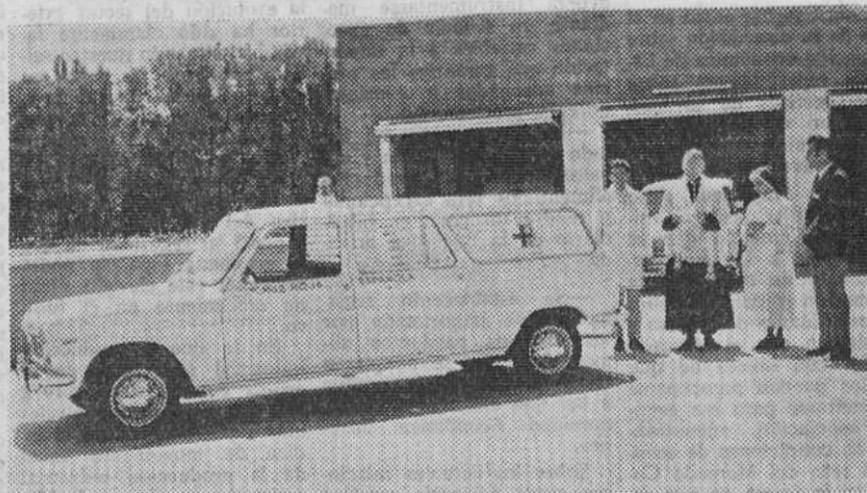
El senador Edward Kennedy dio la autorización para que Sargent Shriver aceptara la oferta de McGovern, según se afirmó en los círculos allegados al candidato demócrata.

Sargent Shriver, casado con Eunice Kennedy, hermana del ex-presidente John Kennedy, fue nombrado por éste primer director del «Cuerpo de la paz». Ha servido bajo tres presidentes.

Lyndon Johnson le nombró director de la oficina de Igualdad de Oportunidades y Programas contra la Pobreza y llegó a ser embajador de Francia con Richard Nixon.

Natural del Estado de Maryland, de religión católica, administró los negocios de la familia Kennedy después de su matrimonio con Eunice, hasta que John Kennedy lo nombró para el «Cuerpo de la paz». Actualmente desempeñaba la carrera de abogado en Washington.

## NUEVA AMBULANCIA PARA LA CRUZ ROJA



En el día de ayer y en el recinto del Parque de Ambulancias que la Cruz Roja posee en sus nuevas instalaciones, tuvo lugar la bendición de una moderna ambulancia destinada a los servicios de esta Institución.

El referido acto corrió a cargo del capellán de la clínica, don Julián Lucio, asistiendo la Hermana Superiora, jefe y encargado de este servicio. — (Foto FEDE).

## MENSAJE DE PERON A LOS ARGENTINOS E IBEROAMERICANOS

(Viene de primera página)

crear hegemonías inadmisibles y satélites privilegiados dentro de la región», para señalar a con-

tinuación que «Hispanoamérica está reclamando la presencia oficial argentina en el proceso de unidad y emancipación continentales».

«¿Pero cómo vamos a tener participación en este proceso —se pregunta Perón— si nuestros gobernantes ni siquiera tienen resuelta con el Uruguay la delimitación de la soberanía sobre el río de la Plata?». Ambos países, «ya mismo, han de resolver en la mesa de negociaciones todas las divergencias que existen entre ellos sobre el Río de la Plata o las 200 millas marítimas».

En otro párrafo de su mensaje, el creador del Movimiento Justicialista, se hace, entre otras las siguientes preguntas: «¿Cómo los gobernantes argentinos actuales van a promover la liquidación de las fronteras ideológicas fuera del país si las aplican dentro mediante la represión y la proscripción encubierta del mayor movimiento popular de toda la América latina? Dicen querer recuperar las Malvinas, pero ¿qué han hecho para apoyar a Panamá a recuperar su canal al que tan legítimamente aspira como nosotros aspiramos a nuestras islas? ¿Cómo se van a ir a mostrar como nacionalistas fuera si han permitido la desnacionalización de nuestras empresas, de nuestra cultura y hasta del aire que respiramos?»

«Todo esto es lamentable —termina diciendo el manifiesto— pero pronto se terminará. La línea santarritana se impondrá a las Fuerzas Armadas argentinas. Entonces el pueblo argentino verá fructificar su lucha para reimponer su soberanía y habrá una presencia oficial argentina en la lucha por la segunda independencia de la América latina».

### CAMPORA SE REUNE CON PERON

Madrid (Logos). — El dirigente peronista Héctor J. Cámpora, que llegó ayer a Madrid procedente de Buenos Aires, ha permanecido toda la mañana y parte de la tarde de hoy fuera del hotel donde se hospeda en la capital.

El señor Cámpora ha dicho que ayer mismo saludó al ex presidente argentino y que ha comenzado sus reuniones con él.

### DESAPARICIÓN DE UN DIRIGENTE OBRERO

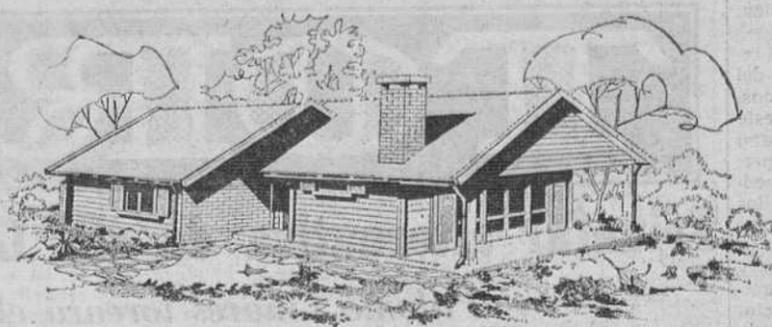
Buenos Aires (Efe). — Ha desaparecido Andrés Conrado Ruggiero, dirigente de Foetra —Gremio que congrega a los empleados de Teléfonos— que había presenciado el tiroteo entre peronistas, el jueves último, con motivo de la despedida de Héctor J. Cámpora, delegado de Perón en la Argentina, cuando partía hacia Madrid.

La madre y los hermanos del citado ofrecieron hoy una conferencia de Prensa, en su domicilio en esta capital, en la que manifestaron su temor de que Ruggiero haya sido secuestrado, pues no tienen noticias de él desde ayer a las nueve de la mañana.

La Policía trata de localizar a Ruggiero y a cuatro hombres que —según declaración de la madre del dirigente a los empleados de teléfonos— habían ido a buscarlo a la casa, presentándose como policías aunque no mostraron credencial alguna que los acreditase como tales.

También ha desaparecido el automóvil, propiedad de Ruggiero, en el que había partido la última vez que se lo vio.

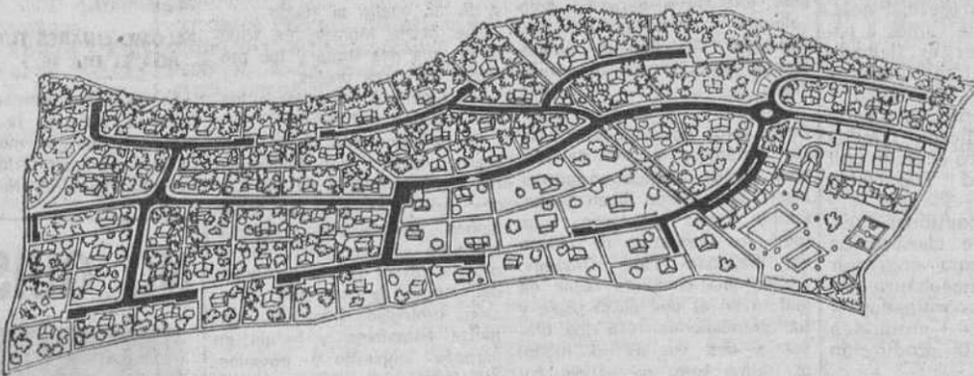
El Sindicato de empleados de Teléfonos, perteneciente al núcleo de gremios peronistas denominado «Combatiivo», tuvo un enfrentamiento armado con el grupo que acompañaba al secretario general de la Confederación General del Trabajo, José Rucci, que también había acudido al aeropuerto para despedir a Cámpora. A consecuencia de los disparos, cinco personas resultaron heridas y, entre ellas, José Oscar Pérez, empleado de Teléfonos, quien presenta cinco perforaciones en el abdomen.



¡A SOLO 6 MINUTOS DE BURGOS!

Complejo residencial

# El Encinar de Humienta



NO ES UN PROYECTO, ES YA UNA REALIDAD

Ahora tiene la oportunidad de realizar sus deseos... Poseer un chalet en un lugar privilegiado, rodeado de amplios espacios verdes con todas las comodidades y lo que es más importante, pudiendo utilizarlo durante todo el año, día a día.

Incluya en su plan de «vivir mejor» ser dueño de una parcela en

# El Encinar de Humienta

Carretera de Soria - Olmosalbos

Para una mayor información, llame a los teléfonos 207241 ó 204097

(Viene de primera página)

cia de los ministros asistentes.

A continuación entró en el fondo de su disertación sobre la situación económica de España y especialmente sobre las perspectivas de su integración en el Mercado Común, señalando las ventajas y los inconvenientes.

El señor Magdalena pidió con especial énfasis al ministro de Comercio que se procure dar a los empresarios aliento, así como toda la información y detalles sobre las posibilidades de ingreso y negociación con el Mercado Común, con objeto de que aquellos puedan preocuparse y capacitarse para esa eventual asociación, encontrándose en condiciones de aceptar el reto del Mercado Común en la forma en que está prevista dentro del III Plan de Desarrollo.

Seguidamente el alcalde de Gijón, señor Felgueroso, pronunció unas palabras de bienvenida a los ministros y autoridades.

Habló luego el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento.

A continuación habló el ministro de Comercio, quien, entre otras cosas, dijo:

"Es preciso, si no que reemos malograr los frutos del desarrollo, estabilizar el coste de la alimentación y este es el objetivo número uno de nuestra política de precios. Todos los Departamentos ministeriales, entre ellos el de Comercio, son conscientes de la importancia y urgencia de este objetivo y a su obtención van encaminadas muy diversas actuaciones, tanto en la política de producción como en la política de comercialización".

Tras señalar que la economía asturiana "constituye una de los pilares básicos de la economía nacional", destacó el papel relevante que la política comercial exterior e interior tiene que jugar con vistas a la consecución de los objetivos de incremento de la productividad y de estabilidad de los precios.

Comentó luego las líneas directrices de la política comercial futura.

Sobre la importación de productos industriales, el señor Fontana Codina puntualizó s siguientes extremos:

—Vamos a reducir el ámbito de aplicación de los regímenes no liberados de importación y en especial quiero anunciar que vamos a hacer desaparecer el llamado régimen "bilateral" porque es un sistema anacrónico y su mantenimiento ha dejado de estar justificado tras la firma de nuestro acuerdo con la Comunidad Económica Europea.

—Vamos a continuar nuestra política de clarificación del arancel para conseguir una mejor nomenclatura, derechos más coordinados y una adecuada protección efectiva para la producción nacional.

—En cuanto a los instrumentos de protección frente a la competencia desleal, pensamos seguir utilizando, con toda la amplitud que sea necesaria, nuestra actual legislación antidumping, el control de las modalidades de pago y la limitación de las importaciones de mercancías usadas, segundas calidades y existencias en liquidación.

En cuanto a la importación de productos agrarios, pesqueros y sus derivados, el Ministerio de Comercio va a proponer al Gobierno la modificación del actual sistema de regulación de importaciones de estos productos, con arreglo a un esquema de principios que determine:

—Que la importación y el comercio de productos agrarios, pesqueros y alimenticios deberá ser realizada por la iniciativa privada.

—Deberán establecerse los sistemas adecuados para que el mercado pueda jugar libremente en este terreno, haciendo desaparecer los actuales instrumentos de regulación cuantitativa que son excesivamente rígidos.

—Dentro del nuevo sistema, la protección a los sectores respectivos nacionales deberá instrumentarse mediante un sistema de exacciones variables a la importación que garantice los precios adecuados a consumidores y productores.

—La intervención del Estado en la importación y comercialización de productos alimenticios será excepcional y tendrá un carácter subsidiario de la iniciativa privada.

—Se establecerán reglamentos de importación por los diversos productos alimenticios, que se adaptarán en la medida de lo posible a los que existan en la Comunidad Económica Europea.

Sobre las actuales relaciones entre comercio exterior y desarrollo en nuestra eco-

nomía, el señor Fontana Codina puso de relieve que durante los dos últimos años la evolución del sector exterior ha sido claramente favorable, situando nuestro saldo de balanza de pagos en una posición excedentaria realmente notable. Preciso que de 1960 a 1971, nuestro producto nacional bruto ha crecido en términos reales a una tasa anual acumulativa del siete por ciento y expresó su seguridad de que la economía española podrá mantener este elevado ritmo de crecimiento en el futuro.

En lo que a producción industrial se refiere, en el primer cuatrimestre de 1972 se han alcanzado niveles muy significativos. Así el índice de movimiento anual de la producción industrial registraba en el mes de Mayo un aumento del 9,6 por

cientos respecto al igual período del año anterior. Del mismo modo la marcha de la inversión está poniendo de relieve la total confianza con que nuestros empresarios ven el futuro económico. Las cifras son bien significativas al respecto.

Por su parte, la agricultura no está teniendo un mal año, aunque sus resultados quedarán por debajo de los excepcionalmente buenos alcanzados en 1971. Por último, un sector tan significativo como es el de la construcción está dando claras muestras de una mayor actividad, sobre todo en los subsectores de obras públicas y construcción industrial.

Y todo esto, bueno es reconocerlo, está teniendo lugar dentro de una razonable estabilidad de precios, muy lejos de las apreciables subidas soportadas durante 1971.

Concluyó el ministro de Comercio su discurso declarando, en nombre del Jefe del Estado, oficialmente inaugurada esta veinticinco edición de la Feria Nacional de Muestras de Asturias.

MOQUETAS

EXTRA NYLON 295 Ptas. m2.  
COLOCADA  
Avda. Cid, 35, IBEAS, 209422.



Triunfal alternativa de «El Lince», en Alicante

Palomo Linares toreará el próximo día 16, en Roa

Vitoria.— Primera corrida de la feria de la Virgen Blanca. Casi lleno. Toros de Joaquín Buendía, que dieron buen juego, aunque carecieron de presencia y nervio. Todos ellos resultaron suaves para la muleta, excepto el último. Francisco Rivera "Paquirri", tuvo una actuación completa en sus dos toros a los que banderilleó entre ovaciones. En el primero le fue concedida una oreja y dio la vuelta al ruedo. En el cuarto, escuchó una gran ovación, fue premiado con dos orejas y al final recorrió en triunfo el anillo. El mejicano "Curro" Rivera, ovación, una oreja y vuelta en su primero y ovación y saludos en el quinto. Julio Robles pechó con el peor lote, pero derrochó gran voluntad y porfía en sus dos enemigos. Al concluir ambas faenas, escuchó una gran ovación.

—Alicante.— Buena entrada. Cinco toros de Juan María Pérez Tabernero y uno de Manuel Santos, corrido en primer lugar, que dieron buen juego. Emilio García "El Lince", que tomó la alternativa de manos del mejicano Eloy Cavazos, realizó una completa faena de muleta en el que abrió plaza y fue premiado con las dos orejas y dos vueltas al ruedo. El último toro, de salida, cogió a los tres banderilleros de "El Lince", pasando Andrés del Campo y Adolfo Marcilla a la enfermería. Ante la sensación

Nuevas normas sobre financiación de viviendas de protección oficial

MADRID, (LGGOS) — El "BOE" publica hoy una orden del Ministerio de Hacienda complementaria a la de 24 de Marzo de 1972 sobre financiación de viviendas de protección oficial.

Se dispone que, cuando las viviendas subvencionadas se enajenen en primera transmisión, las Cajas de Ahorro podrán conceder a los compradores los préstamos establecidos en la orden 24 de Marzo de 1972, para adquisición de aquellas viviendas cuya cédula de calificación definitiva se conceda por el Ministerio de la Vivienda con posterioridad a 1.º de Enero de 1972.

de que el toro estaba reparado de la vista, se ordenó su vuelta a los corrales. Le sustituyó un toro de Marcos Núñez, grande y con muchos pitones, con el que "El Lince" realizó una faena valiente y temeraria. Gra novación, una oreja y vuelta al ruedo.

Eloy Cavazos, ovación, una oreja y vuelta en su primero. Su segundo fue protestado por cojo, siendo ordenada su sustitución, pero ante la imposibilidad de hacer entrar al toro en los corrales, Eloy Cavazos, tras unos pases por la cara, lo mató de una estocada. En el sobrero, realizó una excelente faena de muleta y al final escuchó una gran ovación, se le otorgaron las dos orejas y dio la vuelta al ruedo.

José María Manzanares triunfó en sus dos toros y fue premiado con tres orejas.

"El Lince" y Manzanares fueron sacados a hombros.

En la enfermería de la plaza fueron curados los banderilleros de la cuadrilla de "El Lince": Adolfo Marcilla, de contusiones abdominales; Antonio Martínez "El Rondeño", de varietas en el cuello y Andrés del Campo, de contusión en región orbicular izquierda, con fuerte hematoma y herida en párpado izquierdo y pómulos, con fuerte conmoción cerebral. Andrés del Campo ha sido trasladado a la Residencia de la Seguridad Social, para ser reconocido por un especialista en Oftalmología.

—Málaga.— Buena entrada. Toros de Benítez Cubero, que dieron juego desigual. Paco Camino, ovación y saludos en su primero y ovación, petición de oreja y saludos en el cuarto. Sebastián Palomo Linares no logró lucirse en su primero y al final se dividieron las opiniones. En el quinto realizó una faena completa Ovación, dos orejas, petición de rabo, vuelta y saludos. Dámaso González, ovación, petición de oreja y vuelta su primero y ovación y saludos en el último.

—Torrelavega.— Primera corrida de la temporada Cuatro toros de Arellano y Gamero Cívico, para los hermanos Angel y Rafael Peralta. Tres cuartos de entrada. El primero y cuarto toros los lidiaron a caballo en collera, el segundo lo rejoneó Angel y el tercero Rafael. En los cuatro les fueron otorgadas las dos orejas y en el último se le otorgó también el rabo del astado.

NOVILLADAS

Estella.— Media entrada. Novillos de Muriel, mansos. Manolo Rubio, aplausos en los dos. "Cinco Villas", aplausos y salida al tercio en su primero una oreja y vuelta en el otro.

—Villanueva de Córdoba.— Novillos de Castro Merello, que dieron buen juego. Al primero se le dio la vuelta al ruedo. Carlos Rodríguez "El Mito", de Venezuela, obtuvo cuatro orejas y dos rabos; el mejicano José Antonio Gaona, también logró cuatro orejas y dos rabos; el sevillano Manolo Aroca, fue premiado con cuatro orejas. Los tres diestros fueron sacados a hombros.—(Resumen de "Cifra").

PALOMO LINARES TOREARA EN ROA EL DIA 16

La empresa Hernando, que lleva en arriendo la plaza de toros de Roa, ha montado para las próximas ferias y fiestas patronales de Nuestra Se-

HUELGA ORDENADA POR UN "SINDICATO DE PRESOS"

Londres (Efe). — Más de un millar de presos de distintas prisiones del país se han declarado en huelga hoy y el paro responde a la convocatoria de una huelga nacional en las cárceles británicas ordenada por el "Sindicato de presos". El motivo del paro es protestar por las condiciones de vida en las prisiones, consideradas como deplorables por sus ocupantes.

SI LLUEVE CUIDE SU CORAZON

Milán (Italia) (Efe). — Según ha podido ser establecido, el infarto es más frecuente entre personas que residen habitualmente en regiones con bruscas variaciones atmosféricas y abundante lluvia, tal fue uno de los puntos expuestos por el profesor Carlo Sirtori, en el curso de una conferencia

pronunciada ayer en la Fundación Carlo Erba de Milán.

La relación entre condiciones atmosféricas e infarto es particularmente evidente en las regiones inglesas donde las precipitaciones anuales alcanzan los 150-200 milímetros. En aquellas zonas el número de sujetos víctimas del infarto es el doble del que se registra en zonas con meses de 80 milímetros anuales de lluvia.

El profesor Sirtori aludió también al problema del sedentarismo en la juventud. En cuatro años de Universidad, dice, un joven adquiere cuatro kilos más de peso y registra un aumento de un 20 por ciento en su nivel de colesterol.

BUITRES NEGROS EN AROCHE

Aroche (Huelva) (Cifra). Ejemplares de buitres negros, especie que sólo se da en Rusia, están siendo conseguidos en este término municipal por personal técnico de la estación biológica del coto de Doñana, que desarrollan sus trabajos en el "Centro de trabajo del Patrimonio Forestal del Estado "El Mustio".

Al parecer, los animales, por las condiciones que encuentran en el lugar donde se lleva a cabo la labor, logran reproducirse, pero se ha intentado ya el traslado posterior a la estación biológica del coto, donde mueren, suponiéndose que sólo estos lugares de "El Mustio" son apropiados para su existencia.

EL TIEMPO

Madrid (Cifra). — El servicio meteorológico nacional anuncia como tiempo probable para mañana, domingo: Cielo nuboso en Galicia y con alguna precipitación. La nubosidad se extenderá a última hora al Cantábrico occidental. En las demás regiones continuará despejado. Vientos moderados del Norte en Canarias y del Oeste, por la tarde en Galicia.

Las temperatura descenderán en Galicia y aumentarán en el litoral mediterráneo.

Temperaturas extremas peninsulares: Máxima de 37 grados en Badajoz y Córdoba y mínima de siete grados en Lugo y Vitoria.

NO QUISO SALUDAR A URTAIN



Barcelona. — En la plaza Monumental de esta ciudad se celebró el combate de exhibición entre el ex-campeón mundial de los grandes pesos, Mohamed Ali (Cassius Clay) y el púgil argentino Goyo Peralta. Cuando Urtain subió al cuadrilátero para saludar a Clay, éste "se negó" a saludarle, haciendo seguidamente "un bonito número de circo". (Foto CIFRA GRAFICA)



# Dos jóvenes, víctimas de atropello de un tren expreso, cerca de «Las Veguillas»

## Formaban parte de un grupo de amigos que regresaban a la ciudad después de haber pasado la tarde en el campo

Poco después de las nueve y media de la noche de ayer se registró un trágico suceso en la vía del ferrocarril Irún-Madrid, proximidades del extinguido paso a nivel del llamado «Arco de la Vieja», no muy distante del camino que por un lado conduce a Las Veguillas y por otro al barrio de Cortes, cerca del puente sobre el ferrocarril. A esa hora, un grupo de chicas y chicos, jóvenes conocidos entre sí que habían pasado la tarde en el campo, regresaba a la capital y para internarse hacia Las Veguillas cruzó la vía. Todos lo consiguieron excepto María Luisa Pavón García, de 16 años, que tenía su domicilio en Calzadas número 78, y su acompañante, Félix Aguirre Arroyo, de 17 años, residente en avenida del Cid, número 36, los cuales se vieron sorprendidos por el tren expreso número 36 que circulaba con dirección a Madrid. La máquina les golpeó, despidiéndolos violentamente hacia la cuneta por el lado izquierdo, exactamente en el kilómetro 372-500.

Al percatarse del suceso el maquinista detuvo el tren y sin pérdida de tiempo el personal de RENFE que viajaba en el expreso recogió a los dos jóvenes, acondicionándolos en el convoy para su inmediata asistencia médica, con la colaboración también de algunos de los amigos de ambos muchachos. Diez minutos después, el expreso arribaba a la estación Burgos-Avenida, recabándose la comparecencia de los servicios de ambulancia de la Seguridad Social, acudiendo con rapidez hasta tres ambulancias procedentes de la Residencia Sanitaria. La primera en llegar recogió a los dos jóvenes que manifestaban señales de encontrarse gravemente heridos, y les condujeron al mencionado Centro hospitalario, donde, por desgracia la joven María Luisa Pavón García, dejaba de existir apenas ingresó en el mismo, víctima de las lesiones que sufrió en el trágico suceso.

Por lo que se refiere a Félix Aguirre Arroyo, a quien uno de sus amigos acompañó en la ambulancia hasta la Residencia Sanitaria, presentaba traumatismo de cráneo, de carácter gravísimo y falleció a la una y media de la madrugada, resultando inútiles los auxilios de la Ciencia.

Se da la circunstancia de que los demás jóvenes que

iban en «cuadrilla» con las víctimas, consiguieron cruzar la vía tras haber pasado un convoy que llevaba dirección de Irún, pero, sin duda, al quedar un poco rezagados María Luisa y Félix les sorprendió la súbita llegada del tren expreso que circulaba en dirección contraria.

Hasta el último momento, familiares y amigos de las víctimas permanecieron en la Residencia Sanitaria en la esperanza de una recuperación y mejoría que no llegaron a producirse, por desgracia.

La noticia del doloroso suceso causó honda impresión en la ciudad, llenando de aflicción a los padres de las víctimas, muy conocidos y estimados en la capital y en esta Casa.

Nos unimos al dolor que embarga a las respectivas familias y deudos, al tiempo que pedimos a nuestros lectores una oración por el eterno descanso de las almas de los dos malogrados jóvenes.

## Llega a Málaga un ministro luxemburgués

Málaga (Logos). — El ministro de Asuntos Exteriores de Luxemburgo, Gaston Thorn, ha llegado hoy a Málaga. Recorrió diversos puntos de la ciudad y emprendió viaje a Sevilla.

## Clausura del Consejo Nacional de la JOC

### Reclama para los obreros una participación activa en la formación de la nueva sociedad

Pamplona (Logos). — Hoy se han clausurado las sesiones del XXV Consejo Nacional de la JOC que se ha venido celebrando en el Seminario de Pamplona.

Han estado presentes el obispo auxiliar de Pamplona, don José María Larrauri, así como un consiliario de JOC de Argentina uno de Méjico y otro de Venezuela.

Don Eliseo Ruiz, consiliario nacional, ha expuesto las líneas doctrinales por las que debe regirse la JOC, para orientar al hombre que se vuelve cada día más pasivo, convirtiéndose en un eterno consumidor de casos programados.

La JOC cree y se esfuerza en colaborar en la construcción de una sociedad y un hombre distinto. Para esto es necesario suprimir la individualización en su más amplio sentido, tanto de las relaciones personales, como sociales, económicas, etc. Es necesario que los obreros tengan sus propias organizaciones y desarrollen su capacidad crítica y la participación activa en la construcción de la nueva sociedad.

Es necesaria una cultura popular y liberadora. Se quiere construir un hombre crítico, con capacidad de reflexión y de crítica que le permita enfrentarse a todos los intentos de manipulación con la alienación de la producción y el consumo, desarrollando su racionalidad y descubriendo y relacionando el porqué de la economía, de la cultura, de la religión y la política.

Comentario: Que descubra el otro como otro y no pretender instrumentalizarlo, capaz de la amistad, del compromiso con el compañero, con el grupo. Con conciencia colectiva buscando la construcción social del mundo, la realización personal al servicio de la Comunidad.

Universal: Con conciencia abierta a todo hombre y a todos los hombres, no cerrando sobre su cuerpo, en un mundo sin explotados ni explotadores, donde se puedan desarrollar todos los valores del hombre: el diálogo, el amor, la creatividad, el compromiso, la recreación...

Evangélico: Que denuncie todo absoluto que se quiera presentar en el lugar de Dios. Que acepte a Cristo como fundamento último y sentido pleno de la vida y que afirmando la esperanza de la resurrección potencie el compromiso diario e histórico con la humanidad en su lucha por la liberación total.

El Consejo Nacional ha concretado la línea central del curso próximo para el siguiente objetivo:

«Participación activa y organización de la juventud trabajadora en sus tiempos libres y contra las condiciones de trabajo.»

## Otra pista sobre «El Lute» y sus hermanos

### Unos hombres que responden a sus características se acercaron a un cortijo de Carmona

Alcalá de Guadaira (Sevilla) (Logos). — Se afirma que tres individuos que responden a las mismas características que «El Lute», «El Lolo» y «El Toto», se han acercado hasta un cortijo de Carmona para solicitar pan. El cortijo está situado a 30 kilómetros de Alcalá de Guadaira.

Avisada la Guardia Civil se personó en el cortijo al que se acercaron los tres individuos y según los datos que dieron los moradores, coincidían con las características de «El Lute» y sus acompañantes.

Fuerzas de la Benemérita se han dirigido a Carmona y su término poniendo una especial vigilancia en el sector donde se cree fue visto solicitando pan.

La espectacularidad del movimiento de la Guardia Civil en Alcalá de Guadaira ha disminuído, aunque en el término de la localidad patrullan fuerzas de la misma.

## NUEVA LINEA DE «IBERIA» MADRID-MIAMI

Miami (Estados Unidos) (Efe). — Un reactor «DC-8» de la compañía aérea española «Iberia» realizó en un tiempo de ocho horas y cuarenta y cinco minutos el vuelo inaugural de la línea Madrid-Miami, vía San Juan de Puerto Rico. El avión estaba al mando del comandante don Julio Pérez Muñoz.

Las autoridades hicieron entrega a los directivos de la compañía aérea española de las llaves de los distintos municipios como igualmente de un pergamino en el que se hacía constar el acuerdo de todos ellos de la proclamación de la fecha del 3 de Agosto, aniversario de la partida de las carabelas colombinas del puerto español de Palos para el viaje que culminaron con el descubrimiento de América como día de «Iberia» líneas aéreas de España en Florida.

## Un ministro alemán contrae matrimonio con una periodista checoslovaca

Bonn (Efe). — El ministro de la Cancillería federal de Bonn, Host Ehmke, ha contraído matrimonio civil, con la periodista checoslovaca, Maria Schlavacowa, destinada en Bonn.

Ehmke, de 45 años de edad se había divorciado hacia varios meses de su esposa, con la que estaba casado desde 1952, y tiene dos hijas y un varón. Su segunda esposa, periodista checoslovaca tiene 25 años de edad.

## Ordenes con influjos caballerescos

Campo de Criptana (Ciudad Real) (Logos). — La reciente asociación de amigos de los molinos que velará por la conservación de estos vetustos monumentos de la molinería andante así como la de los cofrades de Don Quijote, creada esta última en Puerto Lápice, aumenta a ocho el número de entidades manchegas de influjo caballeresco. Dentro de su apariencia sencilla y a veces humorística, estos grupos mantienen la línea de Don Quijote y realizan una estimable labor exaltativa.

Esto significa que el ideal quijotesco es hoy más firme que nunca y no sólo en la apariencia, sino en el fondo.

## Visita canónica a las MM. Agustinas de Medina de Pomar

### Ayer la efectuó el Dr. García de Sierra

En la mañana de ayer, el arzobispo de la diócesis, doctor don Segundo García de Sierra, se trasladó a Medina de Pomar, realizando una visita canónica al monasterio de las RR MM Agustinas donde fue recibido por la Rvmda. Madre Abadesa y comunidad.

Acompañó al arzobispo en la visita su secretario particular don Angel Alberto Bartolomé, y en el transcurso de la estancia del doctor García de Sierra en dicho monasterio recorrió todas sus instalaciones y se interesó por la situación de la observante comunidad, regresando a la capital a primeras horas de la tarde.

## El martes, solemnes actos en Caleruega

### En honor de Santo Domingo de Guzmán

El próximo martes se celebrará en el convento noviciado de la Orden de Predicadores, en Caleruega, la conmemoración de Santo Domingo de Guzmán, fundador de los Dominicos y Patrono de la provincia de Burgos.

A tal fin, a las doce, se dirá una misa solemne, concelebrada, a la que asistirán, además de los PP. Dominicos, la Corporación provincial, bajo mazas y autoridades provinciales y locales. La homilía estará a cargo del Rvdo. P. Aniano Gutiérrez O. P., y al final de la misa la tradicional procesión recorrerá las calles de la histórica villa, cuna de Santo Domingo de Guzmán.

## Sin esperanzas para una solución de la huelga de los estibadores ingleses

Londres (Efe). — No existen esperanzas para una solución de la huelga nacional de estibadores que ha paralizado los puertos de la isla hace ocho días. El secretario general del Sindicato que agrupa a los estibadores, Jack Jones, y el presidente del Consejo rector del puerto de Londres, Lord Aldington, manifestaron hoy que tenían por delante mucha trabajo antes de poder ofrecer una fórmula satisfactoria para poner fin al paro.

## «HUELGA D ETRABAJO A REGLAMENTO»

Kent (Inglaterra) (Efe). El personal del servicio de ambulancias de Kent ha acordado hoy «eclarar una prohibición de realizar horas extraordinarias y ejecutar su trabajo «a reglamento» desde el próximo lunes, debido a que el Ayuntamiento de Kent, al que está afecto el servicio, se ha negado a firmar un convenio colectivo, alegando que el servicio no es lo bastante eficiente?

## Dos colaboracionistas con los alemanes ejecutados en la URSS

Moscú (Efe). — Por colaboracionismo con los alemanes hace casi 30 años, han sido ejecutados en la Unión Soviética, Hermann Sikk, en la República soviética de Estonia y Vladimir Maslennikov, en la República soviética de Kasajsten, según se anuncia en los diarios locales de estas repúblicas.

Los observadores subrayan que en los últimos meses se han multiplicado en la Prensa soviética las informaciones sobre condenas a muerte y ejecuciones en la URSS por crímenes de guerra cometidos en la segunda guerra mundial, en colaboración con los ocupantes alemanes.

## TORMENTA GEOMAGNETICA

Washington (Efe). — El campo magnético de la Tierra será afectado hoy por la noche a consecuencia de una ola de gases electrificados producida por una gran deflagración solar, detectada el viernes, dijeron hoy astrónomos del Gobierno.

Es el segundo observado en tres días y el quinto de los más grandes nunca detectados, se añade.

La deflagración solar consiste en ondas de gases electrificados, en su mayoría iones de hidrógeno. Cuando estas ondas llegan a la atmósfera terrestre el campo geomagnético del planeta es afectado.

El efecto es similar al de una «tormenta geomagnética», se afirma y puede producir alteraciones en los sistemas de comunicaciones, principalmente en los satélites.

La «tormenta magnética» se espera llegue a la Tierra hacia las 00.30 Gmt. del domingo, 6 de Agosto.

## Niña atropellada por un automóvil en Villalain

Ayer, en el pueblo de Villalain, la niña de doce años, Gloria-Antonia Montes Merino, con domicilio en aquella localidad, fue atropellada por el coche BU- 25.757, conducido por su titular, Jacinto Estrada Peña, vecino de Valdenoceda, resultando con heridas de carácter grave.

El suceso se registró cuando la niña descendía de un autobús y cruzaba la carretera, sin percatarse de la presencia del turismo.

Está hospitalizada en la Residencia Sanitaria.

## SALA DE FIESTAS

(DANDY'S CLUB)

Aire acondicionado  
HOY de 7 a 10.30  
y 11.45

## GRANDES BAILES

Con el CONJUNTO  
ATRACCION

## «CRISTAL»

La gran revelación  
burgalesa de la música  
moderna

— Y —  
La alegre y dinámica

ORQUESTA

«DANDY'S CLUB»

MUSICA CONTINUA

## CINE GOYA

7.<sup>a</sup> SEMANA DE CINE  
HISPANO-FRANCAESA

Hoy 5 y 7.45: «EL PASO DEL  
RHIN», de Cayatte.

11 NOCHE

## «SAIT ON JAMAIS»

de VARDIN  
Sesión patrocinada por  
BODEGAS RIOJANAS, S. A.

MAÑANA, LUNES  
11 NOCHE

## «L'ECUME DES JOURS»

de CHARLES BELMONT  
Sesión patrocinada por

# OLIVER

LIBRERIA

y el cortometraje  
«Y NO CONTEIS CON LOS  
DEDOS»

Versiónes originales con  
subtítulos en español.

Abonos para los días 7 al 11  
a 100 pesetas

Le esperamos en el viejo  
Burgos de las Llanas.

# LA RISA, AL SERVICIO DE LA PROYECCION CRUZ ROJA: MISION DE PAZ

★ Esas lúgubres mañanas de lunes, típicas de toda oficina, podrían convertirse muy pronto en cosa del pasado, ya que según los expertos no hay nada mejor para mantener la moral de la oficina que permitir que el personal se ría a gusto...

★ De ahí que una firma de asesores americanos haya aconsejado ni más ni menos que la instauración nuevamente de ese personaje esencial de la Edad Media, el bufón, que esta vez actuaría -a sueldo- en las oficinas...

◆ Por William RANDALL

★ Aunque bien mirado, el secreto no está en permitir que los empleados se rían, sino en conseguir que lo hagan en el momento adecuado antes de que la tensión, el tedio y el resentimiento alcancen un punto explosivo

Es una tétrica mañana de lunes. En el horizonte no hay otra cosa que toda una semana de rutina pesada y estéril, y cuando el jefe entra en la oficina, siente que entre los archivadores, los escritorios y las calculadoras, se está preparando rápidamente una atmósfera de motín.

Echa una rápida mirada a los rostros sombríos del personal, y se dirige apresuradamente al teléfono más cercano. Unos minutos después, la puerta de la oficina se abre con gran estruendo y por ella hace su entrada con aire danzarín un tipo risueño tocado con un increíble sombrero de paja.

«Está bien, muchachos, ¿saben la historia de aquel tipo que pidió en un restaurante parísino que le devolvieran el importe de la cuenta? Al parecer se quedó de que las ancas de rana habían echado a patadas del plato a todos los quitantes...»

El panorama cambia instantáneamente para convertirse en sonrisas amansas por doquier. Vuelvo a reanudar el trabajo. El jefe se dedica tranquilamente a su asista de media mañana. El cómic de la oficina se ha hecho con el control de lo que parecía una situación explosiva...

Y lo que acabamos de describir, lo crea usted o no, es cosa de risa para una firma americana de asesores de dirección, que acaba de lanzar muy en serio la idea de contar con un cómic de oficina (pagado, por supuesto) como sistema para terminar con la tensión y la irritabilidad que reina los lunes por la mañana en las oficinas de media docena de grandes firmas americanas.

**QUE VUELVA...** —:—:—  
Y la firma autora de la idea, Jacobsen-Patel Inc., de Nueva York, sostiene que dos empresas han encargado ya la realización de un estudio destinado a averiguar cómo aceptarían la idea sus empleados.

El concepto de tener un bufón en la oficina partió en su origen del guionista de televisión Robert Orben, que afirma que contar con un cómic entre el personal ayudaría a reducir las frustraciones oficiosas, la desesperación de escritorio y la monotonía del taller.

En su oficina de Washington, Robert Orben dijo: «El Mundo es algo cada día más gris, sombrío y opresivo. El bufón era un personaje esencial en la sociedad medieval y creo que ya es hora de que vuelva...»

«Todos necesitamos reírnos a gusto de vez en cuando, y no hay duda de que las personas felices y optimistas trabajan más y mejor que las preocupadas, sombrías y malhumoradas».

La idea de Orben consiste en autorizar al bufón para que sea dueño y señor prácticamente de la empresa, encargándose de hacer reír al personal siempre que lo encuentre bajo de moral.

**HACE AUMENTAR LA PRODUCCION** —:—:—  
El bufón, afirma Orben muy en serio, debería estar equipado incluso con un «walkie-talkie», a fin de hacerle trasladarse al foco de desaliento lo más rápidamente posible...

«Aquí tenemos ya bastantes personas cómicas», fue la respuesta que dio el atareado director de una importante firma comercial, pero otros ejecutivos pensaron que la idea po-

dría merecer la pena. Jonathan Bardury, director de una planta de elaboración de lana, dijo que su firma contaba ya con un cómic —no retirado— entre su personal. «Vale su peso en oro sobre todo en las lúgubres mañanas de lunes», dijo Bradbury. «Tonifica el ambiente, y realmente hace aumentar la producción».

Y contra más usado de tono sea el chiste utilizado por el bufón de la oficina, mayores sonrisas arrancará al personal... y mejor trabajará éste.

Un programa de investigación realizado recientemente por los especialistas del Berkshire College of Education y del Instituto de Psiquiatría de la Universidad de Londres demostró que las secretarías bonitas disfrutaban riéndose con los chistes de tono subido.

**CUESTION DE SUPERIORIDAD** —:—:—  
Los especialistas eligieron un grupo de 97 secretarías y les mostraron una serie de postales de tono bastante subido, anotando cuidadosamente la duración de las risas arrancadas con ellas; luego procedieron a calificar a dichas secretarías según sus encantos personales.

El doctor Graham-Wilson, del equipo de la Universidad de Londres, dijo al final del estudio que: «Hemos descubierto que las secretarías cuanto más bonitas eran, mayor tendencia mostraban a reírse sinceramente con los chistes sobre cuestiones sexuales».

Pero los chistes que diría el bufón de la oficina no tendrían como fin único el de entretener al personal.

Una serie de estudios realizados en la Universidad de California han demostrado que la

risa es a menudo una forma de expresión de la superioridad, y que en ciertos casos indica además agresividad.

Por regla general, los chistes que más hacen reír son aquellos en que se cuentan desgracias contra las que el auditorio se sabe perfectamente protegido, o bien aquellos otros que hacen que la persona que los escucha se sienta superior al tipo que padece las consecuencias desagradables narradas en el chiste.

**NUNCA FALLA** —:—:—  
Al parecer, el acto de reírnos refuerza asimismo nuestra sensación de seguridad. Y también nos reímos cuando vemos a alguien realizar algo que nosotros mismos no nos atrevemos a hacer.

Una de las risas más espectaculares que Charles Chaplin consiguió filmar jamás tuvo por origen el hecho de que el actor se cayera accidentalmente sobre una señora que le había dedicado un mirada de desprecio a través de su monoculo.

Chaplin se estaba vengando de la ofensa recibida... y además lo estaba haciendo como al público le gustaba.

Y resulta que en los chistes el éxito nunca resulta divertido, mientras que el fracaso nunca falla a la hora de provocar risas. Según los expertos nos gusta reírnos de las frustraciones y de los fracasos de nuestros semejantes porque ello nos hacen sentirnos superiores.

Tal opinión se ve reforzada por las pruebas que demuestran que la risa es un buen remedio a nivel emotivo.

**VALVULA DE SEGURIDAD**  
El doctor Saul Minski, director de una importante clínica

psiquiátrica de Lausana, dijo en el curso de una conferencia médica celebrada en Roma el pasado mes de Mayo que la risa es una de las mejores válvulas de seguridad con que cuenta la humanidad.

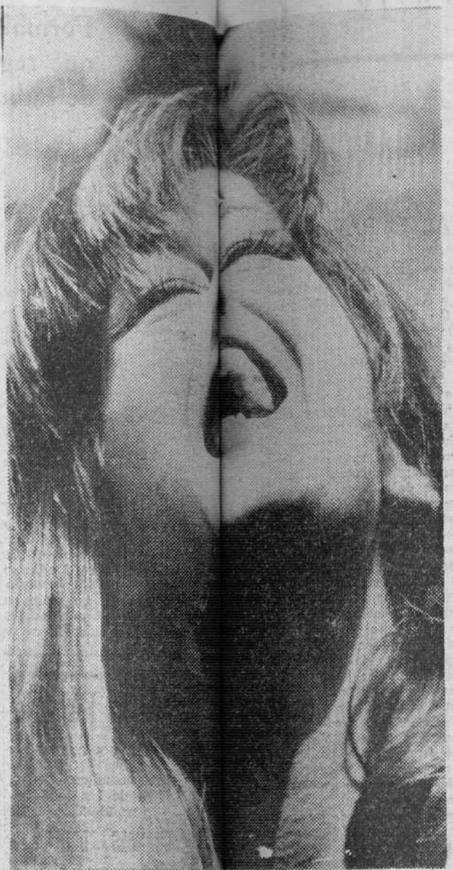
«Entre los pacientes, la risa sirve para aliviar tanto la ansiedad como el resentimiento contra las rígidas rutinas hospitalarias», dijo Minski. «Sirve para recordarles que no son los únicos que tienen flaquezas, faltas y temores».

«De modo que, en realidad, lo que hacen es reírse de sí mismos cuando se rien de los apuros y fracasos de la víctima a que se alude en el chiste».

Lo que significa que, para que resulten realmente eficaces, los chistes del bufón oficial de la oficina tendrán que ridiculizar la organización de la misma, burlarse de los directores, convertir la holgazanería y la ociosidad en virtud y señalar de manera implícita que toda persona que trabaja para ganarse la vida necesita los cuidados de un psiquiatra.

Confíemos en que también el jefe entienda el sentido y el objetivo final de tales chistes...

(Especial EFE).



Las secretarías bonitas los chistes. — (Foto EFE).

Lea Vd. siempre de BURGOS

POESIA Y POLITICA

## DIAGABUNDO AL AVENTURERO

★ ◆ ★ Por José María ALFARO

**P**ARA muchos, tanto lectores como críticos, Pío Baroja practicó una literatura «de evasión». Directamente de pruebas reiteradas de ello. Su estilo —su antiestilo, como pretenden no pocos— es una muestra irrecusable. Y no digamos lo que representa el abundante elenco de vagabundos y desarraigados que puebla su obra. Gentes marginadas o con vocación de serlo; personajes hechos con polvo de caminos, con tufo de taberna, con desilusión de patio de Monipodio e interfecciones de encrucijada.

La mayoría de estas criaturas —desde los pobladores de las primeras tribus hasta «El loco de los papeles» de «El cantor vagabundo»— son unos caminantes que no van a parte alguna. Caminan, se agitan, se desesperan, se pierden. No tiene objetivo concreto. Se desangran por la existencia, sin haber hecho —en bastantes ocasiones— otra cosa que despotricar de la vida. Son, en una palabra, unos desarraigados.

Ortega y Gasset, que fue en tantas cosas el primero en poner el dedo en la llaga en dos ensayos capitales y adelantados sobre Baroja, uno de 1910 y otro de 1916, hizo ya hincapié sobre el tema del vagabundo, analizándole con su lente vivisector. Pero Ortega da un paso más. Acaba de describir las «Memorias de un hombre de acción», el largo y prolijo relato que hiciera don Pío de las andanzas, peripecias, intrigas y conspiraciones de su antepasado Aviraneta. «Dentro de la escala dinámica —escribe Ortega—, el libertarse de las cosas huyendo de ellas, como nace el vagabundo representa el grado ínfimo». Pero merced a Aviraneta —prosigue—, Baroja va a ponerse «en contacto con un grado superior de la vida dinámica: la aventura». El aventurero será el nuevo aceite, el disparo largo en la mitología barojiana.

Don Eugenio de Aviraneta, con sus ochenta años de vida agitada y repleta de vaivenes, sirve a Baroja para diseñar el arquetipo del aventurero romántico. Guerrillero a las órdenes del cura Merino, combate por tierras de Burgos contra los soldados napoleónicos, para dar comienzo a una carrera que lo va a llevar —con el arma en la mano— a pelear por

los más distintos lugares de la tierra. «Hijo del siglo», al hombre empujado, que ha de golpear «por los rumbos» con la pluma y con el sable».

Que no le gustase confesarlo, era un sentimiento desolado y pesimista. Nunca andos que puebla su obra. Gentes marginadas o con vocación de serlo; personajes hechos con polvo de caminos, con tufo de taberna, con desilusión de patio de Monipodio e interfecciones de encrucijada.

El hombre de acción revolucionario, que se dedica a tiros, envolviendo sus actitudes en heroísmo, trepando barricadas con el machete hasta las cejas, haciendo saltar estructuras con una cenefa de bombas.

El hombre de acción revolucionario, que se dedica a tiros, envolviendo sus actitudes en heroísmo, trepando barricadas con el machete hasta las cejas, haciendo saltar estructuras con una cenefa de bombas.

- ◆ Es, probablemente, la única organización privada que tiene por interlocutores a los Gobiernos
- ◆ Según sus estatutos, debe ajustarse a la más absoluta imparcialidad y neutralidad
- ◆ No sólo auxilia a las víctimas de los conflictos armados «oficiales» sino que hoy también actúa en las zonas de guerrillas y en las guerras civiles
- ◆ Su gran fracaso de ahora es la negativa de Vietnam del Norte a inspeccionar la situación de los norteamericanos prisioneros

◆ ☆ ◆ Por Anne WEILL - TUCKERMAN

En medio de las discusiones interminables, y a veces vehementes, que se desarrollan en las salas de conferencias de la ONU, se puede ver a un hombre que, sentado tranquilamente en su escaño, escucha y toma notas. Este hombre es André Domínguez Michell, representante del Comité Internacional de la Cruz Roja.

El CICR, lo mismo que la Liga de Sociedades de la Cruz Roja, asiste a las reuniones del Consejo Económico y Social de las Naciones Unidas como organización no gubernamental. En realidad, su actividad e influencia en la ONU no se limita a este papel consultivo —que tiene también en muchas de las instituciones especializadas de la ONU— ya que se trata quizá de la única organización privada que tiene por interlocutores a los Gobiernos.

El papel del CICR que, según sus estatutos, debe ajustarse a la más absoluta imparcialidad y neutralidad, consiste en auxiliar a las víctimas

de los conflictos armados, sin juzgar sobre las causas o motivos invocados por los contendientes.

**LAS GUERRAS NO OFICIALES**

A raíz de la conferencia de las Naciones Unidas sobre los derechos del hombre, celebrada en Teherán, en 1968, la ONU la animó a proseguir la adaptación de los acuerdos de Ginebra de 1949 a ciertos aspectos de los conflictos modernos, como la guerrilla, la guerra civil o los conflictos entre dos adversarios, que no están reconocidos internacionalmente.

En ocasiones, algunos miembros de la ONU han recurrido al CICR para que ejerciera funciones de inspección y protección dentro del territorio de otros Estados. Por ejemplo, recientemente, los países árabes, que acusaban a Israel de violar los derechos del hombre en los territorios ocupados.

Israel permite que los delegados del C. I. visiten a los pri-

sioneros o detenidos civiles, así como a los refugiados de Gaza, se encargue de mantener la comunicación entre los prisioneros y sus familias y, en casos raros, intervenga en los canjes de prisioneros entre Israel y los países árabes vecinos.

Sin embargo, mantiene de la cláusula de los acuerdos de Ginebra sobre las poblaciones civiles de los territorios ocupados no puede aplicarse en su caso, pues como las fronteras de Israel no están establecidas jurídicamente, la expresión «territorios ocupados» no tiene sentido.

**EN BENGALA**

La ONU es una organización esencialmente política y casi siempre se encuentra mantada por los intereses opuestos, pero el CICR, que dispone de un derecho de iniciativa, puede proponer sus servicios para mediar directamente los problemas humanos que se presentan. Así, recientemente, en el conflicto de Pakistán Oriental, donde la Liga de las Sociedades de la Cruz Roja estaba ocupada en ayudar a las víctimas de la crisis política, en marzo de 1971, el Gobierno de Pakistán se opuso a cualquier intervención de la ONU en sus asuntos internos. El CICR ofreció sus servicios a Islamabad y pudo instalar, en seguida, una pequeña delegación en Dacca y otra en Delhi, para tratar de encontrar a los desaparecidos. La acción humanitaria de la ONU, entre Mayo y Noviembre, estuvo coordinada con la de la Cruz Roja, cuya insignia cubría la de la ONU en los vehículos de ésta, cuando las autoridades locales ponían trabas a sus actividades.

Cuanc estallaron las hostilidades, el CICR trató directamente con los Gobiernos del Pakistán y de la India. Luego con las autoridades de Bangla Desh para que se respetaran los acuerdos de Ginebra. Desde el fin de los combates, y debido a la ausencia de relaciones oficiales entre Islamabad y Dacca, el CICR, junto con Suiza como potencia protectora, se encargó de la visita a los prisioneros y de los preparativos para reparar a los heridos y enfermos graves, la correspondencia de heridos y prisioneros con sus familias, así como de la búsqueda de los desaparecidos. Eventualmente, el CICR está dispuesto a ayudar a los Gobiernos de Pakistán y de Bangla Desh en el intercambio de poblaciones entre ambos territorios.

**HANOI NO COLABORA**

El CICR no tiene ningún representante en China, pero su presidente estuvo en Pekín el pasado mes de Septiembre (antes de que fuera admitida en la ONU la China Popular), para reanudar unas relaciones interrumpidas desde hace muchos años, a pesar de que el Gobierno de Mao-Tse-Tung, poco después de conseguir el poder en 1949, ratificó los acuerdos de Ginebra.

A pesar de sus esfuerzos, el Comité Internacional no ha conseguido que el Gobierno de Hanoi le autorice a visitar a



Camilleros de la Cruz Roja colaborando en el rescate de víctimas de una catástrofe. — (Foto FIEL).

**EN LA GUERRA DE BIAFRA**

El CICR desempeñó un papel semejante en la guerra civil de Nigeria, en 1969, donde, tras de ciertas dificultades, debidas a la negativa de Lagos de considerar que se trataba de un conflicto que rebasaba el carácter nacional, el Comité pudo observar la situación de los prisioneros en una y otra parte, mientras la Liga cooperaba con el Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF), único órgano de la ONU autorizado a socorrer a las poblaciones civiles sobre el terreno, así como al envío y distribución de alimentos y medicamentos para aquéllas.

El CICR está presente, también, en países que no aceptan ninguna intervención de la ONU, ni de carácter humanitario, por razones de soberanía. Así, se esfuerza en ayudar a las víctimas de los conflictos raciales y coloniales de África austral.

**HANOI NO COLABORA**

El CICR no tiene ningún representante en China, pero su presidente estuvo en Pekín el pasado mes de Septiembre (antes de que fuera admitida en la ONU la China Popular), para reanudar unas relaciones interrumpidas desde hace muchos años, a pesar de que el Gobierno de Mao-Tse-Tung, poco después de conseguir el poder en 1949, ratificó los acuerdos de Ginebra.

A pesar de sus esfuerzos, el Comité Internacional no ha conseguido que el Gobierno de Hanoi le autorice a visitar a

los prisioneros norteamericanos, a los que se niega a considerar prisioneros de guerra. La Liga de las Sociedades de la Cruz Roja puede funcionar en Vietnam del Norte, lo mismo que en Vietnam del Sur, y distribuir víveres y medicamentos entre la población civil. U Thant trató de utilizar la mediación de Henryk Baer, secretario general de la Liga, que visitó Hanoi en Noviembre de 1970, para tratar esta delicada cuestión de los prisioneros, pero su tentativa fracasó.

En Corea, donde la ONU interviene como beligerante, son las Sociedades de la Cruz Roja, del Norte y del Sur, las que, de acuerdo con sus Gobiernos respectivos, han iniciado negociaciones sobre una serie de problemas humanos, como intercambio de correspondencia, reunión de familias, socorros de una y otra parte. Este ha sido el primer contacto pacífico entre las dos Coreas desde que se dividió el país, y corresponde a la voluntad perceptible de ambos Gobiernos de mejorar sus relaciones.

Las conversaciones preliminares han tenido lugar en Pan Mun Jon, y la bandera de la Cruz Roja ondea en el pabellón donde se ha reunido, durante casi 20 años, la comisión de control del armisticio. La bandera azul de la ONU sigue flotando en Pan Mun Jon, pero allí evoca, sobre todo, recuerdos bélicos. La bandera blanca de la Cruz Roja, indica quizás el camino de la paz (Copyright, Fiel Servicios Especiales EFE-AFP).



Un chiste a tiempo puede romper el clima gris y tenso en una oficina. — (Foto EFE).

TALLERES GRAFICOS

«DIARIO DE BURGOS»

Trabajos a todo color en

OFFSET

Presupuestos ventajosos

Calte San Pedro Cardeña, 34 - Apdo. 46 - Telf. 207358

PAPELERIA TAGRA - Vitoria, 13 - Teléfono 202852

## EUROPA CRECE ENTRE LA INDIFERENCIA POPULAR

◆ ◆ ◆ Por Enrique VAZQUEZ

¿Tendrá lugar la prevista "cumbre" europea en Octubre próximo en París? Ahora, por fi parece que sí. Y lo parece, sobre todo, desde que en la luminosa toscana el presidente Pompidou se entrevistó la semana pasada con su colega italiano, Giovanni Leone, con el flamante jefe del Gobierno trasalpino, Giulio Andreotti, y con el ministro de Asuntos Exteriores, el no menos flamante Giuseppe Medici. Junto a Pompidou, infatigable, Maurice Schumann, el personaje al que se atribuyen, justamente, las "maniobras" para aplazar "sine die" la conferencia y "hacer perder a la Europa de los diez, diez años".

Hay que decir en seguida que París no "maniobra" en el sentido clandestino o taimado que suele darse a este verbo de ordinario París, sencillamente, vuelve un tanto a las ortodoxias gaullistas, después de que Pompidou se permitiera las conocidas alegrías del aperturismo por el que se coló Gran Bretaña en condiciones que, no obstante, parecen a los laboristas "claudicantes". París ha evaluado la situación con sus colegas y parientes y ha decidido que en vista del acuerdo alcanzado hace poco tiempo en Londres por los ministros de Hacienda europeos, no hay lugar —o no hay argumento— para aplazar la conferencia.

Schumann ha sido muy claro en una de sus últimas intervenciones ante periodistas europeos en Bruselas: El caso es no tocar el sistema monetario vigente en Europa de modo que las paridades se acomoden a la estrategia definida supuestamente en común, que los británicos —¡¡ay!!— han violado frontalmente con su flotación y un cierto número de medidas relacionadas con la libra. La gira que Schumann sostiene permanentemente con sus colegas europeos, bien en París o Bruselas ha debido aportar un número suficiente de comprobaciones como para hacer que París pareciera aún "ojos de cualquier intento de "boicot" Así pues lo normal es que haya "cumbre".

Cuando las entrevistas italo-francesas tuvieron lugar, el "ferrogosto" empezaba a hacer estragos entre los italianos lanzados ya en buena proporción al "dolce far niente" estival y lo mismo ocurría con los franceses, listos para "partir en vacaciones". Y estos hechos puramente cronológicos, y por eso, coyunturales, debían explicar la glacial indiferencia con que Pompidou y demás compañeros arreglaban el futuro de la conferencia del Otoño. La opinión europea, curiosamente, está manifestando en relación con la "construcción de Europa" una actitud que si es mayoritariamente favorable atiende sobre todo a los aspectos técnicos de la ampliación de la original C.E.E. materia de especialistas que no interesa a las mayorías. Y además, su entusiasmo pro-europeo se ha revelado finalmente menor de lo que se esperaba: En muchos países están por celebrarse referendums "ad hoc". En Gran Bretaña, la mayoría sigue siendo contraria al ingreso en Francia, la popularidad de los resultados del referéndum sobre la política

europea llevó finalmente a la creación de un nuevo Gabinete.

Ahora se sabe, por un encuesta de la "Sofres" publicada por "Valeurs actuelles" que el 20 por ciento de la población francesa rechaza la política europea de Pompidou, lo que es una noticia más importante que la de saber que el 50 por ciento la aprueba. Que este grado de repulsa o de vacilación esté coincidiendo con la muerte del conde Kalergy, uno de los pioneros de la unidad europea parece, más que una coincidencia, un símbolo. ¿Cómo explicarlo?

En primer lugar, de creer a los analistas europeos, la opinión está convencida de que el Mercado Común escapó totalmente al marco de sus preocupaciones clásicas en materia política, reducidas hasta ahora a la lucha sindical (reivindicaciones salariales) y a la agitación pre-electoral. La liquidación del protagonismo político de la clase obrera operada por la sociedad del bienestar en la Europa de los diez es un hecho de envergadura histórica. Los problemas de reivindicación social son ajenos a las habituales formulaciones de la estrategia comunitaria, planteada en niveles de acuerdos comerciales, preferencias, tarifas para la carne de bovino o negativa a conceder un trato de favor a Rumania. Se presume que todo esto es bueno, incluso excelente. Y se aprueba, pero se comparte mal. O con dificultad.

Para seguir el ejemplo francés, muy ilustrativo en la materia, nótese que el "programa común de Gobierno" elaborado tras discusiones in-

finitas por comunistas y socialistas, indica que Francia seguirá participando en la construcción de la C.E.E. "para librarla del gran capital". Esta fórmula aparece visiblemente como una necesidad retórica que encubre la realidad total: no hay un solo partido en Europa occidental que se atreva a poner en cuestión la famosa construcción europea. Los comunistas italianos rompieron el fuego hace ya largo tiempo, mucho antes de que Breznev "descubriera la realidad" de la C.E.E. para tranquilizar los alemanes en vísperas de la ratificación parlamentaria de los tratados Bonn-Moscú y Bonn-Varsovia. Respecto al partido laborista, Wilson no pone en causa la adhesión británica, si no "las modalidades" aceptadas por los conservadores. Y apunta que si el "labour party" vuelve al poder, "renegociará" los acuerdos. Como si eso fuera posible.

Así están las cosas. Se camina en un ambiente de desasosada pasión europeísta hacia la conferencia del Otoño que debe dar lugar a un avance espectacular, como en la conferencia de La Haya. La opinión sabe que eso que debe ocurrir es fundamental y definitivo, según se dice, pero se limita a aprobar —y no masivamente— lo que hacen sus Gobiernos. En este sentido, tal vez lo mejor que podría ocurrir tras este verano indiferente, es el milagro de unir la frescura del otoño presentado con la incorporación sincera de las sociedades europeas a un proceso de unificación penoso pero irreversible. Un milagro a la italiana que ahorraría disgustos de referendums a la francesa.

## Medidas precautorias de las tropas británicas desplazadas al Ulster

Se teme una nueva ola de atentados

Belfast (Por el enviado especial de «Efe» UPI, Donal O'Higgins).

Las tropas británicas han tomado posiciones en el centro de Belfast, anticipándose a una posible nueva ola de atentados. Un grupo de irlandeses norteamericanos ha donado un millón de dólares para ayudar a los republicanos extremistas.

Los francotiradores causaron la muerte ayer a un soldado inglés y un hombre rana descubrió el cadáver de un católico en la cloaca de un suburbio, continuando con la ola de violencia desatada sobre Irlanda del Norte.

En el centro de Belfast, el Ejército británico ha colocado sacos terreros en el tejado de los edificios de oficinas para evitar lo que el Ejército británico espera que se produzca, un atentado llevado a cabo por el ala provisional del ejército republicano irlandés (IRA).

Un portavoz del Ejército británico asegura que la anticipación con que obra el Ejército se debe a su deseo de evitar la guerra "colombiana" que proyecta realizar el IRA en el centro de la ciudad el próximo miércoles para conmemorar el aniversario de la introducción de miembros del IRA en la provincia. Una ola de atentados en este sector del centro de la ciudad provocó el 21 de Julio pasado la muerte de nueve personas y resultaron heridas más de cien.

Ayer, un francotirador ocasionó la muerte de un soldado británico, David

Card, de 21 años, cuando se encontraba junto a un arsenal descubierto por las tropas británicas en el barrio católico de Andersontowns en Belfast.

Algunos soldados dijeron que Card tenía previsto contraer matrimonio con una muchacha alemana de 18 años llamada Regina Gust; pero se vio obligado a aplazar la boda a causa del traslado de su unidad desde Alemania Oeste a Irlanda del Norte.

En Portadown, treinta y dos kilómetros al Suroeste de Belfast, un hombre rana encontró el cadáver de Félix Hughes, de 40 años, católico, flotando en una cloaca. Sus amigos dijeron que su esposa y sus cinco hijos no le habían visto desde hacía tres semanas.

### BODA

Killybegs (Irlanda) (Efe-UPI). — Una joven secretaria que perdió las dos piernas y un brazo durante la explosión de una bomba en un restaurante de Belfast ha acudido a la iglesia en una silla de ruedas para contraer matrimonio con su novio. La ceremonia fue celebrada por un sacerdote norteamericano.

La Iglesia Saint Mary de Killybegs se llenó para la boda. Más de cien invitados, muchos procedentes de Belfast, han asistido al banquete, que se ha celebrado en un hotel de Donegal.

Algunos amigos han dicho que la novia tendrá que regresar a un hospital después de la luna de miel.

## PULSO ECONOMICO

### LA EMPRESA Y SU ESTRUCTURA FINANCIERA

◆ ◆ ◆ Por Luis IGNACIO PARADA

El resto que supone el acercamiento a nuevas áreas de mercado con una competitividad internacional muy acusada, junto al acuciante imperativo de perfeccionar los sistemas de organización, producción y comercialización —cara a un mercado interior cada día más exigente en calidades, condiciones de pago y precios— está exigiendo continuamente de las empresas la mejora de su estructura financiera. Pero montadas más sobre el crédito bancario que sobre el capital propio, y con escasas posibilidades de acceder a los mercados de valores y capitales, es innegable que un gran número de empresas españolas se encuentran en la actualidad en la problemática enreujada de mejorar su estructura financiera, simultáneamente o mejor antes que sus estructuras de producción y comercialización, porque los problemas más acuciantes que hoy se plantean en los altos niveles de la gestión empresarial no son simplemente problemas económicos y de organización en su más ortodoxo sentido, sino auténticos problemas financieros en su acepción más amplia.

### DEMASIADAS DEUDAS

Con pequeñas diferencias de matiz, o de recursos, los problemas derivados de los generalmente deficientes planteamientos financieros empresariales se presentan hoy tanto en la gran empresa cuyo inmovilizado absorbe hasta el 80 o el 90 por 100 del capital social, como en la mediana o pequeña empresa cuyo negocio depende en gran parte, de la fluidez y rotación de su fondo de manobra, jugando por ello con los plazos, fechas de suministros, cobros, pagos y descuentos bancarios.

Hace unos años este problema subyacía sin emerger a la superficie. Con grandes beneficios y con márgenes amplios —que se deberían haber dedicado a la autofinanciación— las empresas desestimaron la posible gravedad de sus futuros problemas financieros. Estos problemas han surgido, sin embargo, en los últimos tiempos, al reducirse los márgenes y encontrarse en las empresas con la dificultad de disponer de capital interno o externo en volumen suficiente para realizar las grandes inversiones que requieren las modernas industrias.

Como no son pocos los planteamientos empresariales que existe en nuestro país en los que una buena parte del inmovilizado de la sociedad se ha consolidado sobre créditos a corto plazo en lugar de sobre emisión de obligaciones, préstamos hipotecarios, ampliaciones de capital u otros recursos de financiación a más largo plazo y más de acuerdo con la velocidad de rotación de los fondos y con el plazo de maduración y amortización real de las inversiones, ocurre con frecuencia que el capital circulante, el fondo de manobra, procede, en su casi totalidad, no del capitalismo del crédito o, cuando menos, del juego de vencimientos entre efectos a cobrar y a pagar. Y este handicap de origen provoca en muchas empresas un verdadero estrangulamiento financiero, no ya en las situaciones críticas de "realización" del crédito, sino incluso, en situaciones normales de producción y ventas.

### COSAS QUE CAMBIAR

Salir de esta situación va a exigir el esfuerzo conjunto de la Administración y las empresas. Hoy día, ante una política económica de desarrollo acelerado, sin planificación de una gestión empresarial con garantías de éxito exige a las sociedades industriales o comerciales, con evidentes limitaciones de inversión en bienes de equipo, con problemas estructurales de dimensiones óptimas —y ante la inevitable especialización y carestía tanto de los equipos técnicos de líneas o "staff" como de la mano de obra especializada— la puesta en práctica de nuevas medidas y soluciones que permitan un mayor aprovechamiento de su capacidad financiera.

Las empresas necesitan perfeccionar sus sistemas de actuación con los Bancos, evitando dispersiones de riesgo y buscando una canalización de recursos más concentrada, tendrán que aprovechar mejor las facilidades de las sociedades de crédito, las leyes sobre préstamos e inversiones, las ofertas de los gobiernos y particulares extranjeros, los plazos de pago a los proveedores, los plazos de cobro a los clientes las fusiones y concentraciones de empresas, las coyunturas más favorables del mercado de capitales y las oportunidades de las empresas multinacionales.

### PLAZOS MAS LARGOS

Los empresarios deben añadir a esto, una más previsora dotación de reservas, unas amortizaciones más ortodoxas, una autofinanciación capaz de aplazar ganancias inmediatas por beneficios futuros consolidados y una adecuación de los costes indirectos a los niveles internacionales impuestos por la

productividad marginal y los umbrales de rentabilidad de las nuevas cadencias de producción. Sólo así, con el perfeccionamiento de sus estructuras financieras, como paso previo a unas reformas dimensionales, las empresas españolas estarán en condiciones de aceptar, plenamente y sin riesgos, el reto competitivo de Europa.

Pero también, como entre las deficiencias estructurales más acusadas de la mayor parte de las empresas españolas, ya sean agrarias, industriales o incluso comerciales, es el alto coeficiente de endeudamiento, está la reducida proporción de recursos propios en relación con las aportaciones exteriores, y en definitiva la escasa relevancia del capital y las reservas frente al crédito bancario y frente al aplazamiento de pago a los proveedores y las forzosas demoras en los cobros a los clientes, se hace necesario potenciar al máximo desde la Administración, el crédito a medio y largo plazo y posibilitar el acceso de las empresas viables —suficientemente dotadas técnica y comercialmente y con posibilidades de futuro— a unas fuentes de financiación que permitan una expansión menos cara para ellas mismas y para el país, que las utilizadas hasta ahora.

LEA VD SIEMPRE DIARIO DE BURGOS

## HOY

7,45 tarde  
11 noche

APOTEOSICA  
DESPEDEIDA DEL  
ACONTECIMIENTO  
TEATRAL  
MAS ESPERADO  
EN LA CIUDAD:

Antonio Garisa

Con su COMPANIA y un cargamento de alegría, ternura y optimismo, para alegrar la vida al público burgalés, en el estreno

OSCAR

De Claude MAGNIER

Colaboración especial

Mary Begoña

BURGOS PUEDE CONTAR SIEMPRE CON LOS DESVELOS DE SU

TEATRO AVENIDA

PARA OFRECERLES LO MEJOR

# ESTAN OCUPADAS EN MADRID MAS DEL 90 POR 100 DE SUS PLAZAS HOTELERAS

El número de éstas asciende a casi setenta y ocho mil

MADRID, (LOGOS). — Más del 90 por ciento de las plazas hoteleras de Madrid y su contorno están ocupadas en estos momentos por turistas nacionales o extranjeros, que han elegido la capital o su provincia para pasar las vacaciones, o que están de paso hacia otras zonas de España.

El total de plazas hoteleras de Madrid asciende a casi 78.000 correspondiendo la mayoría a hoteles y hostales de menos de cuatro estrellas, si bien los hoteles de cuatro y cinco estrellas —35 establecimientos en total— con unas 3.500 a 4.000 plazas son los que cubren totalmente en estos meses de verano su capacidad hotelera.

Según los centros de información turística esparcidos por la capital, el turista que llega a la capital —especialmente el extranjero—, suele dirigirse directamente a un alojamiento concertado desde su domicilio. Este tipo de turista se interesa especialmente en estas oficinas por los horarios de museos, restaurantes típicos, tablaos flamencos y lugares de excursión así como por los medios de transporte para dirigirse a ellos.

Según respuesta de diversos restaurantes y cafeterías céntricas, el turista consume, en un sesenta y setenta y cinco por ciento, el «menú turístico» o el «cubierto del día» y son escasos los que piden el libro de reclamaciones.

En cuanto a la capacidad en campings, está totalmente saturada durante todo el mes de Agosto, habiéndose cubierto prácticamente las 4.460 plazas que componen los nueve

campings diseminados por la geografía provincial, a la cabeza de los cuales se encuentran el campings de El Fresno, a 45 kilómetros de la capital, con 1.455 plazas, seguido por los de Soto del Castillo, con 800, Arganda, con 661, Madrid con 374, Osuna, con 360, La Herrería, con 300, Solagua y Valdemorillo con 200 cada uno, y Aterpe-Alay, con 110.

Según los últimos sondeos entre turistas, las razones fundamentales de su visita a España, se basa en el aceptable nivel de precios, el clima seguro y la cultura, museos y monumentos.

## AGOSTO, RECORD DE ESPAÑOLES AL EXTRANJERO

MADRID, (LOGOS). — De los cinco millones y medio de españoles residentes en nuestro país que se espera salgan éste año al extranjero, alrededor de novecientos mil lo harán durante este mes de Agosto. Según estadísticas del Ministerio de Información y Turismo el pasado año salieron 5.163.000, lo que supone un despegue respecto a años anteriores, ya que en 1970 viajaron 4.450.000, cantidad semejante a los tres años precedentes.

Después de Agosto —800.000 en 1971—, Septiembre mantiene una ligera preferencia respecto a Julio, seguidos de Abril. En los cuatro meses indicados se produce la mitad de las salidas. La carretera sigue siendo la vía preferida para marcharse —4.340.000— seguida de ferrocarril —46.600—, el avión —310.000— y la vía marítima.

A los residentes contabilizados que salen al extranjero hay que añadir los 264.000 que lo hacen con autorización por 24 horas y 1.222.000 españoles residentes en el extranjero, venidos a nuestro país casi siempre de vacaciones y que vuelven a salir en dirección a su lugar de residencia.

## DE VEINTISIETE TEATROS MADRILEÑOS, ONCE DESCANSAN

MADRID, (LOGOS). — De los veintisiete teatros habitualmente con representaciones en la capital de España, once permanecen cerrados a causa de la época estival. De los restantes, dos preparan inminentes estrenos, para el viernes la obra titulada «Sé infiel y no mires a quién» y para el día 15 la reposición de «La visita inesperada», de Agatha Christie. Como ocurre con muchas películas cinematográficas, viejos éxitos han vuelto a los escenarios con motivo del verano, como «El diario de Ana Frank» o «Llama un inspector» de Priestley. La mitad de la cartelera se abastece de comedias, además de dos revistas.

Tres cafés teatros permanecen también abiertos. Y entre los «espectáculos» de más éxito para los visitantes —casi siempre de paso— de la capital figura la estampa de anacrónica por la época no lectiva, de algunas tunas estudiantiles que se dedican a recorrer restaurantes y lugares de reunión dando «panderetazos».

# El canciller de Egipto es optimista, en cuanto a un arreglo político en Oriente Medio

## Podgorny conferencia con una delegación de parlamentarios egipcios

París (Efe). — «Egipto no descuidará ningún camino que pueda conducir al arreglo político de la crisis de Oriente Medio», declaró hoy, durante una breve escala que efectuó en el aeropuerto de Orly, de París, el ministro egipcio de Asuntos Exteriores, quien se dirige a Gana, donde tomará parte en la conferencia de los setenta y siete países no alineados.

Para el jefe de la diplomacia egipcia, las perspectivas que se desprenden de los últimos acontecimientos en Oriente Medio no permiten ser pesimistas. El optimismo de Ghaleb se justifica en el número creciente de los que apoyan la causa árabe en lo que se refiere a la crisis del Próximo Oriente, a pesar de ciertos aspectos negativos, como la intransigencia de Israel que se obstina en ocupar nuestros territorios, que se niega a apoyar las resoluciones y que, como lo hizo recientemente, adopta una actitud de desafío, al retirarse de las reuniones del Consejo de Seguridad...

Un intercambio de puntos de vista sobre la evolución del conflicto árabe israelí será precisamente el objeto de la conversación que Murad Ghaleb mantendrá, mañana, en Nueva York, con el secretario general de las Naciones Unidas, Kurt Waldheim, con el enviado especial en Oriente Medio, el diplomático sueco Gunnar Jarring.

## DELEGACION EGIPCIA EN CRIMEA PARA HABLAR CON PODGORNÝ

Moscú (Efe). — La Delegación de parlamentarios egipcios que, encabezada por el presidente de la Asamblea popular, Hafiz Badawi, ha concluido hoy su visita amistosa de cinco días a la URSS, ha hecho escala en su vuelo de regreso en Crimea, para conferenciar con el presidente del Soviet Supremo, Nicolai Podgorny.

Según la Agencia «Tass», tuvo lugar una «conversación amistosa» en la que se trató sobre el posterior desarrollo de las relaciones entre la URSS y la República árabe egipcia sobre los lazos de tipo parlamentario y sobre problemas internacionales, en especial la situación en el Oriente Próximo.

qplgfacAE@shr sehtm cis he mcts hem htr mth rtfed

# PAPELES PINTADOS

Colocación inmediata de papeles nacionales e importación.

Avda. Cid, 35, IBEAS, 209422.

# MISAS DOMINICALES

- 7.00.—San Lesmes, Merced y Residencia sacerdotal.
- 7.15.—Residencia Sanitaria.
- 7.30.—Catedral, San Gil, San Lorenzo, San Cosme, Residencia sacerdotal y Carmen.
- 8.00.—San Lesmes, San Gil, San Pedro y San Felices, San Pedro de la Fuente, Santa Agueda, Nuestra Señora de Fátima, San José, San Julián, La Anunciación, Gamonal, Barriada Militar y Merced.
- 8.15.—Catedral, San Lorenzo y San Cosme.
- 8.30.—San Esteban, Nuestra Señora de las Nieves, Barriada Yagüe, SESA, Capiscol, Carmen, Santo Domingo de Guzmán y Reparadoras.
- 9.00.—Catedral, San Lesmes, San Gil, San Lorenzo, San Cosme y San Julián, San Pedro y San Felices, Gamonal, Barriada Militar, Nuestra Señora de Fátima, San Julián, San José Obrero, Santa Agueda, La Anunciación, Merced, Hospital del Rey, La Ventilla, Agustinas de Santa Dorotea y Residencia sacerdotal.
- 9.15.—San Esteban y San Pedro de la Fuente.
- 9.30.—Carmen, Centro docente de Cáritas (Gamonal) y Santo Domingo de Guzmán.
- 9.45.—Catedral.
- 10.00.—San Lesmes, San Gil, San Lorenzo, San Cosme, Santa Agueda, Huelgas, Nuestra Señora de las Nieves, La Anunciación, Nuestra Señora de Fátima, San José, San Julián, Barriada Militar, Merced, Capiscol, Gamonal, Yagüe, Residencia sacerdotal y capilla del cementerio de San José.
- 10.15.—Catedral y Carmen.
- 10.30.—San Pedro y San Felices, Centro docente de Cáritas (Gamonal), Residencia Sanitaria y Carmen (Radiada para enfermos e impedidos).
- 10.45.—San Lorenzo.
- 11.00.—San Gil, San Cosme, La Anunciación, San Esteban, Carmen, Merced, Nuestra Señora de Fátima, San José, San Julián, San Pedro de la Fuente, SESA, Barriada Militar, Residencia sacerdotal y Gamonal.
- 11.15.—Catedral, San Lesmes y Venerables.
- 11.30.—San Lorenzo, Huelgas, Hospital del Rey, La Ventilla, Yagüe, Centro docente de Cáritas (Gamonal), Carmen y Santo Domingo de Guzmán.
- 11.45.—San Julián y Carmen.
- 12.00.—Catedral, San Lesmes, San Gil, San Cosme, San Pedro y San Felices, Santa Agueda, La Anunciación, Nuestra Señora de las Nieves, Barriada Militar, Capiscol, Nuestra Señora de Fátima, San José Obrero, San Pedro de la Fuente, Merced, Gamonal y Reparadoras.
- 12.15.—San Lorenzo y Yagüe.
- 12.30.—San Esteban, Carmen, Centro docente de Cáritas (Gamonal), y Santo Domingo de Guzmán.
- 12.45.—Catedral, Barriada Militar y San Julián.
- 13.00.—San Cosme, San Lorenzo, San Lesmes, San Gil, San Pedro y San Felices, La Anunciación, Santa Agueda, Nuestra Señora de Fátima, San José Obrero, Merced, Agustinas de Santa Dorotea y Gamonal.
- 13.15.—Carmen y Venerables.
- 13.30.—Catedral, San Pedro de la Fuente, Gamonal, Barriada Militar y Santo Domingo de Guzmán.
- 13.45.—San Lorenzo y San Julián.
- 14.00.—San Lesmes, San Gil, San Cosme, San Pedro y San Felices, La Anunciación, Merced, Carmen y Nuestra Señora de Fátima.
- 18.00.—Gamonal.
- 18.30.—San Gil, Nuestra Señora de Fátima, Carmen y Santo Domingo de Guzmán.
- 19.00.—San Lorenzo, La Anunciación, San Pedro y San Felices.
- 19.30.—Catedral, San Lesmes, San Cosme, Santa Agueda y Reparadoras.
- 20.00.—San Julián, San Lorenzo, San José Obrero y Merced.
- 21.00.—Merced.
- 20.45.—Carmen.

## SON DETENIDOS LOS PRESUNTOS AUTORES DE UN ASESINATO

Talavera de la Reina (Logos). — Los presuntos autores de la muerte del taxista Eleuterio Molina García ocurrida en San Sebastián el pasado día uno han sido detenidos por la Guardia Civil en la carretera de Madrid, entre los pueblos de Maquea y Santa Cruz de Retamar. Los detenidos han sido trasladados a San Sebastián. Se trata de Mario Joaquín Gómez Francisco y su esposa Rosario de Jesús Martins, portugueses, de 27 y 25 años, respectivamente, vecinos de Uithoorn, Holanda. Viajaban con ellos dos hijos del matrimonio, de corta edad y venían desde la frontera portuguesa en un coche matrícula holandesa, conducido por el marido. Pararon en Trujillo para repostar gasolina que no pagaron, razón por la cual la Guardia Civil de dicha ciudad alertó a los puestos sucesivos de la carretera para que les detuvieran.

En Navalmaral de la Mata la benemérita intentó detenerlos, pero no lo consiguió. En esta ciudad se montó el servicio a la entrada de la población dándoles el alto la Guardia Civil al mando del capitán de la compañía, Antonio López Vaquero, sin que obedecieran las señales de parar. En vista de ello, salieron en su persecución, pero era difícil darles alcance dada la velocidad de 170 kilómetros por hora a que circulaban. Más adelante la Guardia Civil de Santaolalla apostada en la carretera les dio también el alto sin conseguir tampoco que parasen. Lo mismo

sucedió en Maqueda, por lo que la fuerza pública disparó sus armas a las ruedas del coche, consiguiendo dar a una de ellas a pesar de la velocidad del vehículo. No pararon tampoco de momento hasta que ya les fue imposible seguir caminando con la rueda averiada y se detuvieron en las proximidades de Santa Cruz de Retamar, haciéndose cargo de ellos la Guardia Civil que los trasladó a esta ciudad. A Talavera de la Reina han llegado inspectores de policía de San Sebastián que con el atestado correspondiente han conducido a los detenidos a la capital guipuzcoana, para ponerles a disposición del magistrado que instruye el sumario por la muerte del taxista.

## HACE EXPLOSION UN OLEODUCTO

Méjico (Efe). — Al explotar un oleoducto que abastecía de petróleo a Ciudad Méjico han resultado una persona muerta y otras veinte heridas. Diecisiete casas han quedado totalmente destruidas.

## GRAVISIMO ACCIDENTE DE TRAFICO

Meigar (Colombia) (Efe). Al tratar de esquivar a un camión un autocar de viajeros se volcó e incendió esta mañana en las cercanías de esta población. Veintiséis personas resultaron muertas y heridas otras diez. Unos diez pasajeros consiguieron salir ilesos del accidente.

## CHOQUE DE BUQUES

Londres (Efe). — El buque «Stade», de Alemania Occidental, chocó hoy en el

canal de La Mancha con el carguero colombiano de 10.300 toneladas «Ciudad de Manizales». Diez tripulantes del barco alemán han desaparecido. Un miembro de la tripulación del carguero colombiano ha sido rescatado.

## INCENDIO EN UN ALMACEN

Seul (Efe). — Dos personas resultaron muertas y 72 heridas a consecuencia de un incendio que se declaró en un almacén de siete pisos en esta ciudad. La mayoría de las instalaciones quedaron destruidas. 365 personas lograron ponerse a salvo. Parece ser que el incendio fue provocado por una explosión de gas registrada en un bar del edificio.

## APARECEN MUERTAS CUATRO PERSONAS

Chicago (Efe). — Paul Corbett, de 67 años, su esposa, Marián; su hija Bárbara y una hermana de la primera, Dorothy, han sido encontrados muertos en una residencia del barrio de Barrington Hills, de esta ciudad. La policía efectúa investigaciones para esclarecer este asesinato. Las víctimas murieron todas por disparos de arma corta.

## MUERE AL ESTALLAR UN PAQUETE EN EL QUE HABIA UNA BOMBA

Guatemala (Efe). — Un joven de 22 años, Freddy Alberto Luther García, resultó muerto ayer en Pan-cache, localidad del departamento de Alta Verapaz, al estallar en los brazos un paquete en el que había sido colocada una bomba.

La explosión ocurrió dentro del autobús en el que viajaba Luther García. Otro pasajero resultó herido de gravedad.

El paquete le fue entregado a Luther García para que se lo llevara a Víctor Ramiruz a quien la policía trata de localizar.

Se ignoran los móviles del crimen. El conductor del autobús y uno de sus ayudantes se encuentran detenidos y sometidos a investigación.

## UN NIÑO SALVA A SU MADRE

Dolores (Alicante) (Logos). — El niño de seis años, Ignacio García Barberá, ha salvado a su madre, María Dolores Barberá Martínez, de perecer electrocutada cuando ésta recibió una fuerte descarga eléctrica por avería en el enchufe al tratar de conectar una lavadora.

El niño, que se encontraba junto a la madre, salió a la calle y pidió auxilio, acudiendo una vecina llamada Amelia de Sarmiento, la cual desconectó el fluido.

Según ha manifestado el médico que asistió después a la madre del pequeño ésta salvó la vida por unos segundos.

Por una Seguridad Social más fácil conviene asesorarse del cumplimiento exacto de las obligaciones a través de las Delegaciones provinciales del Instituto Nacional de Previsión y de Mutualidades Laborales e Inspección del Trabajo.

## PEREZ EMBID, ENFERMO

Sufrió en Santander una crisis cardiaca

Santander (Cifra).— Cuando se encontraba en el Palacio de La Magdalena, sede de la Universidad Internacional «Menéndez Pelayo», se sintió indispuerto el rector de la misma y director general de Bellas Artes Florentino Pérez Embid, quien rápidamente fue trasladado en una ambulancia a la Casa de Salud Valdecilla donde ha sido tratado por el cuadro médico de la institución.

En las primeras horas de la mañana se ha podido comprobar que el señor Pérez Embid ha sufrido una dolencia cardiaca, tal vez originada por el agotamiento provocado por su incansante actividad.

El rector de la Universidad santanderina se encuentra en estos momentos internado en uno de los pabellones de la Institución Valdecilla.

Alrededor de las once de esta mañana, fuentes de la

Universidad Internacional han informado a «Cifra» que el señor Pérez Embid ha descansado bien y su estado no ofrece serias preocupaciones, aunque continúa bajo tratamiento intensivo.

### PEREZ EMBID, GRAVE

Santander (Logos).— El director general de Bellas Artes, don Florentino Pérez Embid, que es también rector magnífico de la Universidad Internacional Menéndez Pelayo, ha pasado la noche con tranquilidad, después del ataque cardiaco que sufrió ayer, en el palacio de La Magdalena, recinto de la Universidad, sobre las dos de la tarde.

### MEJORIA

Santander (Logos).— El director general de Bellas Artes y rector de la Universidad Internacional «Menéndez Pelayo» ha experimentado una mejoría del ataque al corazón que sufrió ayer.

D. José Díez Rumayor  
comendador de la  
Orden civil de Sanidad



Por el ministro de la Gobernación se ha concedido el ingreso en la Orden civil de Sanidad, con la categoría de encomienda con placa, a nuestro querido amigo al doctor don José Díez Rumayor, médico puericultor del Estado y jefe de los Servicios provinciales de Higiene Infantil de la Jefatura provincial de Sanidad de Burgos.

Reciba nuestra más cordial enhorabuena al doctor Díez Rumayor, que pertenece, asimismo, al Cuadro Facultativo de la Asociación de la Prensa desde la fundación de ésta.

Posterer homenaje de Quintanilla  
Valdebodres a su finado párroco

El vicario pastoral presidió  
una solemne concelebración  
eucarística y hoy tendrá lugar  
el entierro en nuestra ciudad

Quintanilla Valdebodres dedicó ayer su postere homenaje al que durante 16 años ha venido siendo su párroco, don Luis-Valentín Juncuas Ruiz, que falleció el viernes en aguas del río Nela, víctima de desgraciado accidente.

Después de serle practicada la autopsia por el médico forense de la demarcación, el cadáver fue depositado en un féretro y llevado con las preces de ritual al pequeño templo parroquial donde, a

las cinco de la tarde, el vicario pastoral, don Timoteo de la Peña que representaba al Prelado, presidió una solemne concelebración eucarística en sufragio de «córpo presente», participando el arcipreste y numerosos sacerdotes de la comarca y de la capital, algunos de ellos compañeros de estudios eclesiásticos del finado.

La extraordinaria afluencia de fieles no sólo del pueblo de Quintanilla Valdebodres, sino de los demás que atendía espiritualmente el fallecido párroco, obligó a improvisar un altar en el atrio de la iglesia, predicando la homilía el vicario pastoral que exaltó las virtudes sacerdotales del finado. Unos cincuenta sacerdotes se dieron cita en el pladoso acto acompañando en su dolor a los hermanos del extinto.

Hoy, a las cuatro de la tarde, en la parroquia de La Anunciación en nuestra ciudad, será oficiada otra misa de requiem «córpo presente» y los restos mortales de don Luis-Valentín Juncuas Ruiz recibirán cristiana sepultura en el cementerio de San José y no en el de Padilla de Abajo, lugar de su nacimiento, como se había anunciado en principio, teniendo en cuenta que los hermanos del fallecido residen en Burgos.

**PERSIANAS  
VENECIANAS**  
VENTA Y COLOCACION  
INMEDIATA  
IGNACIO PALACIOS, S. A.  
Teléfono 200142-3 y 4

DEPORTISTA: También para ti es la Cruz Roja Hazte socio de la Cruz Roja

**T. V. ANGLO**

18 MESES SIN RECARGO

Avda. Cid, 35, IBEAS, 209422.

## I CONGRESO NACIONAL DE NUMISMÁTICA

La Institución «Fernando el Católico» de la Diputación Provincial de Zaragoza, convoca el I Congreso Nacional de Numismática a celebrar en dicha ciudad entre los días 12 al 16 de Diciembre de 1972.

Sus fines serán la propulsión de la Ciencia Numismática, en el sentido más amplio de la palabra, incluyendo la Medallística, la Historia de la moneda metálica o de papel y los objetos monetiformes. El sistema de trabajo será el de presentación y discusión de comunicaciones sobre las monedas y medallas, desde su aparición hasta nuestros días, y, consiguientemente, los problemas de tipo histórico, arqueológico y económico con ellas relacionadas, aparte de los técnicos respecto de fabricación, jurídicos de emisión y circulación y las cuestiones relacionadas con Sociedades Numismáticas, publicaciones, exposiciones, falsificaciones y cuantas se relacionen directa o indirectamente con los temas apuntados.

El Congreso se celebrará en el Palacio Provincial de Zaragoza, por Secciones: I. Numismática general. II. Antigüedad (Grecia, Roma, Hispania). III. Edad Media. IV. Edad Moderna. V. Edad Contemporánea. VI. Medallística. VII. Billetes. VIII. Fabricación, falsificaciones y cuestiones económicas y jurídicas. IX. Coleccionismo numismático.

Una más detallada información sobre este I Congreso Nacional de Numismática, puede solicitarse en la Institución «Fernando el Católico», Palacio Provincial, Zaragoza.

LA CRUZ ROJA cuenta contigo Hazte socio de la Cruz Roja

## HOY COMIENZA EN BURGOS LA VII SEMANA DEL CINE HISPANO - FRANCÉS

Como en años anteriores, también en el actual y bajo la organización de «Aula 13» darán comienzo hoy una nueva Semana la séptima, de cine hispano-francés.

El programa de los primeros días de dicha Semana es como sigue:

Domingo, 6. — «La espuma de los días», de Charles Belmont.

Martes, 8. — «Le bonheur», de Agnès Varda.

Miércoles, 9. — «Le déjeuner sur l'herbe», de Jean Reonir.

Jueves, 10. — «El», de Luis Buñuel.

# Guía médica

**José Luis Rica Rica**

TOCOGINECOLOGO  
Consulta, de 12 a 2 y de 4 a 6  
Vitoria, 21, 1.º  
Teléfono 201865

**S. IÑIGO**  
OCULISTA

Consulta, de 11 a 9 y de 5 a 7  
Lain Calvo, 17, 1.º Tf. 209923

**Alonso Bañuelos**  
OFTALMOLOGO

Espolón, 2 - Teléfono 209349

**Jesús Llorente**

ESPECIALISTA EN NIÑOS  
RAYOS X  
Pediatría y puericultura  
Iguatorio Médico Colegial  
Consulta, de 12,30 a 2  
Teléfonos 203900 y 201594  
Avenida Sanjurjo 39, 1.º C

**Jerónimo Iglesias**

MEDICO DENTISTA  
RAYOS X  
Vitoria, 141, 1.º - Juan XXIII

**R. PLASENCIA**  
OFTALMOLOGO

Consulta, de 5 a 7, excepto  
sábados  
Avenida Reyes Católicos, 10  
2.º C. - Teléf. 224957

**V. MATEOS OTERO**

CIRUGIA GENERAL  
Traumatología y ortopedia  
Consulta, de 4 a 6 - Horas  
concertadas, excepto sábados  
Avenida del Cid, 8, 2.º  
Teléfono 206453

**José Llorente**

ESPECIALISTA EN NIÑOS  
RAYOS X  
Pediatría y puericultura  
Avenida Sanjurjo, 39, 1.º C  
Consulta  
de 3 a 7 y horas a convenir  
Teléfonos 203900 y 201594

**DR. MOVILLA C.**

Neuropsiquiatría  
Electroencefalografía  
Horas concertadas  
Avenida Reyes Católicos 8  
(Edificio Para), 1.º C  
Teléfono 224922

**Ramón Llorente**

Traumatología, Huesos  
y Articulaciones  
Consulta de 12,30 a 2,30  
Quelpe de Llano 2, 4.º, Iz-  
quierda (frente Estable-  
cimientos Campo). Teléfonos  
203900 y 204781 y Clínica de  
San Juan de Dios de 4 a 5,30

**MIGUEL CAMPO**

TOCOGINECOLOGIA  
Del Iguatorio Médico  
Colegial  
Edificio EDINCO, despacho  
406. - Vitoria, 17. Tf. 205207

**H. Urbano Terrón**

TRAUMATOLOGIA, HUE-  
SOS y ARTICULACIONES  
Consulta, de 12 a 2  
y horas concertadas  
Pza. de la Cruzada, 1, 3.º, B  
Teléfonos 209819 y 202774

**Abelardo Carazo**

MATERNOLOGO DEL ESTADO  
PARTOS y GINECOLOGIA  
Vitoria 31 - Teléf. 203591

**Rodrigo de Sebastián  
José M. de Sebastián**

MEDICOS  
ANALISIS CLINICOS  
Vitoria 46-4.º D.  
(Edificio Gasset)  
Teléfono 203789

**L. RODRIGUEZ PASCUAL**

Enfermedades de la piel

DEPILACION ELECTRICA DEFINITIVA  
Consulta, de 12,30 a 1,30 y de 6 a 7 tarde  
San Pablo, 6, 4.º - Teléfono 202916

Graduación gafas Técnicas modernas  
**OPTICA IZAMIL**

LAIN CALVO, 28

**AGUSTIN RIVAS**

PARTOS  
ENFERMEDADES  
y CIRUGIA DE LA MUJER  
Avenida del Cid, 6, 5.º A  
Teléfono 203832

**Dr. RENEDO**

CIRUGIA, VIAS URINA-  
RIAS  
Consulta, de 11 a 1  
Concepción, 15, 2.º. Tf. 207376

**Dr. V. Mateos López**

CIRUGIA GENERAL  
TRAUMATOLOGIA, HUE-  
SOS, ARTICULACIONES  
RAYOS X  
Avenida del Cid, 8, 1.º  
Teléfono 205545

**F. Infante Abajo**

MEDICO DENTISTA  
Sanz Pastor, 14, 2.º, Dcha.  
Teléfono 206617

**Arias Martínez Mata**

CARDIOLOGO  
Alonso Martínez, 7  
Teléfono 200393

**JOSE CARAZO**

PARTOS y ENFERMEDA-  
DES DE LA MUJER  
Del Hospital de Barrantes  
y Cruz Roja  
Vitoria, 31 - Teléf. 203591

**DOCTOR MIGUEZ**

Aparato digestivo  
Plaza Cruzada, 1  
Teléfono 202512

**JOSE A. NAVARRO**

ESPECIALISTA EN NIÑOS  
RAYOS X  
Consulta, de 6 a 7  
y horas convenidas  
Juan XXIII, 16, 1.º  
Teléfono 200611

**M.ª PILAR SIMON  
DE BLANCO**

MEDICO ANALISTA  
Del Iguatorio Médico  
Colegial  
Consulta, de 10 a 1, diaria  
excepto sábados  
Vitoria, 21, Principal Dcha

**JOSE ALONSO**

CORAZON Y NUTRICION  
RAYOS X  
Consulta, de 12 a 2 y de 5 a 7  
Espolón, 24, 2.º. Tf. 201912

**DR. BAÑUELOS**

OCULISTA

Plaza Mayor, 2 - Tf. 201066

**V. CORRAL  
MARISCAL**

Medicina interna, Rayos X  
Consulta, de 4 a 7  
Vitoria, 30, 3.º - Tf. 208636

**Juan Corral Castañedo**

Huesos y Articulaciones  
Consulta particular: CLINI-  
CA DE SAN JUAN DE  
DIOS, Consultorio 2. De 11 a  
1,30. Teléf. 207186  
Domicilio, Teléfono 202655

**Dr. Raúl Torres**

Especialista en niños  
Iguatorio Colegial  
Rayos X  
12 a 2 y horas convenidas  
Avenida del Cid, 6, 5.º  
Teléfono 205015

**José M.ª Molina Ariño**

Maternólogo del Estado  
PARTOS y ENFERMEDA-  
DES DE LA MUJER  
Conde Jordana 3 Tf. 203310

**Benigno Andrade Loma**

MEDICO  
ANALISIS CLINICOS  
Plaza de Calvo Sotelo, 9  
Teléfono 205545

# MUSICA JOVEN

Por María Consuelo REYNA

## «BUENOS DIAS SEÑOR», OTRA CANDIDATA A CANCIÓN DEL VERANO

- ★ Los «5 Chics» quieren repetir el éxito de «Vamos a la playa»
- ★ «No hay derecho a que ataquen la música comercial española y acepten la extranjera por el simple hecho de serlo»

Llevan seis años dedicados a la música, lo cual, y más teniendo en cuenta lo fácilmente que se hacen y se deshacen los conjuntos españoles, les da derecho a considerarse veteranos. Son los "5 chics"

Durante casi cinco años la popularidad de los "5 chics" se limitó a su tierra natal, Valencia. Era la época de "El chimpancé", "Has pasado a la historia", "Española bonita", "El funeral", "En mi jardín", "Oh girl", etc., etc. Y por fin el verano pasado dieron con la canción que les iba a abrir el camino y ensanchar el horizonte: "Vamos a la playa". La canción, todo hay que decirlo, era el típico tema veraniego, fácil, comercial, alegre y sin complicaciones. Una "canción del verano" de la más pura raza.

Pasó el verano. Pasó el otoño. Comenzó la primavera y los "5 chics" seguían en el más absoluto silencio. De pronto, editaron "Turututú", un tema que, al parecer, tenía como finalidad repetir lo conseguido por "Vamos a la playa" el verano anterior. Pues, no. Escasamente dos meses más tarde, el grupo ha publicado "Buenos días, señor", un número con garra que, este sí, puede convertirse en una de las canciones más escuchadas del verano.

—¿A qué se ha debido publicar dos discos con tan poca diferencia de tiempo?  
—Fundamentalmente a que era preciso romper el largo silencio de después de "Vamos a la playa". Más que nada tratábamos de llenar ese vacío hasta la aparición de "Buenos días, señor".

—"Buenos días, señor" está basada en una obra clásica y sin embargo no se hace referencia a ello al citar los autores...

—Es cierto. Es la obertura de "Caballería ligera" y pensamos que, siendo tan conocido y habiendo caducado ya los derechos de autor, no era necesario citarlo.

—¿De quién es la letra?

—De José, nuestro cantante.

—¿Esperáis superar las ventas de "Vamos a la playa" con "Buenos días, señor"?

—Según las liquidaciones que nos hicieron, de la primera vendimos treinta y dos mil ejemplares, cifra que no está nada mal para España. Estamos convencidos que "Buenos días, señor" superará con creces esa cantidad.

—¿Estáis totalmente seguros?

—Pese a que ha salido hace muy pocos días la canción marcha estupendamente y nuestra casa de discos hasta nos ha hablado de la posibilidad de que se edite, en versión nuestra o de grupos de cada país que se interese, fuera del nuestro.

—Hay cantidad de canciones que se han editado con vistas al verano, ¿cuáles creéis que os pueden hacer más dura competencia?

Remigio. — Fórmula V y "Vacaciones de verano" pueden dar buen juego.

José. — En mi opinión, y como en esto entran tanto las canciones españolas como las extranjeras, "Amarillo", de Tony Christie, es una de las más firmes candidatas. Lleva una promoción muy fuerte.

Vicente. — Pienso que esas dos son las que tienen mayor número de probabilidades. "Oh July", de "Los Diablos", nos da la impresión de que va a pinchar.

—¿Habéis ganado ya dinero con la música?

—Ahora ya podemos decir que sí.

—¿Con discos o con galas?

—Con galas. En España es prácticamente imposible



vivir de los discos. En realidad sólo sirven para medir la popularidad, facilitar contratos, etc., etc., pero, salvo en rarísimos casos, no dejan dinero.

—¿Pensáis dedicaros siempre a este tipo de música fácil, comercial, etc., etc.?

—De momento, sí. Aunque tal vez cualquier día se nos ocurra cambiar. Lo que podemos asegurar es que jamás nos dedicaremos a la música con mensaje.

—¿No estáis de acuerdo con ella?

—No es que no estemos de acuerdo, pero nos da la impresión de que son muchos los que utilizan el tan traído y llevado mensaje de la paz, el amor, etc., etc., en beneficio propio. Es decir, que la paz y el amor les importa bien poco y que les daría igual cantar cualquier otra cosa si también resultara rentable.

—¿Qué os molesta de la música española?

—Nos gusta que algunos especialistas ataquen furiosamente la música comercial española y, sin embargo, acepten la extranjera de idénticas características. Por lo visto basta que una canción esté cantada en inglés para que deje de tener defectos y eso no es justo.

—Desde luego.

M.<sup>a</sup> CONSUELO REYNA

# DISCOS - DISCOS

## LARGA DURACION

CLAIRE HAMILL. — «Blues del beisbol», «El hombre que mañana no podrá ver brillar el sol», «Consumación», «La canción del río», «Where are your smiles at», «Cuando yo era niña», «Urge for going», «Flores para la abuela», «El fénix», «Smiles your blue away» (Ariola).

Claire Hamill es uno de los más interesantes descubrimientos de los últimos meses. Tiene temperamento, una voz personalísima, es dúctil y sabe adaptarse a cualquier canción y, esto es quizás lo más importante, sus canciones tienen vida, no son productos de laboratorio fríos y asépticos.

THE SUTHERLAND BROTHERS BAND. — «La tarta», «Perro dormido», «Aleluya», «I was in chain», «Medium wave», «Big brother», «Guerra de las rosas», «Avenida medianoche», «Largo largo día», «Donde está el mundo» (Island).

CAROLE KING. — «Carreteras espaciales», «Ninguna forma de bajar», «Hijo mío», «Volviendo», «Amar», «¿Qué tienes para perder?», «Eventualmente», «Raspberry Jam», «No puede ser real», «Dulces cariños», «Arriba en el tejado» (A. & M. Records).

El nombre de Carole King, bien como compositora, bien como intérprete, significa calidad. Este disco la tiene, pero está muy lejos de alcanzar la calidad del primero. Quizás sea exigir demasiado, pero aquel disco dejó una gran huella.

STEPHEN STILLS. — Disco 1.º «Canción de amor», «Locura de rock and roll», «Cuban bluegrass», «Jet set», «De todas formas», «Nosotros dos», «Aguila caída», «Jesús regaló amor», «Colorado», «Así empieza la tarea», «Escóndelo muy dentro», «No mires mi sombra», Disco 2.º «No importa», «Jardín de Johnny», «Destinado a caer», «Cuán lejos», «El gangster del amor», «Qué hacer», «Ahora mismo» «El tesoro» «Blues man» (Atlantic).

Stephen Stills, Hillman, Taylor, Lala, Perkins, Samuels y Harris han grabado este LP que está causando sensación en Estados Unidos. Que estos dos discos son buenos, nadie lo discute: que sean geniales, como muchos han dicho, ya es una cuestión distinta.

## SOLISTAS

SLIFF RICHARD. — «Canta una canción de libertad», «Miles de conversaciones» (Odeon).

Cliff Richard — que debe ser uno de los más veteranos cantantes pop — siempre sale airoso de cualquier grabación. Nunca serán maravillosas, pero siempre son discos que resultan bien. El que hoy comentemos, no es una excepción.

GERARD LENORMAN. «De tí», «Más sol» (CBS). Cantante francés bastante interesante al que se podría encuadrar en una línea «dramática».

TOM RUSH. — «Madre tierra», «Viento sobre el agua» (CBS).

Musicalmente es lo más simple que imaginar se pueda y ahí reside en gran parte el encanto del disco. Excelente la letra.

DAVID. — «Chqui-chiquilla», «De espaldas al sol» (Mayo).

Está empezando y se le debe dar un margen de confianza, pero este disco, si queremos ser sinceros es muy flojo.

PEDRO ANGEL. — «Nosalgia», «Balada» (Mayo).

Lo dicho para David es aplicable a Pedro Angel.

## CONJUNTOS

GALEAS Y SU GRUPO DE RUMBEROS. — «Miau miau», «Propiedad privada».

LA BARRILA. — «La machicha», «Tirulís» (Odeón).

A mitad de camino entre la Trinca y La Compañía.

THE POPCORN MAKERS. — «Pop corn», «Toad in the whole» (Riviera).

Éxito muy probable por lo divertido que resulta el sintetizador.

## NOTICIAS A 45 REVOLUCIONES POR MINUTO

● Jorge Sepúlveda ha grabado, en disco sencillo, «Santander» y ha dicho: «Sin esta canción mi «revival» no hubiera estado completo». Me parece que Sepúlveda, Barretto y otros muchos están abusando de lo camp.

● ¿Cómo habrá permitido Mochi que las «Mayorettes de Barcelona» hagan una versión tan desastrosa de «Los que se van»? Casi es un desprestigio para la canción.

● «Gaspacho» ha tenido que cambiar la portada de su disco «Qué que de que». Por lo visto el que aparecieran desnudos de cintura hacia arriba no estaba bien visto.

● Harry Belafonte ha grabado «Bwana go home», de Fernando Arbex. Aquí en España lo interpretaba Tangerine una nueva cantante, que apenas canta, descubierta por Fernando.

● «Metal guru» será el próximo disco de T Rex en España.

● De todo lo dicho, nada de nada Gloria no se limitará a actuaciones en televisión y discos, sino que también actuará en directo.

● Extraño caso el de El Heleno y su «chica de la boutique». La canción se editó hace un montón de meses y es ahora cuando está cobrando fuerza.

● Federico Cabo anuncia el lanzamiento de un nuevo disco. Le deseamos que funcione mejor que el anterior.

● El sello distribuidor de la banda sonora de «El sol en la piel», retrasó el lanzamiento al mercado esperando el estreno en nuestro país de la película. Pero como la Junta de Censura no ha aceptado la película, se han visto obligados a publicar ya el disco. Dos de las canciones están interpretadas por Middle of the road.

● Mary Hopkin, casada con Tony Visconti que también es productor de sus discos, espera su primer hijo para finales de Diciembre.

● Eddie Grant, solista de Equals, ha abandonado el grupo



y piensa iniciar muy pronto su carrera como solista.

● El próximo otoño, Simón & Garfunkel actuarán juntos en Londres. Eso es al menos lo que dice «Melody maker».

● ¿Qué va a pasar con los Canarios que ya no son Canarios?

● El último disco de Shocking Blue ya no es un autoplagio. Al fin se han decidido a introducir modificaciones.

● «Los Diablos» han renovado contrato con su compañía discográfica por cinco años más ¡No está mal!

● Antonio Murciano y el cantante José Serrache han recibido el diploma de Premio Nacional del disco flamenco por la gran antología flamenca que

el primero seleccionó y al segundo interpretó.

● La eurovisiva Vicky Leandros ya tiene nueva canción: «Country freedom». Tal vez le vaya mejor con este nuevo tema que con el que ganó el premio.

● Al cambiar de casa de discos, los «Cinco musicales» han dado un giro total. Han mejorado mucho. Este último disco que les hemos escuchado es el único medianamente interesante de toda su discografía.

● Dony Osmond es nuevamente número uno en Inglaterra. Dony Osmond y Michael Jackson son dos auténticos feccionados del disco flamenco por la gran antología flamenca que

## Los discos más vendidos en España

Producción y control: José María Iñigo

Semana N.º anterior	TITULO	INTERPRETE	MARCA	SEMANAS EN LISTA
1	ALGO DE MI ... ..	Camilo Sesto	Ariola	20
2	AMARILLO ... ..	Tony Christie	Movieplay	10
3	OH, OH, JULY ... ..	Los Diablos	Odeón	6
4	I LOVE YOU BABY ... ..	Tony Ronald	Movieplay	24
5	VE CON EL ... ..	Basilio	Zaffro	13
6	WITHOUT YOU ... ..	Nilsson	RCA	8
7	SON OF MY FATHER ... ..	Chicory Tip	CBS	15
8	VEN SIN TEMOR ... ..	Bruno Lomas	Discophon	6
9	CHAVI ... ..	Peret	Ariola	4
10	AMERICAN PIE ... ..	Don McLean	Hispavox	8

# HISTORIA DEL ARCHIVO MUNICIPAL DE BURGOS

◆ Por Graclano DIEZ SANZ ◆

## ◆ Capítulo XIII ◆

### SIGUE, POR NEGLIGENCIA, EL DESORDEN EN LA COMPOSICION DEL ARCHIVO

La tónica observada en el siglo XVIII, en cuanto a ordenación del Archivo Municipal de Burgos, se asemeja en un todo a la registrada en los pasados siglos. Así, en el folio 153 correspondiente a la sesión del día 21 de Abril de 1701, vemos cómo encargan al contador de propios Lucas Gutiérrez Escobar que componga el anárquico Archivo, comunicando a la ciudad —21 de Agosto de 1704— Francisco Pesquera la urgente necesidad de adquirir cuatro libros, en blanco, para ir copiando en ellos los que existiesen en cuatro cajones de este recinto.

El 9 de Mayo de 1739, Juan Antonio del Río ajustó a un señor —cuyo nombre se silencia—, para que viniese de fuera a componer el Archivo y se le darán dieciocho reales diarios cada día que trabaje, además de lo que se pagará al escribiente que en este menester le ayudará. Aquel dice vendrá dentro de 12 ó 15 días. En 21 de Julio de 1740 fueron librados al amanuense 1.000 reales de vellón.

Años después (1745, folio 174) el archivero Miguel de la Torre dijo estar recogiendo los documentos que de esta dependencia se habían retirado, con motivo de la formación de unas nuevas Ordenanzas Municipales, los cuales, según él, retenía en su poder la familia del regidor perpetuo Miguel de la Monesa difunto, y que siendo necesario colocarlos en legajo, y números que rezan y otros encabezarlos en el libro principal, hallábase conveniente lo ejecutase Juan Ramón de Sevilla, criado obrero, por su "cristiano proceder, seguridad, confianza e inteligencia en papeles antiguos, y que trabajó en la composición del mismo, precediendo el juramento que debe hacer de estar a las órdenes de los caballeros archivistas, no permitiendo se saquen por él ni por otra persona papel alguno, guardando sigilo de los que reconociere". Por unanimidad acordaron lo efectúe así, mas los regidores indicaron —¡como siempre!— que faltaban muchos papeles del Archivo sin saber su paradero, por lo cual sacaron censuras, las que fueron publicadas desde los pulpitos de todas las parroquias burgalesas a los fieles para que se dignasen, quienes los tuvieran, entregarlos al Concejo.

Es posible que no sea enteramente exacto lo que dijeron; y si lo fuera, extraña que cayeran en los mismos errores en 1748 (folio 78) cuando acordaron que por cualquier procurador del Número de esta ciudad de Burgos se sacasen "Zensuras Generales sobre el descubrimiento de los Papeles que faltan en la scribanía deste Ayuntamiento y su Archivo, y que yo el secretario dé Zertificación a los señores Procuradores mayores de el estado en que se allan los libros (actas) de Ayuntamiento de el tiempo en que fue secretario de él Santiago Romo".

Como la solidez de la fábrica de Archivo se resquebrajaba el año 1772 —sólo así se explica la existencia de tanta documentación— hízose preciso el reconocimiento del local por los alarifes para arreglos urgentes y debida colocación de los fondos del Archivo, formándose al mismo tiempo, cronológicamente, un índice expresivo de su interesante documentación lo que hicieron los archiveros (regidores), y el método y regla Jacinto Alvarez, previa tasación de su costo, efectuada por los peritos que se dignara nombrar el Ayuntamiento.

Sin embargo, el método a seguir (1), por su experiencia y porque venía trabajando u inteligente en "Letra antigua llamado Leal" corrió a cargo de este habilísimo amanuense, el cual reconocería el interior de los documentos y no su portada antigua deficientemente extractada, omitiendo llamarlos por números y legajos. Hizo uno o varios libros alfabetizados en los que constaba la copia a la letra de las nuevas cubiertas transcritas de las escrituras, por años, índice separado y materias.

Dedúcese de todo lo dicho que archiveros y amanuenses entendidos, ya extractaban por estos tiempos el contenido de los viejos pergaminos y demás documentos en sus portadas, de los que todavía perduran algunos testimonios. Facilitábase así "lectura a personas profanas en paleografía.

No obstante resulta chocante ver cómo días después (2), en lugar de figurar el señor Leal, se asegura son necesarias dos personas para la traducción de las letras antiguas y latina y un amanuense, designando a Rafael Antonio Pérez y a Julián Alvarez, y a un escribiente, el cual percibiría 15 reales de vellón diarios por seis horas de trabajo y 30 los señores Pérez y Alvarez, con el fin, además de obtener facultad del Supremo Consejo de Castilla para que los propios de esta ciudad pudiera lograrse el correspondiente dinero destinado a cubrir esta atención.

1. Libro de Actas de 1772, folio 198.
2. Libro de Actas de 1772, folio 217.

## ALBAÑILES CARAVISTA

OBRAS (ABASTID (ALAVA)

SE PRECISAN

Razón: OBRA ALONSO (Junto al frontón)  
(R O C 1.090)

## DEPENDIENTE

Empresa importante necesita cubrir puesto de dependiente masculino, de confección señor y caballero.

Escribir datos personales a la Oficina de Colocación número 1.803 BURGOS.  
Reserva absoluta para colocados

## BLASONES Y LINAJES BURGALESES

◆ Por el Marqués de Dávila ◆

◆ CAPITULO XL ◆

### ESCALADA

Posiblemente constituya, en su origen, una rama derivada del linaje de los Gallo, que tuvieron su solar en el pueblo de Escalada, con otra casa también antigua en el de Quintanilla de Escalada; pues parecen acreditarlo algunas de las figuras heráldicas.

Su escudo de armas se integraba en un solo cuartel de campo de sinople, con unas peñas al natural, sumadas de torre de plata, aclarada de azul, con apoyo en su muro derecho de una escalera de oro y, en su homenaje, un hombre armado con lanza en la mano. En jefe, al lado diestro de la torre, un creciente de plata, surmontado de estrella de oro y, al lado siniestro, de una flor de lis de oro, surmontada de estrella de plata. Bordura de plata con ocho aspas de azul.

Así aparecía esculpido en la parroquia de Santa Agueda, de Burgos, al lado del Evangelio, sobre sepulcros; con enlace del escudo propio de los Velasco, de siete veros de azul y plata sobre campo de oro, con orla de cuatro castillos de oro en campo de gules, alternados con cuatro leones de plata.

Pero es muy opinable que el descrito escudo de los Escalada en realidad debió integrar, en su solo cuartel el propio de otra familia enlazada, que, de momento, ignoramos su nombre ya que salvo especialísimas concesiones reales, no era frecuente tal suma de figuras heráldicas en plena XVI centuria; y no cabe desconocer que se solían fundar mayorazgos y patronatos en sucesiones llamadas regulares, con la imperativa condición del uso y ostentación del respectivo escudo de armas principales del fundador en el cuartel primero de las que ostentaren los sucesivos poseedores del mayorazgo o patronato y ello sólo era posible mediante combinaciones que, conservando su individualidad, respetaran tan imperiosa condición.

Así, en el descrito escudo, de estar acertado en mi sugerencia, serían propias del linaje de Escalada, el campo, las peñas, la torre, con su escala arrimada al muro diestro y el guerrero sobre la torre más la bordura Y, por ello, pertenecería al linaje enlazado, el creciente de plata, surmontado de estrella de oro y la flor de lis de oro, surmontada de estrella de plata; y que por ser el campo de ambos de sinople, convenía para ambos linajes.

Don Mateo Escagedo Salmón, en sus «Solares Mon-

LAS COSAS QUE PASAN

## MADRE NO HAY MAS QUE DOS

◆ ◆ ◆ Por DATILE

DELANTE iba ella; enormes gafas de sol, pantalones, un pitillo en la boca, una revista bajo el brazo y aires indiferentes. Detrás iba él, todo afanado en conducir el rebaño de la prole; con una mano empujaba el cochecito del pequeño y con el otro brazo procuraba que no se desmandasen los demás.

Un espectáculo normal y corriente en nuestros días, pero que me hizo recordar los tiempos de mi niñez, esos que se pueden ver en el programa "Siglo XX" de la tele, cuando los reyes inauguraban cosas todos los días en olor de multitud y cuando los padres de familia se dejaban ver una vez a la semana para inspeccionar a sus cohibidos retoños con mirada severa y reprobadora.

¡Cómo ha cambiado desde entonces el papel paterno en la familia! ¡Cómo ha cambiado el papel materno!... ¡Cómo ha cambiado la familia!... ¡Ay!

Afortunadamente, la mujer ha logrado en buena parte su emancipación. Tiene abierto el acceso al mundo político, al campo profesional y cultural, al tabaco... y podría tener aún más accesos si no fuese por lo que atan los hijos; que atan mucho, sobre todo desde que las cuñadas y tías solteras y también las empleadas del hogar se han emancipado.

A su vez, el hombre ha conquistado en parte la des-emancipación. Ya no dispone de tiempo para frecuentar casinos ni tertulias, acuciado como está por el pluriempleo y tiene abierto el acceso al supermercado, la cocina, el frigaplatos, la fontanería doméstica, la carpintería del hogar, la electricidad y otra serie de habilidades que recomendamos a los muchachos casaderos. Bien es verdad que muchos se resisten a disfrutar estas oportunidades.

Pero sobre todo tiene acceso a los niños. Salvo algunos padres desnaturalizados que dejan su último pluriempleo cuando ya sus hijos duermen, la mayoría mantienen con ellos un estrecho contacto diariamente. Y no para inspeccionarlos con mirada severa y reprobadora. Ahora les alimentan con el dberón, les incorporan luego cariñosamente en sus brazos, dándoles suaves golpecitos en la espalda, para que expulsen el aire; mecen luego su cuna con una mano mientras que con la otra leen el periódico y se quitan del tabaco; vigilan sus evoluciones por el corralito o la habitación, mientras las mamás atienden otras necesidades más perentorias para la buena marcha del hogar.

Especialmente los domingos, el padre de nuestros días se ocupa exhaustivamente de sus hijos en el parque, cuidando de que no tropiecen ni suban a los árboles, ni pisen el césped. Tan pronto les habla cariñosamente, imitando el gracioso lenguaje infantil, como les reprende desesperado, con miradas de asesino. Entretanto, la esposa lee su revista, fuma un cigarrillo o contempla la escena indiferente o con expresión severa y reprobadora.

En ocasiones ella interviene con ademanes más expertos y eficaces para restablecer la normalidad. El, modesto, observa humildemente y con aplicación. Porque se podrá ir adquiriendo poco a poco el instinto maternal, pero no se aprende en cuatro días a ser madre. ¡Qué caramba...!

## JOVEN O SEÑORITA

Se necesita para la oficina de HERTZ en BURGOS. Cultura a nivel bachiller superior. Imprescindible carnet de conducir y conocimientos de inglés.

Presentarse día 8-8-72 de 10 a 13 y de 16 a 18 en C/ Victoria, 115. R.O.C. N.º 1.850.

## SE NECESITA ENCARGADA PARA TALLER

GENEROS PUNTO CON EXPERIENCIA  
SUELDO A CONVENIR

Teléfono 223488, de 2,30 a 4

R. O. C. número 1.849

EL CINE Y SU MUNDILLO

## EL RELEVO

Por JORDAN

MADRID. — (Especial para DIARIO DE BURGOS).

Hubo tiempos en el cine español en que nuestros astros y estrellas disponían de lo que ahora se llama "promoción" y entonces sólo se llamaba "publicidad". Esta publicidad la pagaban —en beneficio propio, pero con provecho compartido con el artista— las productoras que les tenían contratados con carácter de exclusiva. Porque, de verdad, nuestro cine, ha vivido momentos muy suntuarios y muy "a la americana"...

Vicente Casanova, Cesáreo González y Benito Perojo, sobre todo, tenían el dinero fácil, pagándose reportajes, páginas de publicidad y portadas en las numerosas revistas de cine que convivían por entonces. Y las estrellas y los astros de aquella dorada época podían hacerse la ilusión de vivir, si no en Los Angeles, al menos en una parcelita de su suburbio, Hollywood.

El cine español dio, a remolque, siempre a remolque, del cine mundial, el viraje hacia la racionalización, el reajuste y la "sobriedad" y los astros y estrellas se quedaron sin "promoción", a expensas de la que, personalmente, por simpáticos o por generosos o por pelmazos pudieran recabar de quienes les contrataban o de un amiguete de la Prensa que les publicara "una cosita"...

Y así quedaron las cosas. Porque cuando, en el cine o en otra actividad cualquiera, vienen mal dadas, hay que apretarse el cinturón y dejar pasar la racha...

Pensaba yo en todo esto, hace dos semanas, cuando, con motivo del XX Festival de San Sebastián, comprobaba, en la bella capital donostiarra, el despiste de los coleccionistas de autógrafos con las figuras de la pantalla grande y la superioridad que, desde el punto de vista de la "promoción" disfrutaron las figuras de la pantalla chica...

Mientras, engañados por sus barbas respectivas, Antonio Casas y Fernando Rey eran confundidos con tenacidad y a Pepe Nieto le llamaban algunas calcetinas Pepe Suárez y a Rafael Alonso le pedían una firmita como si fuera Paco Martínez Soria, los abundantes invitados —¿o no estaban invitados?— de TVE se rompían las muñecas firmando libretitas... Tampoco los coleccionistas sabían cómo se llamaban, pero, en cambio, recordaban perfectamente los programas de donde procedían... Fue así como Emilio Rodríguez, un actor por casualidad, popularizado por "Crónicas de un pueblo", se convirtió en un personaje importante, al que todos llamaban "el señor maestro" y como Ramón Pons, que apareció por La Concha a última hora, firmó en nombre del galancete de "Maruxa"...

A mí, este tipo de popularidad me enterece, porque es una popularidad, sana, ingenua, casi familiar, que encumbra, fugazmente, pero de forma limpia y emotiva, a profesionales oscuros, que ni en el teatro ni en el cine consiguieron situarse y a los que un programa con raíces en Prado del Rey, coloca, por equis tiempo, a nivel de triunfadores.

Yo he visto, no en San Sebastián, sino aquí, en Madrid, en la calle o en un espectáculo, la simpatía que Jesús Guzmán, también por "Crónicas de un pueblo" ha sabido conquistar, como intérprete del "cartero"... He comprobado también que Rafael Hernández, que, no hace muchos años participaba en los reparos de nuestras películas como agente motorista del tráfico... porque lo era de verdad, y terminaba siendo un actor complementario muy flexible, es más conocido que la rueda. Lo mismo que el gordito Alfonso del Real, cuya veterania en el teatro y el cine no le sirvió de nada... hasta que TVE le puso en órbita Como Rafaela Aparicio, otra veterana lanzada por la minipantalla, con todo un pasado profesional que de poco había servido hasta entonces o como la propia Dianik Zurakwska o el galán Pepe Moreno, espaldados por sus interpretaciones en la serie de las zarzuelas mejor que por su intensa labor en el cine...

Puedo asegurarles que este fenómeno me parece natural. Y que, cuando veo disfrutar de ese loco reflector de la "gloria" que les ha "cogido" sin saber cómo, a Rafael Hernández o a Emilio Rodríguez o a Jesús Guzmán... o a ese mismo "Don Cicutu" que corona, como llovido del cielo, una "arrrera" ya en ocaso de un veterano de la escena, yo mismo sonrío con ternura...

Nadie conocía a Marta Monterrey, que, sin embargo, es una buena actriz de radio, que había intervenido en papeles en el cine y en TVE. Una chica fina, rubia, de bonitos ojos azules y una hermosa voz.

Pero en cuanto se difundió la noticia de que aquella era "María" "Simplemente María" nada menos que "María", la del serial vespertino que apasiona amplias muchedumbres de radioescuchas, trolepes infantiles y adolescentes y hasta gente de edad se agolpaban al paso de la actriz sin nombre, desplazada por un ente etéreo e incorpóreo, esa chica de servir que, por su propio esfuerzo, llegó a triunfar en la vida y en el amor, elevándose hasta los más altos niveles de una sociedad que la puso toda clase de zancadillas...

Marta Monterrey, "Simplemente María" es otro caso de fama. Aún más raro, aún más mágico e inapreciable que el de esos artistas del cine y de la TVE que han tenido que crearse sus propias relaciones públicas o se las han visto creadas, en un golpe de suerte, por un programa televisivo que "pegó" sin saber cómo.

Y si me apuran mucho, el "regalo" para Marta Monterrey, tiene todavía más magia. Porque le cayó parachutado de las ondas, sin tener siquiera que "poner la cara".

## ALFONSO PASO, NUEVO PROGRAMA EN TVE

- ★ Girará en torno al español y el Ejército y lo está preparando
- ★ «Soy el autor español vivo más traducido y representado en el extranjero»
- ★ «De entre todas mis facetas me quedaría con la de periodista»
- ★ «El último café» ha conseguido la máxima puntuación en una encuesta en provincias»

Alfonso Paso, el polémico, el discutido, el fecundo autor teatral, se ha presentado como autor al reciente festival de la canción de Benidorm. ¿Otra faceta más? Seguramente. La canción firmada por Manuela Rodríguez y el propio Paso se llevó el premio de interpretación de la mano, mejor dicho, de la voz de Betty Misiego.

—¿Por qué se presentó al festival, señor Paso?

—Le hacía mucha ilusión a Manuela.

—¿Confía usted en la decencia de los festivales?

—En ellos están las esencias de las miserias humanas.

—Y a sabiendas de ello...

—Principalmente, exista o no el «arreglo», hay una cosa muy buena que es el competir. Para esto hay una frase que le viene como anillo al dedo: «Una lucha con esfuerzo pero sin esperanza».

ESFUERZO Y NO INSPIRACION

—Dejemos la música y hablemos de usted. ¿Se considera infalible?

—Las decisiones se toman en un punto interior a donde no llegan las cosas y yo no siempre creo tener razón. Uno tiene derecho incluso a su desgracia, a su equivocación.

—¿Es usted el mejor?

—En una época normal sería uno de tantos. Yo soy un hombre que trabaja cuatro horas diarias al año, esté como esté. Veamos lo que vale nuestro esfuerzo.

—¿En dónde encuentra su inspiración?

—En el esfuerzo. Es mucho el camelo de la inspiración.

—De todas sus facetas, en un momento determinado, ¿con cuál se quedaría?

—Con la de periodista. Admiro mucho a un buen periodista.

—¿Su mayor anhelo?

—Vivir o intentar estar conforme conmigo mismo.

Hacemos una pausa, mientras enciende su inseparable «Montecristo». Según sus palabras es el único vicio que tiene.

—Se dice que usted tiene a un grupo de personas las cuales «fabrican» la mayoría de sus obras y usted se limita a poner la idea.

—Tonterías que se dicen. En efecto tengo a 23 personas trabajando, pero no precisamente para «fabricarme» mis obras. Piense usted que esto, de ser verdad, se sabría un día u otro.

—Se dice que es usted bastante duro con las críticas que hace desde su sección en un periódico madrileño.

—Soy un respondón y muchas veces salto en defensa de las injusticias ya que en determinados momentos siento la obligación de llevarlas al papel.

SU TRABAJO EN TVE

Recientemente le ha sido concedido el premio «La Nación», instituido por el diario argentino del mismo nombre y que

hasta el momento sólo se había concedido a un extranjero: Alberto Moravia.

—¿Realmente cree que se merecía este premio?

—Actualmente soy el autor español más traducido y representado en el extranjero, de los vivos, naturalmente.

—Cine, teatro, televisión, cantante, autor de canciones, relaciones públicas... ¿cuál es la faceta que más le absorbe?

—Por este orden: teatro, cine y televisión.

—Su programa televisivo «El último café» lleva cerca de dos años en antena, ¿pero no cree



que el público está un poco harto de él?

—Es ley de vida. El público se cansa de ver el mismo programa una semana tras otra. De todas formas, en las encuestas que se han hecho en provincias «El último café» ha conseguido las máximas puntuaciones.

—Tenemos entendido que le han encargado un nuevo programa para TVE.

—En efecto. La trama girará en torno al español y el Ejército. De todos es conocido el trauma que crea el Ejército a los jóvenes que se tienen que incorporar a filas.

—Alfonso Paso no cree en la inspiración, ¿pero de dónde saca los temas para sus obras?

—De la vida y la gente.

—¿Le atañen directamente los problemas del Mundo?

—Si no fuese así sería un egoísta.

—¿Y la política?

—Creo en la política en lo que respecta al servir. Si es para aprovecharse, en absoluto.

—¿Cómo definiría al sexo y a las drogas?

—El sexo es la realidad inmediata; las drogas, la evasión.

El «Montecristo» se ha apagado. El calor aprieta lo suyo y para combatirlo solicitamos una refrescante cerveza para nosotros; para Alfonso Paso su inseparable refresco de cola.

NO DESPRECIA SU OBRA

—¿Qué opinión le merece la tan discutida juventud actual?

—La juventud siempre ha sido discutida, en todas las épocas. Hay una juventud estupenda y otra que no lo es tanto.

—¿Qué virtud más acusada encuentra entre ella?

—La búsqueda de la alegría de vivir.

—¿Y el principal defecto?

—La falta de responsabilidad.

—¿Qué piensa de las denominaciones, «camp», «in», «out»?

—Creo que todo eso es un proceso de aceleración histórica.

—¿Se arrepiente de algo?

—No tengo nada que me haya hecho llegar a despreciarme a mí mismo.

—¿Con qué parte de su obra se quedaría?

—Con gran parte de ella.

—¿Le importa el mañana?

—Me trae sin cuidado la posteridad.

Este es, a grandes rasgos, Alfonso Paso, el discutido, el polémico, el hombre de las mil facetas, de los mil trabajos, y que según él, sólo trabaja cuatro horas diarias durante todos los días del año. ¿Hay quien dé más de sí? (Saphan Press).

SERAFIN JIMENEZ

## OPOSICIONES

● 1.750 plazas AUXILIARES ADMINISTRACION CIVIL.

En oposición última, sacaron plaza el 50 por ciento de los presentados.

- para AUXILIARES DEL CUERPO DE CORREOS
- para LA ESCALA EJECUTIVA DE TRAFICO
- para INFORMATICA DEL I. N. P. y
- para LA CAJA DE AHORROS MUNICIPAL.

Las clases han comenzado el día 1.º de Agosto.

ACADEMIA VALDEMORO RIPOLLES

## ROGER MOORE EN LONDRES



Londres. — Ha llegado a Londres, acompañado de sus hijos, Deborah de 8 años y Geoffrey de 6, el actor Roger Moore, camino de Roma donde pasará unas cortas vacaciones. Roger Moore, va a hacer tres películas de James Bond, la primera titulada «Let and Let», se empezará a rodar en Octubre. — (Telefoto CIFRA GRAFICA-UIP).



# Anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardena 34 teléfono 207148 y Delegación Vitoria 13) de NUEVE y MEDIA de la mañana a UNA Y MEDIA de la tarde y de CUATRO a SEIS Y MEDIA de la tarde así como en todas las Agencias de publicidad  
PRECIO: 20 pesetas hasta diez palabras Cada palabra más 2 pesetas

## Alquileres

**ALQUILU** máquinas escribir, calcular. «Crespo» Plaza Alonso Martínez 7. Teléf 205947.

**SE ALQUILA** piso céntrico oficina o vivienda, calefacción Informes. Tejidos Revilla.

**SE ALQUILAN** o venden amplios almacenes de 400 metros cuadrados en Carretera Estación 45. Razón, Casimiro Herrero, Alcolea, 1, 3.º Aranda de Duero.

**PISOS** alquiler desde 1.500 pesetas Carretera de Villimar Informes, Viviendas Castilla S.A. Vitoria 247 1.º Teléfono 220523.

**SE ALQUILA** piso amueblado céntrico Teléfono 202059

**ALQUILU** piso amueblado calle Diego Lainez 5 4.º A Horas de 9 a 11 y 6 a 8.

**ALQUILU** piso amueblado exterior apropiado para señoritas. Trasera Tesorera 4 3.º

**SE ALQUILA** piso barato económico Teléfono 200887

**OCASION** Alquiler piso amueblado temporada verano o estudiantes Teléfono 223369

**ALQUILU** piso amueblado calle Romanceiro. 11 6.º A Hay ascensor

**SE ALQUILA** piso amueblado temporada verano Razón calle Madrid núm 42 habitación 31

**ARRIENDO** piso Catvario 20 Informes. Cubero

**ALQUILU** piso amueblado ascensor calefacción Verlo por la mañana hasta las once y tarde de 6 a 8 Razón Melchor Prieto 22 4.º centro izquierda

**ARRIENDO** piso amueblado, confortable Teléfono 222010 Informes Vitoria 49 Ultra marinos.

**ALQUILU** piso amueblado ascensor calefacción Verlo por la mañana hasta las once y tarde de 6 a 8 Razón Melchor Prieto 22 4.º centro izquierda

**ALQUILU** piso amueblado ascensor calefacción Verlo por la mañana hasta las once y tarde de 6 a 8 Razón Melchor Prieto 22 4.º centro izquierda

**ALQUILU** piso amueblado ascensor calefacción Verlo por la mañana hasta las once y tarde de 6 a 8 Razón Melchor Prieto 22 4.º centro izquierda

**ALQUILU** piso amueblado ascensor calefacción Verlo por la mañana hasta las once y tarde de 6 a 8 Razón Melchor Prieto 22 4.º centro izquierda

**ALQUILU** piso amueblado ascensor calefacción Verlo por la mañana hasta las once y tarde de 6 a 8 Razón Melchor Prieto 22 4.º centro izquierda

**ALQUILU** piso amueblado ascensor calefacción Verlo por la mañana hasta las once y tarde de 6 a 8 Razón Melchor Prieto 22 4.º centro izquierda

**ALQUILU** piso amueblado ascensor calefacción Verlo por la mañana hasta las once y tarde de 6 a 8 Razón Melchor Prieto 22 4.º centro izquierda

**ALQUILU** piso amueblado ascensor calefacción Verlo por la mañana hasta las once y tarde de 6 a 8 Razón Melchor Prieto 22 4.º centro izquierda

**ALQUILU** piso amueblado ascensor calefacción Verlo por la mañana hasta las once y tarde de 6 a 8 Razón Melchor Prieto 22 4.º centro izquierda

**ALQUILU** piso amueblado ascensor calefacción Verlo por la mañana hasta las once y tarde de 6 a 8 Razón Melchor Prieto 22 4.º centro izquierda

**ALQUILU** piso amueblado ascensor calefacción Verlo por la mañana hasta las once y tarde de 6 a 8 Razón Melchor Prieto 22 4.º centro izquierda

**ALQUILU** piso amueblado ascensor calefacción Verlo por la mañana hasta las once y tarde de 6 a 8 Razón Melchor Prieto 22 4.º centro izquierda

**ALQUILU** piso amueblado ascensor calefacción Verlo por la mañana hasta las once y tarde de 6 a 8 Razón Melchor Prieto 22 4.º centro izquierda

**INTERESA** local en alquiler o traspaso, zona Gamonal, 100 metros cuadrados, aproximados. Ofertas, por escrito apartado 309. Vitoria.

**ALQUILU** piso amueblado Teléfono 204787

## Automóviles y accesorios

**ALQUILER** sin conductor nuevos: Seat 1450 1.500 124 850 600-E y R-8 Morris 1300 M-G «Servil Autos Sanjurjo» 9 teléfono 222715

**FERIA** del vehículo industrial de ocasión Carretera Valladolid kilómetro 4 terminal autobús SEDAS Avda Ruera Oficina exposición Vitoria 10 teléfono 203837

**AUTOS BLANCO** Alquiler sin conductor: 600-D 124 850 nuevos Barriada Ilera B 69. Teléfono 220638

**COMPRO** Citroën 2 EE, buen uso Construcciones Mafélicas Barriuso Teléfono 204572

**GAMONAL** 228 Vendidos varios 600-D 850 850-E 124 1500 gasolina y gasolina: R-8 4-L 4-F C.

**ALQUILU** piso amueblado calle Romanceiro. 11 6.º A Hay ascensor

**ALQUILU** piso amueblado calle Romanceiro. 11 6.º A Hay ascensor

**ALQUILU** piso amueblado calle Romanceiro. 11 6.º A Hay ascensor

**ALQUILU** piso amueblado calle Romanceiro. 11 6.º A Hay ascensor

**ALQUILU** piso amueblado calle Romanceiro. 11 6.º A Hay ascensor

**ALQUILU** piso amueblado calle Romanceiro. 11 6.º A Hay ascensor

**ALQUILU** piso amueblado calle Romanceiro. 11 6.º A Hay ascensor

**ALQUILU** piso amueblado calle Romanceiro. 11 6.º A Hay ascensor

**ALQUILU** piso amueblado calle Romanceiro. 11 6.º A Hay ascensor

**ALQUILU** piso amueblado calle Romanceiro. 11 6.º A Hay ascensor

**ALQUILU** piso amueblado calle Romanceiro. 11 6.º A Hay ascensor

**ALQUILU** piso amueblado calle Romanceiro. 11 6.º A Hay ascensor

**ALQUILU** piso amueblado calle Romanceiro. 11 6.º A Hay ascensor

**ALQUILU** piso amueblado calle Romanceiro. 11 6.º A Hay ascensor

**ALQUILU** piso amueblado calle Romanceiro. 11 6.º A Hay ascensor

**ALQUILU** piso amueblado calle Romanceiro. 11 6.º A Hay ascensor

**ALQUILU** piso amueblado calle Romanceiro. 11 6.º A Hay ascensor

**ALQUILU** piso amueblado calle Romanceiro. 11 6.º A Hay ascensor

**ALQUILU** piso amueblado calle Romanceiro. 11 6.º A Hay ascensor

**ALQUILU** piso amueblado calle Romanceiro. 11 6.º A Hay ascensor

**VENDO** moto marca Vespiño, sin estrenar Informes Teléf 200331

**VENDO** 1.500 gasoil, tres años, impecable. Daniel Crespo. Plaza Cruzada, 6, 9.º C.

**SE DA TRABAJO** a dos señoras que sepan hacer ganchillo y rematar géneros de punto. Teléfono 206907.

**NECESITO** interina, de 10 mañana a 5 tarde. Cortes, 16.

**SE NECESITA** chica. Reyes Católicos, 35 2.º D

**SE NECESITA** chica para casa buen sueldo Informes Mesón Burgos

**SE OFRECE** pintor empapelador Pida muestrarios al teléfono 206368.

**NECESITO** chico 14-15 años Autoservicio Vardillo Plaza Rey San Fernando 8 Burgos (R O C 1782)

**SE NECESITA** empleada de hogar Concepción 21 3.º Izqda

**SE NECESITA** señora para limpieza Informes Mesón la Cueva Plaza Santa María (Registro O C 1.807)

**SE NECESITA** chica para matrimonio Concepción 14 2.º Izqda

**DESEO** chica fija o asistente buen sueldo. Santa Casilda 3 4.º 1

**EMPLEADA** de hogar para colegio fija Calera, 8.

**EMPLEADA** de hogar fija, sabiendo cocinar, para colegio Calera 8

**SE NECESITA** muchacha fija buen sueldo Miranda 3 3.º Izqda

**SE NECESITAN** dos muchachas una fija y otra dos meses de verano en Fuenterrabia Espolón 16 2.º derecha

**SE NECESITA** chica para la limpieza San Lesmes núm 1 1.º

**PRECISO** aprendiz de catorce años de mecánico Talleres Calvo. Santana 23 (R O C, 1.809)

**SE NECESITA** matrimonio para atender granja Llamar teléfono 202690 (R O C 1.818)

**SE NECESITA** chica fija sabiendo obligaciones en sus casas. Entregamos y recogemos en sus domicilios. Interesados, escribi al Apartado 140. Burgos.

**SE NECESITA** chica o interina sepa algo cocinar, tiene compañera Señora Cuesta. Miranda, 3, 3.º derecha

**CHOFER** para Pegaso pequeño con experiencia en carretera, se necesita Fábrica de sopa Ronda 10 (R O C, 1.840)

**SE NECESITA** señora de limpieza bien retribuida Restaurante Elías Liana Afuera 5

**MUCHACHA** servicio se precisa para poca familia San Pedro Cardena, 37 2.º C

**CHICO** de catorce años se precisa Librería del Espolón (R O C, número 1.835)

**NECESITAMOS** dependientes o ayudantes conociendo material eléctrico u oficiales industriales, servicio militar cumplido y a ser posible con carnet de conducir Dirigirse por escrito, a Oficina de Colocación núm 1702

**MUCHACHA** se precisa, 35 a 40 años, Calera, 15, 3.º Izqda. Señor Pajares.

**NECESITO** chica interina, con informes y sabiendo cocinar. Buen sueldo Vitoria, 29, 2.º izquierda.

**SE DA TRABAJO** a dos señoras que sepan hacer ganchillo y rematar géneros de punto. Teléfono 206907.

**NECESITO** interina, de 10 mañana a 5 tarde. Cortes, 16.

**SE NECESITA** chica. Reyes Católicos, 35 2.º D

**SE NECESITA** chica para casa buen sueldo Informes Mesón Burgos

**SE OFRECE** pintor empapelador Pida muestrarios al teléfono 206368.

**NECESITO** chico 14-15 años Autoservicio Vardillo Plaza Rey San Fernando 8 Burgos (R O C 1782)

**SE NECESITA** empleada de hogar Concepción 21 3.º Izqda

**SE NECESITA** señora para limpieza Informes Mesón la Cueva Plaza Santa María (Registro O C 1.807)

**SE NECESITA** chica para matrimonio Concepción 14 2.º Izqda

**DESEO** chica fija o asistente buen sueldo. Santa Casilda 3 4.º 1

**EMPLEADA** de hogar para colegio fija Calera, 8.

**EMPLEADA** de hogar fija, sabiendo cocinar, para colegio Calera 8

**SE NECESITA** muchacha fija buen sueldo Miranda 3 3.º Izqda

**SE NECESITAN** dos muchachas una fija y otra dos meses de verano en Fuenterrabia Espolón 16 2.º derecha

**SE NECESITA** chica para la limpieza San Lesmes núm 1 1.º

**PRECISO** aprendiz de catorce años de mecánico Talleres Calvo. Santana 23 (R O C, 1.809)

**SE NECESITA** matrimonio para atender granja Llamar teléfono 202690 (R O C 1.818)

**SE NECESITA** chica fija sabiendo obligaciones en sus casas. Entregamos y recogemos en sus domicilios. Interesados, escribi al Apartado 140. Burgos.

**SE NECESITA** chica o interina sepa algo cocinar, tiene compañera Señora Cuesta. Miranda, 3, 3.º derecha

**CHOFER** para Pegaso pequeño con experiencia en carretera, se necesita Fábrica de sopa Ronda 10 (R O C, 1.840)

**SE NECESITA** señora de limpieza bien retribuida Restaurante Elías Liana Afuera 5

**MUCHACHA** servicio se precisa para poca familia San Pedro Cardena, 37 2.º C

**CHICO** de catorce años se precisa Librería del Espolón (R O C, número 1.835)

**NECESITAMOS** dependientes o ayudantes conociendo material eléctrico u oficiales industriales, servicio militar cumplido y a ser posible con carnet de conducir Dirigirse por escrito, a Oficina de Colocación núm 1702

**MUCHACHA** se precisa, 35 a 40 años, Calera, 15, 3.º Izqda. Señor Pajares.

**NECESITO** chica interina, con informes y sabiendo cocinar. Buen sueldo Vitoria, 29, 2.º izquierda.

**SE DA TRABAJO** a dos señoras que sepan hacer ganchillo y rematar géneros de punto. Teléfono 206907.

**NECESITO** interina, de 10 mañana a 5 tarde. Cortes, 16.

**SE NECESITA** chica. Reyes Católicos, 35 2.º D

**SE PRECISAN** oficiales y pinche para ebanistería. Fuentenueva, 5. Teléfono 220506. (R. O. C. 1.847).

**SE NECESITA** vaquero, sabiendo ordeñar, para atender a 30 vacas y 30 chotos, a 35 kilómetros de Burgos. Interesados, escribir al número 1.000. Publicidad «Alas». Almirante Bonifaz, 3, 3.º

**SE NECESITA** representante para Burgos, artículos de regalo y decoración. Gran novedad. Escribir a Limans. Calle Bailén, 176. Barcelona—9.

**INDEPENDIC ESE** y gane 20.000 pesetas mensuales aprendiendo serigrafía profesión fácil apta ambos sexos. Pida información gratis. Mater Muntaner, 81. Barcelona

**COMPRO** lana vieja. Avenida del Cid Teléfono 223239

**COMPRO** lana vieja de colchón a cambio de colchones modernos Llamar teléfono 224337

**VENDO** máquina de punto seminueva Razón teléfono 221642

**ESTANTERIAS** metálicas Teléfono 203837

**VENDO** tocadiscos nuevo, Vanguard Executive, automático, alta fidelidad estereofónico 204603

**SE VENDEN** dos cachorros Pointer de nueve meses, para entrar a caza Plaza Vega número 9 1.º Izq

**VENDO** máquina fotográfica Electro 35 Yashica nueva Informes teléfono 204603.

**VENDO** mostrador 2,40 con veinte cajones, luna de cristal, estanterías seminuevas de ocasión. Teléfono 205919 El Paso.

**SE VENDE** bicicleta de carrera Razón, teléfono 205250

**VENDO** maquinaria herramienta taller mecánico, aparatos engrase nuevos, bronce, motores eléctricos Petronilla Casado 51 1.º A

**SE VENDE** perra Setter y una perdiguera cazando bien Informes, Santo Toribio, número 3, 1.º

**VENDO** perros de caza, en Villadiego. Fonda «Gabriela».

**SACOS**, se vende partida, como nuevos. Calvo Sotelo 9 tienda.

**SE DAN CLASES** de bachiller elemental superior a partir de las seis tarde Llamar teléfono 205940-748

**CURSILLOS** intensivos verano Bachillerato elemental Cultura general, Cálculo, Contabilidad, Correspondencia Academia Centro.

**OPOSICIONES** Ministerios Correos, Taquígrafía, Mecanografía, Secretariado, Academia Centro.

**PREPARACION** oposiciones Cajas Bancos contabilidad cálculos mercantiles Teléfono 223565

**SE DAN CLASES** particulares Economía Contabilidad y Banca Llamar teléfono 204827 De 3 a 6

**MAESTRA** daría clases de E.G.B. y bachiller Razón Colegio Reparadoras Calera 8

**SE NECESITA** profesora clase particular árabe primero Facultad Teléfono 206489

**MAESTRA**, clases Primaria y Bachiller Calle Clunia núm. 8 2.º D

**PROFESOR** da clases Básica Bachiller Francés, Dibujo.— Vitoria 43 1.º. Teléf 203249

**SE DAN CLASES** Francés profesor especializado Alhóndiga 17, 3.º 11

**MATEMATICAS** aparejados y Obras Públicas. Calera, 9, 1.º

**MATEMATICAS** de Física COU sexto quinto, cuarto Calera 9 1.º

**PREPARACION** oposiciones Cajas Bancos contabilidad cálculos mercantiles Teléfono 223565

**SE DAN CLASES** particulares Economía Contabilidad y Banca Llamar teléfono 204827 De 3 a 6

**MAESTRA** daría clases de E.G.B. y bachiller Razón Colegio Reparadoras Calera 8

**SE NECESITA** profesora clase particular árabe primero Facultad Teléfono 206489

**MAESTRA**, clases Primaria y Bachiller Calle Clunia núm. 8 2.º D

**PROFESOR** da clases Básica Bachiller Francés, Dibujo.— Vitoria 43 1.º. Teléf 203249

**SE DAN CLASES** Francés profesor especializado Alhóndiga 17, 3.º 11

**MATEMATICAS** aparejados y Obras Públicas. Calera, 9, 1.º

**MATEMATICAS** de Física COU sexto quinto, cuarto Calera 9 1.º

**PROFESORA** da clases de inglés. Informes, teléfono 203587

**VENDO** tocadiscos nuevo, Vanguard Executive, automático, alta fidelidad estereofónico 204603

**SE VENDEN** dos cachorros Pointer de nueve meses, para entrar a caza Plaza Vega número 9 1.º Izq

**VENDO** máquina fotográfica Electro 35 Yashica nueva Informes teléfono 204603.

**VENDO** mostrador 2,40 con veinte cajones, luna de cristal, estanterías seminuevas de ocasión. Teléfono 205919 El Paso.

**SE VENDEN** dos cachorros Pointer de nueve meses, para entrar a caza Plaza Vega número 9 1.º Izq

**VENDO** máquina fotográfica Electro 35 Yashica nueva Informes teléfono 204603.

**VENDO** mostrador 2,40 con veinte cajones, luna de cristal, estanterías seminuevas de ocasión. Teléfono 205919 El Paso.

**SE VENDE** bicicleta de carrera Razón, teléfono 205250

**VENDO** maquinaria herramienta taller mecánico, aparatos engrase nuevos, bronce, motores eléctricos Petronilla Casado 51 1.º A

**SE VENDE** perra Setter y una perdiguera cazando bien Informes, Santo Toribio, número 3, 1.º

**VENDO** perros de caza, en Villadiego. Fonda «Gabriela».

**SACOS**, se vende partida, como nuevos. Calvo Sotelo 9 tienda.

**SE DAN CLASES** de bachiller elemental superior a partir de las seis tarde Llamar teléfono 205940-748

**CURSILLOS** intensivos verano Bachillerato elemental Cultura general, Cálculo, Contabilidad, Correspondencia Academia Centro.

**OPOSICIONES** Ministerios Correos, Taquígrafía, Mecanografía, Secretariado, Academia Centro.

**PREPARACION** oposiciones Cajas Bancos contabilidad cálculos mercantiles Teléfono 223565

**SE DAN CLASES** particulares Economía Contabilidad y Banca Llamar teléfono 204827 De 3 a 6

**MAESTRA** daría clases de E.G.B. y bachiller Razón Colegio Reparadoras Calera 8

**SE NECESITA** profesora clase particular árabe primero Facultad Teléfono 206489

**VENDO** piso sexto, céntrico, a estrenar, en calle Trinas Cuatro habitaciones, cocina y aseo Muy buen precio y grandes facilidades Informes, calle Villar, cayo, 8, 1.º Izqda.

**VENDO** espléndidos pisos llave en mano alcatados hasta el techo exentos con facilidades Emprador 17 Tardes

**OCASION**, Vendo casa libre de planta y piso con garaje patio y local Razón teléfono 224191

**VENDO** 6.º piso céntrico 7 habitaciones dos baños calefacción y agua caliente central. Facilidades Razón, portería Héroes División Azul, 3

Si el Movimiento es la comunión de los españoles en los Principios fundamentales que lo inspiran y el Consejo Nacional su representación colegiada, la celebración de sus sesiones a puerta cerrada es un contrasentido que pugna con el expreso reconocimiento de estimular la participación auténtica y eficaz de la opinión pública en las tareas políticas. (Enrique Santín, en «Ya»).

**Hombre y mujer, igualdad jurídica.** «LA VANGUARDIA ESPAÑOLA» (Barcelona) 2. VIII. 72 (Pág. 3). Edit. — Consideramos bien venido y oportuno este nuevo concepto de la mayoría de edad de la mujer, que la iguala al hombre, a partir de los 21 años. El momento es oportuno para recordar dos asuntos más que afectan a la igualdad de derechos de la mujer. Nos referimos a su falta de libertad para ejercer el comercio y la imposibilidad de que sea fiadora de las obligaciones de su marido. Este último punto atañe sólo a la mujer catalana, pero el hecho basta a todas luces para que la cuestión merezca ser tratada. La disposición ya resulta anacrónica en una época en que nombres femeninos figuran en firmas comerciales y nos inspiran la mayor sensación de solvencia, una época en que la mujer se incorpora al trabajo y acepta y asume las responsabilidades que ello le

imponen. Estas razones, y hasta el desarrollo normal de nuestra vida mercantil, exigen que la cuestión sea planteada y encuentre, como en el caso de la auténtica mayoría de edad, una solución más de acuerdo con el espíritu de nuestro tiempo. La supervivencia de los economatos. «ND», (Pág. 5) Coment. por Carlos Luaces. Los procuradores en Cortes de los comerciantes vuelven de nuevo a la carga contra los economatos, pidiendo no ya su supresión, sino, su sometimiento a ciertos límites y restricciones. En cierto modo llevan razón. En materia de economatos la realidad se presenta en completa anarquía. Lo primero que tiene que hacer la Administración es, a nuestro juicio, aclarar de una vez por todas cuál ha de ser el papel de los economatos en la sociedad española.

## ESPAÑA Y EL EXTRANJERO

En España es diferente. («Pueblo»). — (Pie de una foto reproducida en Paris Match, en la que aparecen dieciséis personajes con un dedo levantado). Este anuncio de los Boeing 747 aparecido en «Paris-Match» nos ha producido un patriótico regocijo. De acuerdo con todos los comentaristas, don Gonzalo Fernández de la Mora va camino de ser el ministro de ferrocarril a juzgar por su interés y desve-

los en favor del tren. Es famoso el cartel: «Papá, ven en tren». Pero he aquí que nuestro ministro y el presidente de la Renfe han ocupado un asiento del avión comercial Boeing 747, han levantado con firmeza el dedo y con una sonrisa inefable, internacional y pública (primera fila, número tres, señor Fernández de la Mora, y tercera fila, número dos, señor Lozano) han exclamado: «El número uno, en cualquier parte del Mundo es el Boeing 747».

Ahí tienen nuestros lectores una imagen internacional de nuestra contemporización con el adversario. Para consumo interior, y por lícita defensa de los cometidos de Obras Públicas, «Papá, ven en tren» ¡Ah! Pero fuera de España: «Con el Boeing 747 ya habría llegado». En España es diferente. Nos parece ejemplar la amplitud de criterio de los hombres más caracterizados del tren, la firmeza con que han levantado el dedo y la satisfacción que expresa esa sonrisa europea incomparable.

## SE ALQUILAN

LONJAS COMERCIALES Y VENTA DE DOS PISOS llave en mano Sombriería núm 16 Telf 202439

## DIVULGACION MEDICA

# ADAPTACION PSICOLOGICA ANTE LA NUEVA TECNOLOGIA

La máquina está creciendo más que la persona

◆ ◆ ◆ Por el Dr. Retana IZA

El presidente Nixon proyecta incidir a fondo en el campo de la tecnología. En breve plazo propondrá un nuevo programa, con Incentivos federales a la iniciativa privada, sobre investigación tecnológica y desarrollo. Parece como si se fuera a trazar una «nueva frontera».

De hecho, el presidente Nixon ya ha dado pasos muy importantes en este terreno. En el plano científico —consustancial con la técnica en este mundo de avances insospechados—, se ha abierto el camino de una investigación a fondo sobre el cáncer. La dotación económica para tal fin —1.600 millones de dólares— es impresionante. La exploración de Marte y de otros planetas y el «laboratorio espacial» de muy pronta realización, representan una prórroga en el tiempo y en la intención de aquel gran mensaje de Kennedy que pronosticaba la presencia de un hombre en la Luna Estados Unidos, no cabe duda, va a intensificar su esfuerzo en la ciencia y en la técnica.

## LA «NUEVA FRONTERA»

Lo mismo cabe decir del res-

to de los países en pleno desarrollo. Basta leer las noticias de agencia para darse cuenta de que otro gigante de la tecnología, la Unión Soviética, extiende su inquietud Investigadora hasta límites insospechados. Desde la obtención de la antimateria del «Helium-3» al tratamiento innovador de una afección cualquiera, los laboratorios del Este europeo muestran día a día una mayor pujanza. Da la impresión de que el Mundo está presidido por una gran obsesión: la de arrancar a la Naturaleza sus secretos para utilizarlos en una aplicación práctica de incalculables consecuencias.

La «nueva frontera» tecnológica que parece advenirse va a representar una gran revolución a todos los niveles: económico, social psicológico, simplemente humano. La máquina, entendiendo ésta en su más amplio

NO CUBRAS TUS OJOS ante desgracia ajena. Solidarízate con el que sufre. Colabora con nosotros. Hazte socio de la Cruz Roja

sentido, está creciendo más que la persona. La técnica va más allá de nuestra comprensión, deslizando muchas veces entre las circunvalaciones del cerebro sin llegar a calar en ellas.

## ADAPTACION PSICOLOGICA

En no demasiados años, si las cosas siguen así, todo habrá cambiado, incluso nosotros mismos. El hombre tendrá que volverse «a poner a punto» ante una nueva escalada tecnológica. Y así sucesivamente. No se trata del tan traído y llevado progreso indefinido. Es algo más sutil y al mismo tiempo más traumático. Algo que va a exigir un esfuerzo tremendo de adaptación, especialmente psicológica. La «nueva frontera» de la ciencia y de la técnica —mejor sería pluralizar el término, porque después de ésta habrá otras— es, no cabe duda, estimulante, pero no exenta de riesgos. Quizá el peor de todos sea que el hombre se olvide de cómo era antes; se deshumanice a fuerza de ignorarse a sí mismo.

(Colaboración LOGOS)

# Anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardena 34 teléfono 207148 y Delegación Vitoria, 13) de NUEVE Y MEDIA de la mañana a UNA Y MEDIA de la tarde y de CUATRO a SEIS Y MEDIA de la tarde así como en todas las Agencias de publicidad. PRECIO: 20 pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más 2 pesetas.

SE VENDE o alquila piso soleado calefacción central. Teléfono 222953

SE VENDE piso en calle Calvario, núm. 4 dos habitaciones, cocina y baño. Razón teléfono 208652

VENDO piso cuatro habitaciones baño, exterior zona Vadillos. Teléfono 221217

PISOS sol todo el día, calefacción central enchapados hasta el techo dos terrazas llave en mano. Próxima entrega, en Avenida del Cid 87 esquina Carretera Vieja Santander. Frente a la Residencia Sanitaria. Con facilidades.

SE VENDE piso por traslado. Teléf 223649

VENDO piso Vitoria, 163. 2.º, E. Razón. Santa Cruz, 24. 4.º B De la 5

VENDO piso Transversal de Legión Española 2. 2.º. 1 por ausencia. Facilidades

VENDO o alquilo piso, confortable, zona Gamonal calle Lavaderos. Llamar teléfono 205438.

VENDO piso nuevo, céntrico, 100 metros cuadrados. Razón, teléfono 205765.

VENDO piso, Calvario, 24. 4.º, derecha. Informes en el mismo.

VENDO piso, Informes, calle Vitoria, 188. 9.º, D. SE VENDE piso Calle Legión Española, Razón núm. 4. 1.º, H.

VENDO o alquilo piso amueblado, todo nuevo, confort, barato, 5 habitaciones y terraza al sol. Visitarlo, días laborales de 5 a 8. Eras do Capiscot, número 2. 2.º, B.

ESPLENDIDO piso, muy céntrico, comodidades. Pago contado. 208581.

VENTA de viviendas protegidas en Avenida Eladio Perlado, 1. 10.º A.— Construcciones «Paras» llave en mano con 30.000 pesetas entrada, resto doce años.

VENDO casa individual céntrica seis habitaciones, calefacción baño y laván. Plaza de la Cruzada 6. 6.º A. Teléf 203167

VENDO piso amplio, soleado exento calefacción individual Vitoria 43. 4.º Izqda

LOCAL vendo, barato, 1.500 metros cuadrados, con entradas por calle Vitoria y carretera de Poza. Facilidades de pago, con portones metálicos, instalación de oficinas, agua y luz. «Joya» San Francisco, letra E, bajo.

VENDO solar 10.000 metros 2.500 construidos en pabellones y dos viviendas dentro casco capital. Informes teléfono 204117

VENDO piso en Lain Calvo 128 metros bien soleado para cualquier industria. Telf 201183.

¡PISOS! 31.000 entrada, Parque de la Isla o Fuentecillas, magníficas vistas, 3, 4, 5 habitaciones, algunas calefacción. Llave en mano. Información, PRIGO Moneda, 13 (Argo).

¡MAGNIFICOS! Locales comerciales, propios toda clase comercios, Bancos. Mínima entrada, resto seis años. 40, 100, 150 y 400 metros. Paseo Fuentecillas (Argo). PRIGO.

¡CHALET! 9.000 metros Paseo Isla, muchas fachadas. Llave en mano. (Lñifer). PRIGO.

¡MAGNIFICA! Vivienda, estrenar, calefacción, agua caliente central, cinco amplias habitaciones, terraza, construcción immejorable. Burgense. Colegio Jesús María, 850.000, bien cambiaría por terreno carretera Logroño, Madrid-Francia (Gómez). PRIGO. Mañanas.

¡ESPLENDIDO! Solar haciendo chaflán Calera y Espolucillo, 2.000 metros. ¡Único! (Cal). PRIGO. Mañanas.

¡CAMBIARIA! Por coche utilitario piso estrenar, tres habitaciones, hall, cocina. PRIGO Moneda, 13.

¡PRECIOSA! Granja ganadera, 100 hectáreas, parte regadío, agua abundante, 43 kilómetros capital. PRIGO. Moneda, 13.

¡OCASION! Hostelería, magnífico mesón, instalación moderna, estrenar, mucha fachada, soleadísima, terraza, paso obligado turismo frente Catedral. Amortización, 30.000 mensuales. 500.000 primer pago. (Argo). PRIGO. Mañanas.

¡SUNTUOSA! Vivienda 213 metros, dos entradas, vestíbulo, cocina, office, despacho, salón-comedor, cuatro dormitorios, dos baños, otro servicio, dos terrazas, garaje propio, mucho sol, emplazamiento mejor ciudad. Paseo de la Isla. (Lecué). PRIGO Moneda, 13.

FINCA se compra, de 300 a 600 Has. de extensión Cerealista Prefeible con posibilidad de transformar en riego. Escribir a Vicente C. González, General Franco, 2. 3.º, Valladolid.

¡URBANIZADORAS! 139.000 metros. Carretera Valladolid-Burgos (Del Río). PRIGO. Mañanas.

¡CONTRATISTAS! Solar con licencia municipal, 42 viviendas.— PRIGO Moneda, 13.

SE NECESITA piso con o sin muebles, céntrico. Informes, teléfono 204808 horas mañana, de 8 a 11; tarde, de 6 a 9.

VENDO piso Via Empalme, núm. 8, cinco habitaciones y calefacción. Informes portería.

SE VENDE piso nuevo, muy céntrico y económico en Pozo Seco, número 11, 1.º, Izqda.

VENDO piso nuevo, Reyes Católicos. Edificio Pinzón, Sr. Olalla. Telf. 221712.

Ganados y aperos

VENDO cerdos y cerdas reproductores seleccionados todas edades. Teléfonos 201415 y 204824 San Zoles

VENDO yunta de vacas de trabajo con crías Alejandro Orden Ocenilla (Soria).

VENDO cambio trilladora Ajuria R-80 y atadora. Immejorables por cosechadora pequeña, dos metros y medio, buen uso Eusebio Puras, Belorado.

SE VENDEN terneros de recría. Finca Monte Vizmallo.

NECESITO cosechadora en la provincia de Burgos. Informes esta Administración.

VENDO maquinaria usada, cosechadora BM Volvo; trilladora Ajuria 95, remolques Avenida del Cid, 63.

VENDO trilladora Ajuria, núm. 1, en buen uso. Juan Lobo, Lantadilla (Palencia).

OCASION. Cosechadora Fharr, modelo M-99. Es. 244 08 88, Madrid. Ferraz, 79. Sr. Gorro.

Huéspedes

ALQUILO habitaciones en Santander, con derecho cocina. Teléfono 207220 Santander

CEDO habitación con derecho cocina señorial. Plaza San Agustín 1. 2.º B

PENSION completa o dormir Plaza Vega, 27. entresuelo Izquierda

DOY PENSION completa buen trato. General Mola, 14, 2.º, derecha.

CEDO habitaciones con derecho a cocina para veraneantes. Informes, San Francisco, número 147, 1.º, C.

DOY CAMAS. Dormir, 35 pesetas Pension completa y cama, 90 pesetas habitación una o dos personas, fijas Puebla 2. 3.º

HABITACIONES confortables, piso nuevo, soleado, próximo piscinas. Teléfono 221995.

Muebles

VENDO dormitorio matrimonio Alhóndiga 19. Informes portero.

VENDO comedor completo Calzadas, número 20. 5.º B. Teléf 222087

VENDO dormitorio grande completo. Avenida del Cid 37. 8.º, derecha. Teléfono 207109

SE VENDEN muebles, por traslado. Alhóndiga, 19, 4.º, derecha.

## Pérdidas

PERDIDA pulsera niña, iniciales «Maryan». Gratificarán Reyes Católicos 33. Portería.

## Televisores

SERVICIO técnico «Marconi» Reparación televisores todas marcas. Radio Caracas Calzadas 18. Telf 221529

REPAREN en taller Invalidos Civiles su televisor radio transistor. Puebla 21 - 206493

LABORATORIOS «Tele-Color» repara su televisor con plena garantía en el día Calle Emperador, número 24. Teléfono 203879.

TELEVISORES 19", último modelo extraplano. UHF licencia americana con voltímetro y mesa, todo 16.000 pesetas. Diez días prueba sin compromiso. Ventas a plazos. Garantía absoluta seis meses. «Comercial Velo Moto» Calera, núm 10.

REPARACION televisores todas marcas. Servicio urgente domicilio. Teléfs 201986 - 220294.

REPARACION televisores todas marcas. Servicio urgente antenas. Servicio técnico Vernes Radio TV Caracas. Calzadas 18. Teléfono 221529. Burgos y Plaza Generalísimo, 18. Villadiego.

TRASPASOS

TRASPASO tienda ultramarinos poca renta. Razón calle Santa Ana núm 21 entresuelo

LOCAL céntrico se traspasa. Razón, teléfono 202439.

TRASPASO locales 100 y 30 metros cuadrados, con sótano totalmente instalados cualquier negocio. Mil Viviendas. Teléfono 202385.

## Varios

SEGURO obligatorio de accidentes de trabajo. Mutua Patronal Espolón 20 Burgos

CAMBIAMOS su lana usada por «lechón Flex». Teléfono 222539. San Juan de Ortega 20. Capiscot

ELECTRICISTA. Servicio a domicilio. Instalaciones y reparaciones eléctricas. Garantía. Teléf 206816.

PISOS a uchillados, barnizados «Limpieza Pulidos» Lain Calvo 7. Teléfono 203699

LLAVES al minuto en «Ferreteria» Lain Calvo

HIPOTECAS rápidas, primeras, segundas. Conde. Plaza España, 14. Teléfono 227501. Valladolid. (Visitas y llamadas, 11 a 1).

¡EN UADERNADERES! En Palencia traspaso taller Gran clientela. Simón Nieto 2

TRASPASO pensión Escuela. Almirante Bonifaz 16. 1.º

SE TRASPASA local céntrico, 160 metros cuadrados. Teléf 222953.

## OFFSET

y toda clase de trabajos tipográficos en TALLERES GRAFICOS «Dis. cto de Burgos» Calle San Pedro Cardena 34 teléfono 207358 y «Papeles Tagra» calle Vitoria 13 teléfono 202852

# nuestra PROVINCIA

## MIRANDA

### El concierto del Orfeón Mirandés en Briviesca, ultimado

Nuestro laureado Orfeón Mirandés «José de Valdivielso» que desde hace unos meses a pesa de las dificultades de todo orden, que tiene que superar, viene demostrando una actividad extraordinaria, ya tiene ultimado el programa para el concierto que, invitado por el Excmo. Ayuntamiento de Briviesca, dará en la iglesia de Santa Clara de la capital de la Burba y al que asistirán autoridades provinciales y locales.

El orden del programa es éste:

**PRIMERA PARTE:** Coral de la Pasión según San Mateo; «O vos omnes»; «Cantemos, cantemos»; «Cerca de Tí, Señor»; «Coral Siciliana»; «Gloria al Niño» (villancico); «Nunca sueñan las campanas» (villancico).

**SEGUNDA PARTE:** «Mi estrella eres tú» (negro espíritu); «Fonete Frída»; «El peregrino»; «El moscardón»; «Yo ví un día»; «Canto del cuclillo»; «Adiós a Granada».

Director: R. P. Leopoldo Eras, SS. CC.

El concierto dará comienzo a las ocho y media de la tarde.

### CONCURSO DE PINTURA «VIRGEN DE ALTAMIRA»

El Ayuntamiento de esta ciudad ha convocado para Miranda de Ebro, el I Concurso de Pintura «Virgen de Altamira», con el fin de estimular y promover las manifestaciones artísticas de la ciudad y su partido, como parte del programa de actos culturales, que con motivo de las fiestas patronales en honor de Nuestra Señora la Virgen de Altamira, organiza este Ayuntamiento, con arreglo a las siguientes bases:

Podrán tomar parte en este Concurso cuantos artistas pintores sean naturales o vecinos de la ciudad de Miranda de Ebro y su partido.

Todas las obras que se presenten al Concurso habrán de ser entregadas en el Excelentísimo Ayuntamiento, junto con un boletín de inscripción que se solicitará y será facilitado en la Secretaría municipal.

El plazo de admisión de las obras finalizará el día 7 de Septiembre a las trece horas.

Las obras se presentarán enmarcadas con un listón de madera.

No se fija limitación alguna en el tamaño de las obras, pudiendo cada artista presentar el número de obras que desee, siempre que no exceda de tres.

Con las obras recibidas se hará una selección previa a la exposición, no entrando en concurso más que aquellas que el Jurado seleccione.

El jurado estará compuesto por personalidades relacionadas con el mundo de las artes, cuyos nombres serán dados a conocer con el fallo del concurso.

Se establecen los siguientes premios que estarán dotados como sigue:

Primer premio: 20.000 pesetas y trofeo.

Dos menciones honoríficas de 5.000 pesetas. Una de ellas destinada a artistas jóvenes

(menores de 20 años) cuyo objeto primordial es estimular la afición a las Bellas Artes, en su gama pictórica.

La obra galardonada con el primer premio pasará a ser propiedad del Ayuntamiento.

Las obras no premiadas podrán retirarse por sus autores o representantes, al finalizar la exposición, con el resguardo que recibirán a su entrega para la presentación en el concurso.

La exposición será montada en los locales que a tal efecto dispone la Caja de Ahorros del Círculo Católico, en la avenida del Generalísimo, número 26 y será inaugurada el día 9 de Septiembre, siendo clausurada el miércoles, día 13.

### ZANJAS

Por enésima vez, tenemos que referirnos a las zanjas en las calles mirandesas, en las que nunca faltan. Evidentemente, en la mayoría de los casos, esas zanjas representan progreso, porque son hechas para instalación de nuevos servicios, para dotar de los mismos a nuevos edificios, en fin, que no es que tengamos na-

da contra zanjas, pero sí contra la forma de hacerlas. Por ejemplo, no hace mucho tiempo que se pavimentó toda la avenida del Generalísimo. Antes de esta pavimentación había un edificio en avanzada construcción. Pues bien, ahora se ha abierto una profunda zanja para dar paso a los servicios del mencionado edificio, zanja que por muy bien que se tape, producirá el consiguiente bache en la calzada. Y decimos nosotros: ¿No sería posible hacer estas cosas antes de que una calle sea pavimentada? No somos técnicos en la materia y por tanto, no podemos opinar, pero se nos ocurre que sería muy conveniente buscar la forma de no estropear las calles, casi inmediatamente después de haber sido arregladas.

### CONCIERTO PARA HOY

«Majeza», pasodoble, J. Franco; «La roca fantasma», obertura, Staz; «Las tentaciones», chivo loco», selección, F. chacarena, J. Guerrero; «El Alonso»; «Cortejo árabe», capricho, L. Torregrosa, y «Sal y salero», pasodoble, J. Franco.

## ARANDA

### MAÑANA PRESENTACION OFICIAL DE LOS JUGADORES DE LA GIMNASTICA

padre Dominicó. Día nueve. — A las nueve de la mañana, misa por los difuntos de la parroquia.

Durante el día ocho se puede ganar indulgencia plenaria, visitando la iglesia parroquial, con las condiciones de costumbre y orando por las intenciones del Papa; basta rezar un Padre Nuestro y un Credo».

### NUEVA REUNION DE LA GIMNASTICA ARANDINA

En su domicilio social se ha reunido el pasado día cinco de los corrientes, la junta directiva de la Gimnástica Arandina, primer club de nuestra localidad, para tratar como ya anunciamos a nuestros lectores, del partido que tendrá lugar el próximo lunes, día siete de los corrientes, con motivo de las fiestas extraordinarias de Agosto.

Al término de la reunión, su presidente, directamente nos entregó una carta firmada por toda la directiva y que nosotros transcribimos según está redactada en los siguientes términos:

«Estimados aficionados y amigos:

Estas líneas son para recordaros que la Gimnástica Arandina comienza a rodar el próximo día siete. Con este motivo quiero haceros partícipes de mi entusiasmo y el de todos los componentes de la junta directiva, que os puedan hacer pasar unas

presido, para que nuestro club consiga el anhelado ascenso a Tercera División. Para ello contamos con todos vosotros al objeto de formar un bloque fuerte e implicaros en la labor que, aunque parece fácil, es bastante ardua vista entre bastidores. Por eso, ahora solamente quiero rogáros colaboración, cifrada en vuestra asistencia al campo de fútbol el próximo día siete, para presenciar este primer partido entre dos equipos formados por jugadores del club, a fin de que nuestro entrenador recientemente fichado por el club, pueda sacar conclusiones con relación a la formación del mejor conjunto de cara a la difícil temporada que se avecina. Próximamente tendréis más noticias acerca de cómo van las gestiones para la adquisición de jugadores que tardes felices de fútbol. Cuento con vosotros y os aseguro que con vuestra colaboración no os sentiréis defraudados. Un saludo muy cordial, Fdo: en el original: José María Muñoz Baños, presidente».

Tras la publicación de esta nota o carta, según nuestras noticias hemos de informar a nuestros lectores, que parece ser que el lunes, se efectuará la presentación oficial de entrenador y jugadores de la Arandina, lamentando no poder hoy dar a conocer los fichajes que ha realizado, si bien parece desprenderse que éstos serán numerosos y tal vez suficientes para poder enfrentarse con la próxima competición liguera y con justas aspiraciones de ascenso.

Ante la próxima competición a que nos referimos, que como ya tenemos publicado comenzará el próximo día tres de Septiembre con su desplazamiento a Ledesma, en la provincia de Salamanca y no a Guardo, como publicamos, equipo nuevo en esta categoría de Primera Preferente, a la Arandina se le brinda la primera ocasión de efectuar un buen comienzo de la Liga de esta temporada, en la que participen 20 equipos, al igual que en el resto de las categorías incluidas las nacionales.

### EL PROBLEMA DE LOS PERROS VAGABUNDOS

Hablando de este problema de los perros vagabundos, hemos de insistir una vez más sobre el mismo, haciendo hincapié, como es natural, no sólo en el continuo deambular de esos canes que se ven precisados a buscar su alimento diario, ya introduciéndose en los establecimientos de comestibles para servirse a su gusto y dentro de la vigilancia de los propietarios de los mismos, sino también por el desaguisado que originan al derribar los cubos de los desperdicios en plena vía pública, contribuyendo de esa manera a la suciedad de nuestras vías.

Se impone, como hemos dicho en otras ocasiones, la selección de los canes con amo reconocido y aquellos otros que careciendo de amo visible o responsable, forman parte, diríamos de la población de su raza en nuestra villa. Como muestra de lo que son esos perros vagabundos, vamos a citar un solo caso: Según nuestras noticias, en la casa en ruinas que fue «Casa Curato» en la calle del General Catalán, se han instalado dos hembras de es-

tos animales con sus correspondientes numerosas crías, que originan un continuo alboroto que tienen que aguantar pacientemente los sufridos vecinos de las casas colindantes.

Estos animales, que pueden conceptuarse dentro de la calificación de perros vagabundos, consideramos no pueden tomar lugares como el que dejamos consignado como su morada y de seguir esta racha de ese tipo de perros va a llegar la ocasión o el día en que los vecinos tengan que salirse de sus hogares para que éstos sean ocupados por los caninos.

Por cuanto venimos diciendo se impone la adopción de severas medidas para descomgestionar la población de esos animales carentes de dueño, cosa que esperamos se realice en plazo breve.

### UNA OBLIGADA RECTIFICACION

Nos referimos a la información que publicamos en el número de ayer en relación con las fiestas de Santo Domingo de Guzmán, de las que dábamos cuenta, siendo así, que dicha información la publicamos ante la festividad del Santo, según el calendario litúrgico y fiados en lo que había sucedido en años anteriores, sin consultar con la parroquia, por lo que pedimos todo género de disculpas.

Ignorábamos el cambio litúrgico o nuevas normas que se han dictado y así transcribimos una publicación que se ha hecho en relación con la fiesta de Santo Domingo de Guzmán que nos ocupa, cambio que, por lo que se desprende de esa publicación, se ha establecido este año y para los sucesivos: la publicación a que nos referimos, dice, textualmente lo siguiente:

«Este año y en los sucesivos, la solemnidad del Santo, titular de la Parroquia y Patrono principal de la provincia de Burgos y que hasta ahora se celebraba el día cuatro, se celebrará el día ocho, según ha quedado dispuesto en la nueva ordenación litúrgica de la Iglesia.

En la Parroquia comenzó ayer el triduo de preparación, que continuará hoy y mañana junto con el rezo del santo rosario a la hora señalada.

Día ocho. — A las nueve de la mañana, misa de comunión

A las ocho de la tarde, santo rosario.

A continuación, misa con sermón, que predicará un

La inminencia de la presentación de jugadores y de la iniciación de las actividades de nuestro primer club de fútbol, nos ha movido a no reservar esta información para nuestra crónica deportiva de los viernes, sino a anticiparla a nuestra norma, percatados de la impaciencia de los aficionados por conocer por menores de las actividades de la Gimnástica Arandina, cara a la próxima competición liguera.

FARMACIAS DE GUARDIA Hoy, domingo, Sra. Hija de don Julio Mira, en plaza del Caudillo, 13. Mañana, lunes, don Ramón Mira Alvarez, en plaza del Caudillo, 28.

CARTELERA Hoy, domingo, en el Teatro Cine Aranda. — «La ciudad sin ley» (3-R) En el Teatro Principal. — «Gunn» (3-R). Mañana, lunes, en el Teatro Principal. — «Pasaporte a la locura» (3-R).

*República FERRA*

**FOTOCOPIAS EN EL ACTO**

Vitoria, 13      Teléfono 20 28 52      BURGOS

**SENSACIONALES REBAJAS**

**VALDEPRADO**

(SOLAMENTE 15 DIAS)

◆

**LAS REBAJAS**

**VALDEPRADO**

no proceden de géneros de saldo, son artículos de última novedad

**A PRECIOS SENSACIONALES**

Visite hoy nuestros escaparates... y acuda mañana a las

**REBAJAS**

**VALDEPRADO**

Ahorrrará mucho dinero, comprando a precios más bajos que en fábrica

**VALDEPRADO**

**ALMIRANTE BONIFAZ**  
(esquina San Juan)

**SE VENDE TRILLADORA EN BUEN USO**

Razón:

Vicente Rodríguez RIVABELOSA (Alava)

## El Burgos juega hoy en Miranda

Desplaza a todos sus hombres, con excepción de Requejo y Alcorta II, ligeramente tocados

Bienvenida al Club de la capital desde la ciudad mirandesa

Miranda de Ebro (De nuestro corresponsal).— El Mirandés volvió a entrenar, el pasado viernes y hubo algunas novedades. Por ejemplo, la presencia de Aranguren, jugador de la pasada temporada, que resultó lesionado y que ahora, recuperado y a un mes vista de cumplir su servicio militar, puede que se incorpore de nuevo a la plantilla mirandesa. Recordamos que los últimos partidos que jugó tuvo una actuación destacada, por lo que puede ser interesante que vuelva al equipo.

Otra novedad fue la de un jugador llamado Antonio, que está cumpliendo el servicio militar en la plaza y que parece apunta buenas maneras.

En cuanto al delantero Chomin, procedente del Alavés, estuvo en el entrenamiento pero sin participar en él, aunque, según el mismo jugador, su fichaje por el Mirandés es un hecho consumado.

Por lo demás, la sesión fue algo más fuerte que la anterior, con vistas al partido de hoy contra el Burgos que, como decíamos ayer, ha despertado mucho interés entre los aficionados.

### BIENVENIDA AL BURGOS

Hoy nos visita el Burgos C. de F. Obvio es decir la importancia que esta visita encierra para los mirandeses, no ya sólo para los eminentemente aficionados al fútbol, sino para todos en general, porque esta visita, por encima del interés netamente deportivo, significa los lazos de unión cada día más estrechos, entre hombres de la capital y hombres mirandeses. En una palabra, entre Burgos y Miranda.

Es una visita ésta que, como otras muchas de otras embajadas de Burgos a Miranda o de Miranda a Burgos, sirven para ir destruyendo esa leyenda de que la capital no quiere nada con nosotros ni nosotros con ella. Eso no ha sido nunca cierto, si bien por distintas razones se podía pensar en diferencias; pero las únicas que han existido y existen, son las meramente derivadas de la distancia kilométrica entre ambas ciudades y la influencia de la zona en que Miranda está enclavada, que se proyecta sobre la diferencia de caracteres y hasta de costumbres, pero nada más.

Por otra parte, han podido existir diferencias personales en determinados momentos, pero ello no puede significar la ruptura de lazos que históricamente nos unen, como nos unen por

nuestro común origen castellano y burgalés. Los hombres pasan y los pueblos quedan. Lo importante es que cada día se consigan nuevos motivos de estrechar las relaciones de todo orden con la capital y, sin duda uno de los motivos que pueden favorecer estas relaciones son estas confrontaciones deportivas, meramente amistosas, en las que se pone de manifiesto el ferviente deseo de ayuda mutua, de colaboración y, en esta ocasión esa ayuda la recibimos nosotros, los mirandeses y de ahí que debamos buscar la forma de corresponder a esta expresiva y amistosa colaboración. Para ello, sobran ocasiones y motivos, más hoy mismo, esta tarde, en Anduva, tenemos el primer motivo y la primera ocasión de testimoniar nuestro agradecimiento, recibiendo al Burgos, a sus directivos y a cuantos se desplacen de la capital, con una gran ovación cuando el equipo blanquinegro salte al terreno de juego. Y después, tanto durante el encuentro como después en las calles, testimoniar a nuestros visitantes nuestra amistad, nuestra cordialidad y, sobre todo, demostrar que todos somos burgaleses y que todos debemos buscar lo mejor, tanto para Burgos como para Miranda. En fútbol o en lo que sea. Es hora ya de desprendernos de sambenitos y hacer un frente unido.

MONEO GOMEZ

### EQUIPO DEL BURGOS

Nos satisface recoger las informaciones precedentes, debidas a nuestro corresponsal en Miranda. Como complemento de las mismas, hemos de señalar que el Burgos desplaza a la vecina localidad mirandesa toda su plantilla, con la excepción de Alcorta II y Requejo, que se encuentran ligeramente tocados y Galarraga ha estimado prudente no forzar su forma física. Tampoco acudirán los guardametas juveniles Taladríd y Manzanedo, ya que se quiere trabajar en firme sobre García Cuervo y Marcos, que son los que, en principio, tendrán a su cargo la defensa del marco burgalés.

En definitiva, los designados para efectuar este desplazamiento, son los siguientes: Marcos, García Cuervo, Aramburuzabala, Gómez Raúl, Osorio, Alcorta I, Eder, Escalza, Santamaría, Olalde, Angellín, Arraiz, Esteve, Mendiola, Errandonea y Quirós.

Son diecisiete hombres, entre los cuales se encuentra el argentino Santamaría, que sigue sometido a pres-

ba hasta el día 15 del actual, en cuya fecha se tomará el acuerdo sobre si procede o no su fichaje.

Lo previsto por el Burgos es salir de nuestra ciudad a las 3,30 de la tarde, ya que la hora señalada para el partido es la de las seis de la tarde. Con este encuentro «rompe el fuego» preparatorio, de cara a la comprometida temporada que se avecina, que es la segunda que verá al Burgos encaramado a la categoría suprema de la División de Honor.

## ESPAÑA FINALISTA DE LA COPA GALEA

También se ha clasificado Inglaterra

Vichy (Afil).— España se ha clasificado para la final de la Copa Galea, de tenis, al eliminar a Italia en la semifinal. En el primer simple de la última jornada, el español Juan Herrera venció fácilmente al italiano Fabricio Matteoli, consiguiendo el punto decisivo para el equipo español.

### INGLATERRA, OTRA FINALISTA

Vichy (Afil).— España e

## HOCKEY SOBRE PATINES

## España revalida su título mundial al vencer a Portugal por cuatro a cero

La Coruña (Afil).— La selección chilena ha vencido a la de Nueva Zelanda, por once goles a dos, en partido correspondiente a la penúltima jornada de los Campeonatos del Mundo de hockey sobre patines, que se vienen desarrollando en La Coruña.

Después del magnífico partido realizado ayer por Chile, ha vuelto a repetirse su buen juego y ha vencido, mercedamente a Nueva Zelanda.

La primera parte ya finalizó con la amplia victoria chilena de 6-1.

HOLANDA, 5; BELGICA, 3

La Coruña (Afil).— Ho-

landa se apuntó su última victoria frente a Bélgica, en los XX Campeonatos mundiales de hockey que se disputan en el Palacio de los Deportes, de La Coruña. El resultado final fue de cinco goles a tres. La victoria holandesa, sin lugar a dudas, fue lograda gracias a una extraordinaria actuación de su número cuatro, Olthoff, que logró encarrilar al equipo a la busca de goles, cuando parecía que Bélgica se hacía con el encuentro.

El primer tiempo, que terminó con empate a dos goles, fue de superioridad de Bélgica, que se apuntó los dos primeros goles por mediación de Van Doren, a los seis y catorce minutos. Surgió luego la reacción de Holanda, que ganó merecidamente.

ARGENTINA, 1; ITALIA, 1

La Coruña (Afil).— El equipo argentino se ha colocado en el tercer puesto de la clasificación, al empatar con la selección italiana en el último partido de la tarde de la jornada 22, de los campeonatos del Mundo de hockey sobre patines.

El primer gol lo consiguió la selección italiana por mediación de Gonella, a los nueve minutos del primer tiempo. El marcador lo igualó Argentina, a los quince minutos del segundo tiempo, por mediación de Coria.

En el primer tiempo, la selección argentina salió muy nerviosa, siendo dominada plenamente por el equipo italiano, que hizo un gran encuentro sobre todo en esta primera fase.

En la segunda mitad los argentinos se volcaron sobre la meta defendida por Fontana, consiguiendo así el gol

que los sitúa en el tercer puesto de la clasificación.

ESTADOS UNIDOS, 5; AUSTRALIA, 1

La Coruña (Afil).— La selección de los Estados Unidos ha vencido a la australiana por cinco goles a uno, en partido correspondiente a la última jornada de los XX Campeonatos del Mundo de hockey sobre patines.

En un encuentro de auténtica mala suerte para el equipo australiano. Estados Unidos se impuso sin muchos méritos a un equipo, que pese a ello, tampoco merecía ganar.

### ESPAÑA REVALIDA SU TITULO AL VENCER A PORTUGAL

La Coruña (Afil).— España ha revalidado su título de campeón mundial de hockey sobre patines al vencer esta noche por cuatro goles a cero a Portugal en el último encuentro de los Campeonatos Mundiales que se han disputado en el Palacio de los Deportes de esta ciudad.

Al descanso se llegó con el resultado de dos-cero favorable a España. Los tantos de la victoria hispana fueron marcados por Sabater (2) y Nogué (2).

## MAQUINISTAS

Tractor bullzor. Se admiten en Burgos. Teléfono 202790. Absoluta reserva colocados. (R. O. C. 1251)

ELIJA un APARATO de RADIO para su COCHE en

## AUTO - RADIO BALBAS

Auto-Cassettes Radi Cassettes Equipos estereofónicos. Receptores de todas marcas Servicio oficial de montajes y asistencia técnica. BLAUPUNKT - AUTOVOX - SKREIBSON - MARCONI

Santa Clara, 4. BURGOS. Teléfono 200134

## PARQUET

ROBLE 295 Ptas. m2. COLOCADO Avda. Cid, 35. IBEAS. 209422.

## PISOS TERMINADOS

DESDE 250.000 PTAS.

Exentos contribución. — Bloque 40 viviendas. — Gastos comunidad reducidísimos. — Grandes facilidades de pago. — Cocina completa. — Comedor estar. — Tres dormitorios con parquet barnizado. — Servicios completos con agua caliente y calefacción. — Armarios empotrados.

Avenida Casa la Vega, 29. Teléfono 207907.

Construidos por PONCE y ALONSO

## Se montará un campeonato de España de boxeo en las fiestas de Miranda de Ebro

Miranda de Ebro (De nuestra corresponsalía).— Se están haciendo gestiones, que parecen ir muy avanzadas, para que durante las fiestas de Sep-

### Retransmisiones deportivas de TVE para hoy

Madrid (Logos).— Televisión Española transmitirá en directo hoy domingo, a partir de las dos y media de la tarde, el encuentro de dobles de tenis entre España y los Estados Unidos.

A las 22,30 TVE ofrecerá la final del trofeo de fútbol Ciudad de La Línea.

Estas retransmisiones deportivas alterarán el orden de espacios programados en un principio para mañana domingo.

tiembre y en la plaza de toros tenga lugar una gran velada de boxeo, en la que Rodolfo Sánchez, el imbatido 'dolo burgalés', de Miranda, dispute el título de los ligeros al actual campeón Tony Ortiz. Existe gran expectativa ante la posibilidad de que el combate se lleve a efecto, que entre otras cosas, sería hacer justicia a nuestro púgil que hasta ahora no ha tenido rival en su trayectoria profesional.

Esperemos que pronto se descorra el velo y sepamos a ciencia cierta si efectivamente tendremos este gran acontecimiento boxístico.

## El San Juan juega hoy en San Leonardo

El Club Deportivo San Juan se desplaza hoy a la localidad soriana de San Leonardo, al objeto de jugar esta tarde la primera eliminatoria correspondiente al III Trofeo «Bernardo Solanes» que tiene por escenario aquella villa.

En virtud del sorteo establecido, el equipo burgalés se enfrentará hoy al «Almuniá» de Zaragoza y el día 13, contendrán el «Normas» de San Leonardo y el «Eureka» de Tarazona.

Los partidos finales se disputarán el día 20 del actual.

## COMPLEJO DEPORTIVO «LOS TOMILLARES»

SERVICIOS DE AUTOBUS  
DIAS LABORABLES: SALIDAS: 11, 12 y 3,30  
REGRESO: 7 y 7 TARDE  
35 PTAS. VIAJE CON ENTRADA INCLUIDA  
DOMINGOS Y DIAS FESTIVOS: SALIDAS: 10, 11, 12 Y 1  
REGRESO: 6, 7 y 8 TARDE  
60 PTAS. VIAJE CON ENTRADA INCLUIDA  
SALIDA Y REGRESO DE AUTOBUSES: PLAZA DE SAN LESMES  
(FRENTE A IGLESIA)  
SABADO, 5 y DOMINGO, 6

## ESCANDALO EN EL DESCENSO INTERNACIONAL DEL SELLA

Los vencedores fueron descalificados

Participaron piragüistas de trece naciones

Avilés (Alfil). — En el descenso del río Sella no se sabe jamás donde termina la fiesta folklórica y empieza lo deportivo, puesto que todo aquí es un tumulto de alegría que comienza en las primeras horas de la mañana y finaliza bien entrada la noche sobre los prados de Llodio. La trigésimoxeta edición del descenso se abrió con el desfile de todos los participantes por las calles de Arriondas y dio comienzo río abajo a las doce de la mañana cuando después de sonar los himnos nacionales de las trece naciones participantes, Dionisio de la Huerta, el padre de todo este fruto folklórico - deportivo, leyera la salida en verso, cantando todos los asistentes a continuación el himno de las piraguas, que es el tan conocido «Asturias patria querida». Seguidamente el director general de Correos y Telecomunicación, don León Herrera, disparó el cañón del siglo XVIII que daba la salida a los 433 palistas, con 282 embarcaciones extranjeras pertenecientes a Austria, Bélgica, Dinamarca, Francia, Inglaterra, Irlanda, Luxemburgo, Noruega, Polonia, Portugal, Suecia y Suiza, 112 embarcaciones de Asturias y 133 de todas las provincias españolas.

El río ha bajado este año con mucha agua, por lo que la competición se ha visto muy animada, siendo seguida a todo lo largo del recorrido por el famoso tren fluvial y una caravana automovilística impresionante, que ha tenido que afrontar la incomodidad de la carretera que de Arriondas a Ribadesella se halla levantada con el fin de ensancharla y darle un nuevo firme.

Este año salían como favoritos Jorge Jorgensen Pape, vencedores de la edición de 1971, por ser los piragüistas que conocen bien el cauce del río Sella. Así mismo había esperanzas de victoria puestas en los asturianos Julio y Cueto ganadores el pasado domingo de la primera regata internacional de la ría de Navia pero para todos ha sido una agradable sorpresa la impresionante victoria llevada a cabo por dos jóvenes muchachos pertenecientes al Club Banesto de Asturias José Ramón Foco, impresionante victoria que en el momento de redactar esta crónica se ha malogrado por descalificación sin que nadie sepa las causas y minutos después de que recibieran el homenaje popular.

Pero como las actas de los jueces de la Federación Española son las que valen los vencedores del 36 descenso internacional del río Sella son ya oficialmente Luis A. Pérez-Jorge Díaz de Pravia pertenecientes a la Federación Española de Piragüismo. El escándalo se ha formado y éste dará mucho que hablar en la presente semana.

**CLASIFICACION DEL DESCENSO DEL SELLA**  
Ribadesella (Alfil) — Clasificación del 36 descenso internacional del río Sella Arriondas-Ribadesella de 19 kilómetros.  
Participaron 433 palistas tripulantes de 282 embarcaciones pertenecientes a 13 naciones.  
**CLASIFICACION GENERAL**  
El récord de la prueba se

encuentra el año 1967, con K-2, 1 h., 18, 55 y K-1, en 1 h., 23-41.  
**K-2**  
1.—Luis A. Pérez - Jorge Díaz, 1 h, 20 m., 19 segundos, 8 décimas, de Pravia.  
2. — Julio Fernández - Luis Cueto, 1-20-56, de Ensidesa (Avilés).  
3. — Cuesta - Villar, 1-22-06 de Lugo.

4. — M. Bull-R. Storey, 1-22-37 (Inglaterra).  
5.—S. Jorjensen-Hans Pape, 1-22-38 (Dinamarca).  
6. — J. Sanz - V. Ruiz, 1-23-07, Alar del Rey.  
7. — Morland Mathiensen, 1-23-31 (Noruega).  
En K1 venció J. Tilford, 1-27-40, 6 décimas (Inglaterra), sobre José María Fernández, 1-37-53, Arriondas (Asturias).

## FINAL EXTRANJERA EN EL TORNEO "CIUDAD DE LA LINEA"

La Línea de la Concepción (Alfil).— El Dukla de Praga y el Granada han empatado a un gol en encuentro disputado esta noche en el estadio «José Antonio», correspondiente a la segunda jornada de la tercera edición del trofeo «Ciudad de La Línea», aunque al final, por el sistema de lanzamiento de penaltys el equipo checo ha eliminado al español.

A los veinte minutos del segundo tiempo, a la salida de un córner, el extremo izquierdo Nehoda consiguió el tanto checo.

A los 35, el Granadino Echecopar consiguió el tanto del empate, resolviendo una «melée» en el área checa. Al finalizar el encuentro con empate a un tanto, ambos equipos procedieron al lanzamiento de una tanda de cinco penaltys. Lo hizo primero el Dukla, que marcó cuatro. A continuación lo hizo el Granada, cuyo primer lanzamiento corrió a cargo de Vicente que lo tiró fuera. Agullera, en segundo lugar, lanzó el balón a las manos del meta checo, por lo que ya no se tiraron más.

Mañana, por la tarde, se enfrentarán el Málaga y el Granada en disputa del tercer puesto. Por la noche se jugará la final que enfrentará al Dukla de Praga y al Sarajevo, de Yugoslavia, vencedor del Málaga en la primera jornada.

**NACIONAL, 3; RAPID DE BUCARPEST, 0**

Valencia (Alfil).— El Nacional de Montevideo ha vencido esta noche al Rapid de Bucarest, por el tanteo de tres goles a cero, en el segundo encuentro del torneo Costa de Valencia disputado en el nuevo estadio de Levante.

El primer tiempo finalizó con la ventaja del equipo uruguayo por un gol a cero tanto marcado a los trece minutos de juego por Morales en una bonita jugada.

El mayor dominio en este primer tiempo correspondió al Nacional pero el Rapid se mostró muy incisivo en algunas jugadas, sonando repetidamente las palmas del público en su honor.

En el segundo tiempo, el Rapid continuó mostrándose tremendamente ingenioso ante el gol fallando lamentablemente tres o cuatro situaciones de peligro ante el marco uruguayo.

El Nacional siguió mandando y fruto de este mejor juego fue el segundo gol, conseguido en el minuto 19. de este segundo periodo, en una jugada de Abad, en golpe franco con pase a Morales, quien repitió la suerte

del primer tiempo, marcando el segundo tanto. Cuando faltaban tres minutos para terminar el par-

## Natación NUEVO RECORD DEL MUNDO DE 200 METROS BRAZA

Chicago (Estados Unidos) (Alfil).— El americano John Hencken ha mejorado por siete décimas de segundo el récord del Mundo de los 200 metros braza, que ostentaba su compatriota Bryan Job, al realizar un tiempo de 2-22 8, en el curso de las eliminatorias de la especialidad para las pruebas preolímpicas de Estados Unidos, celebrada hoy.

## Dos jugadores uruguayos para la Cultural Leonesa

Así se anuncia desde Montevideo

Montevideo (Alfil).— Los hermanos Rubén y Nelson Olivera, actualmente jugadores del equipo uruguayo de Primera División «Central Español», fueron contratados por el club Cultural Leonesa, según se informó hoy en esta capital.

Los mencionados jugadores, que también formaron parte de los clubs «Nacional» y «Cerro» de este país, saldrán hacia Madrid el próximo sábado, por vía aérea.  
**OTRO FUTBOLISTA PARAGUAYO A ESPAÑA**  
Asunción, Paraguay (Al-

fil).— El futbolista paraguayo Luis Leguizamón, quien ha sido transferido del Club Guarani, de esta capital, al Barcelona viajará a España en los próximos días, según reveló a «Efe», hoy, un portavoz de la aludida institución local.

El mediocampista guaraní declaró que se hallaba muy contento por su traspaso.

Se afirma que Leguizamón cobrará 50.000 dólares.

**LA SELECCION OLIMPICA BERLINESA EMPATA CON EL MANCHESTER**

Berlín (Alfil).— El partido amistoso entre la selección de fútbol olímpica, de Berlín Occidental, contra el conjunto inglés del Manchester United, en partido amistoso, concluyó hoy con el resultado de 2-2.

El primer tanto fue marcado por los ingleses, en el noveno minuto del primer tiempo. El minuto 17 del segundo tiempo marcó el alemán Horr el gol del empate. Siete minutos más tarde, consiguió Bobby Charlton el segundo tanto para el Manchester y cuatro minutos más tarde se marcó el tanto del empate a favor del conjunto alemán.

**NUEVOS DESMANES DE «HINCHAS» ESCOCESAS**

Glasgow, Escocia (Alfil).— Un total de cincuenta hinchas de fútbol han sido arrestados esta tarde por la Policía, en incidentes registrados durante el partido entre el Celtic y el Hibernian, en el estadio de Hamden Park.

El partido correspondía a la final del torneo «Copa Drybrough» y los incidentes comenzaron cuando el Hibernian se adelantó en el marcador por 3-0. Los seguidores del Celtic irrumpieron en el terreno de juego, teniendo que intervenir la fuerza pública. Varios espectadores fueron curados de lesiones y un policía ha ingresado en el hospital, con una fractura de brazo.

Poco después, los hinchas irrumpieron de nuevo en el terreno de juego, lanzando botellas y latas de cerveza.

Tras unos minutos de interrupción se reanudó el partido, no sin que el árbitro amenazase con suspenderlo si el público no se portaba correctamente.

El Hibernian terminó ganando por 5-3, después de un tiempo extra.

Los cincuenta arrestados fueron conducidos en furgonetas de la Policía a diferentes Comisarias, donde continúan detenidos.

**CONTINUA LA GRAN VENTA ESPECIAL VERANO**

**Simeón**

Todos los artículos y prendas de la actual temporada de **VERANO** a precios de cadena

**Simeón**

**NUEVAS COLECCIONES**

**LEMA PARA ESTA GRAN OFERTA**

★ Surtidos que impresionan  
★ Precios contundentes

VISITENOS, VEA NUESTROS ESCAPARATES Y DESPUES SAQUE LAS CONCLUSIONES QUE PROCEDAN

Recordamos que, también en precios de oferta, puede efectuar sus compras beneficiándose de nuestro sistema de

**CHEQUES-COMPRA**

**Simeón**

Le sugerimos las primeras horas

**-MUCHAS GRACIAS-**

**CLASES DE**



Solfeo y Piano  
Pisones, 14, 7.º C

## COPA DAVIS

# Solomon se impuso a Gisbert

## De esta forma, la eliminatoria España-EE. UU. se torna muy indecisa y hasta dramática

### Se aplazó el partido de dobles, que se jugará hoy

Barcelona (Alfil). — El tenista norteamericano Harold Solomon ha vencido al español Juan Gisbert, en el segundo partido correspondiente a la semifinal interzonal de la Copa Davis entre Estados Unidos y España.

El resultado final de este encuentro que ha permitido a Estados Unidos equilibrar la eliminatoria, ha sido de 9-7, 7-5, 0-6, 1-6 y 6-4. Los dos últimos sets se han celebrado hoy en la pista central del Real Club de Tenis Barcelona, después de que ayer se aplazara el partido debido a la falta de luz natural, cuando marchaba por delante Solomon al haber ganado los dos primeros sets.

El desenlace de hoy ha puesto la eliminatoria en un indeciso empate a uno, ya que Andrés Gimeno había vencido a Stan Smith, en el primer encuentro de la eliminatoria. Mañana se celebrará el partido de dobles en el que probablemente Smith y Van Dillen formarán el equipo estadounidense mientras Gimeno y Gisbert defenderán el pabellón español. Dicho partido dará comienzo a las 14,30 de la tarde.

### SORPRESA POR LA DERROTA DE GIBBERT

Se esperaba que el buen momento de forma evidenciado por Juan Gisbert en sus partidos librados contra los checoslovacos, particularmente frente a Kodes, posibilitaría un relativamente fácil triunfo sobre el joven Harold Solomon. Sin embargo, una vez más, los hechos se han encargado de desmentir las esperanzas, por bien fundadas que éstas pudieran estar.

Lo cierto es que Gisbert podría ser clasificado como un jugador para no perder, pero que, paradójicamente, tampoco sirve para ganar. Esta vez, atenuado por la responsabilidad de tener que vencer a un adversario teóricamente inferior a él y presionado además por sus recientes y resonantes triunfos en la misma pista Juan Gisbert se mostró indeciso y dubitativo en los dos primeros sets, los cuales se dejó arrebatarse, después de tenerlos prácticamente en el bolsillo. Luego, en el tercer set, volvería a ver al Gisbert "ave fénix", capaz de vencer a cualquiera cuando ni sus más acérrimos partidarios darían un suspiro por su suerte. Ganó aquel tercer set en blanco y con ello se cerró el partido, aplazado por falta de luz natural, según se había convenido previamente entre los capitanes de los dos equipos en liza.

La reanudación del match que comenzó a las doce horas de la mañana de hoy, no ha podido ser más halagüeño, el español arrolló materialmente a Solomon, incapacitado el norteamericano para superar las acertadas subidas a la red de Gisbert, el cual practicando un juego más variado que su oponente no le dio apenas respiro.

El encuentro parecía definitivamente encarrilado y todos esperábamos ya una cómoda, si no fácil victoria final de Gisbert, pero el quinto y último set traían la decepción.

Se inició este quinto set con servicio de Solomon y ambos jugadores se fueron turnando en ganar cada uno su propio servicio y prosiguieron con sus habituales estilos, de juego largo y fácil desde el fondo de la pista del norteamericano y con más imaginación y variedad de golpes el del español. Fue en el sexto juego de este último set cuando Solomon logró romper por primera vez el servicio de Gisbert; sin embargo, éste rompería a continuación el servicio de su rival. De nuevo Solomon, en el juego siguiente arrebató el servicio a Gisbert y éste, en otra de sus clásicas reacciones, supo, una vez más, hacerse con el juego siguiente, servido por el estadounidense.

Superadas ya tan difíciles situaciones, cuando de nuevo la confianza presagiaba un triunfo de Gisbert, éste, sobre su propio servicio, perdió el definitivo juego, dejando el set en un inapelable 6-4 favorable al californiano Solomon.

Como sea que en los dos sets jugados se sobrepasaron los quince juegos previstos, el encuentro de dobles ha sido trasladado al domingo, para convertirse, una vez más en el partido que deberá otorgar un punto a todas luces decisivo, ya que parece arriesgado pronosticar las probables victorias de Gimeno y Smith sobre sus contrincantes del próximo lunes, Solomon y Gisbert, respectivamente.

La verdad es que no parece probable que este Gisbert especializado en destrozar los nervios del público, llevándole de la atonía a la decepción, para después elevarle a las cimas del delirio y sepultarle seguidamente en una nueva decepción, pueda ofrecer otro de sus impensados triunfos frente al potente y seguro Stan Smith, aunque, la verdad, ¿por qué no?

### DECLARACIONES DE ORANTES

Barcelona (Alfil). — «Mi lesión mejora día a día, pero no creo que esté en condiciones de poder jugar el doble mañana, aunque me haría mucha ilusión. La última palabra, naturalmente, la tiene el médico, pero con todo mi sentimiento no creo, que por muy bien que me llegue a encontrar sea suficiente para dar mi habitual rendimiento», ha manifestado esta tarde en una reunión de Prensa el tenista español Manuel Orantes.

Hizo referencia Orantes de que últimamente viene siendo objeto de bulos que se reflejan en los medios informativos y que él personalmente acepta todas las críticas y censuras si se atienen a la verdad, pero que en ningún caso

puede admitir que se digan cosas que no son ciertas. «Sin embargo, precisó, ésta no es el momento de crear problemas que puedan perjudicar al equipo de España en su actuación frente a Estados Unidos, lo más importante es ganar este encuentro de Copa Davis.

También dijo el «número uno» español que atra-

viesa un bache de moral, pero que confía recuperarse pronto.

Y, finalmente, Manuel Orantes afirmó que seguía creyendo en la victoria de España sobre Estados Unidos, si bien admitía que el «match» era verdaderamente difícil y que los jugadores españoles habrán de efectuar un gran esfuerzo para alcanzar su objetivo.

# Una francesa, campeona mundial de ciclismo de fondo en carretera

Genevieve Gambillon, de 21 años y once veces campeona de Francia de ciclismo, se ha proclamado esta mañana en Gap campeona mundial en carretera. Es la primera francesa que alcanza dicho título.

Genevieve Gambillon consiguió en el último sprint de 150 metros de la prueba, donde ganó a las soviéticas Anna Konkina, que posea el título mundial y a Lubov Zaborojnaia.

Genevieve practica desde hace varios años en el ciclismo femenino francés, sin haber alcanzado notoriedad en palcos internacionales. Sin embargo a pesar de sus desafortunadas experiencias en el campeonato del Mundo, jamás se ha sentido desanimada. Genevieve, después de la llegada a Gap, agrade-

ció la actuación de la corredora de su equipo, Annick Chapron y afirmó que ella había hecho un trabajo formidable, ayudándola en todo momento.

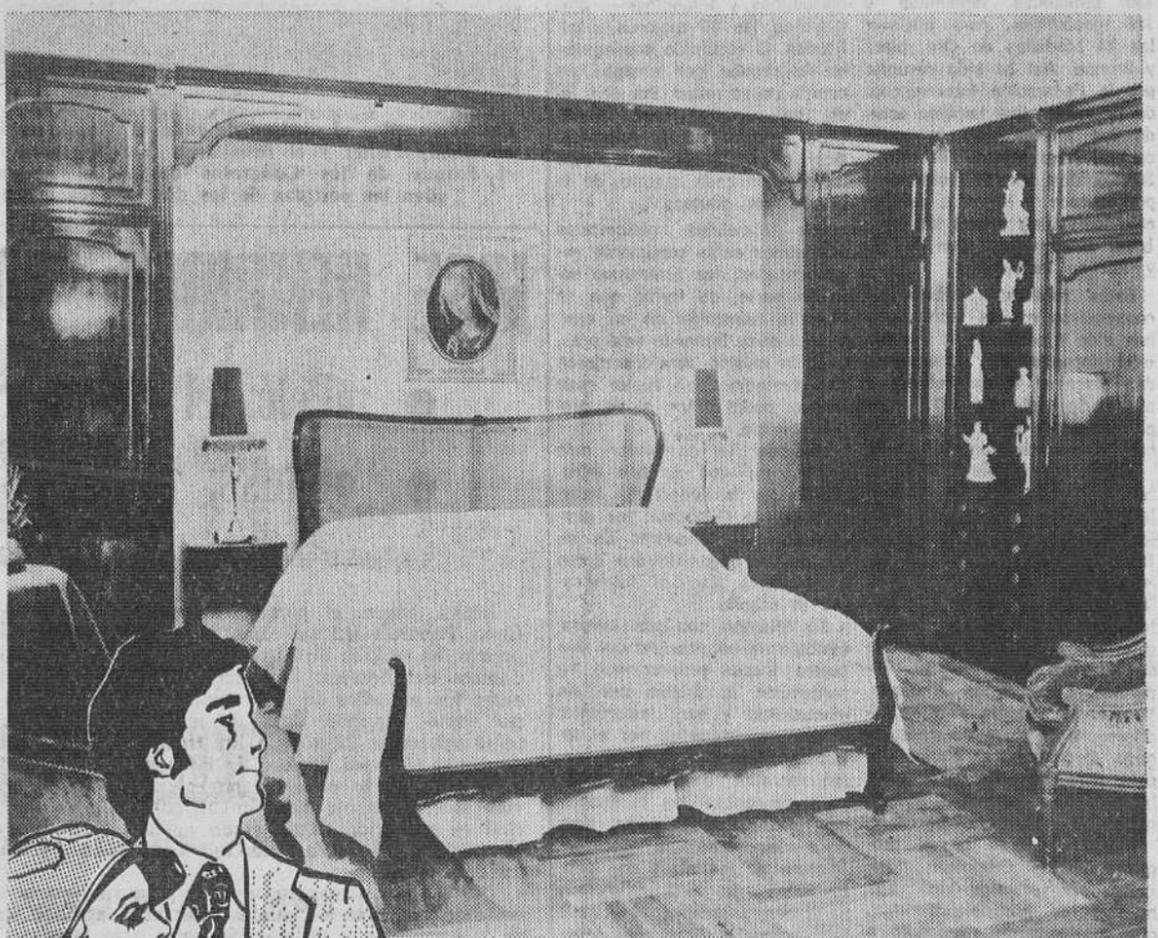
—Conocía la gran potencia de las soviéticas, pero creo cometieron el error de conservar la misma velocidad a la llegada, viéndose en dificultades al entrar en la curva, dijo Genevieve, quien las adelantó a unos 150 metros de la línea de llegada.

## FRIGORIFICOS

Primera marcas Precios liquidación

RADIOLANDIA

Cardena Segura, 9



# Muebles de comfortable elegancia

Son los que Vd. encontrará en muebles Evelio. Elija, entre una gran variedad de diseños y estilos, aquellos muebles con los que siempre soñó. De precios, no se preocupe, son los que han dado fama a nuestro establecimiento. Sólo el mueble de lujo lleva la marca 

# muebles evelio

primera firma del mueble Vitoria 56, 58, 60, 62

## LA GIMNASIA EN LA OLIMPIADA DE MUNICH

- ◆ Se han establecido normas muy severas para la competición
- ◆ Sólo acudirán quienes hayan alcanzado ciertos niveles antes del 18 de Julio
- ◆ Ya no se conceden privilegios a la Alemania Federal

Por Vicente de LUCAS LINACERO

Entre las disciplinas de la Olimpiada, esta la gimnasia, en la que se ha dado a conocer que sólo podrán tomar parte 130 gimnastas femeninos y 108 masculinos, para disputar las 24 Medallas de Oro, plata y bronce. Así ha sido resuelto por la Federación Internacional de Gimnasia, que también acordó los límites para la calificación: para atletas femeninos 340 puntos en la puntuación por equipos, y 68 en la puntuación individual; y para los hombres, 510 puntos para equipo y 102 en individual.

Estos resultados habrán de conseguirse en las fechas que han sido fijadas por la Federación Internacional, comprendidas entre el 11 de Febrero y el 18 de Julio de 1972, bajo el control de un juez de pruebas internacional de cada país.

Hasta el momento, sólo se han calificado automáticamente los primeros clasificados en los Campeonatos mundiales de 1970, en Laibach, que son los siguientes: URSS, República Democrática Alemana, Checoslovaquia, Japón, Rumania y Hungría, todos ellos en las pruebas de mujeres, Japón, URSS, República Democrática Alemana, Yugoslavia, Polonia y Suiza. A diferencia de lo que sucede en otras disciplinas, el equipo del país sede, en este caso el de la República Federal Alemana, no tiene ninguna referencia.

También figuran en el programa de la Olimpiada nómades, por primera vez, tres pruebas de gimnasia distinta, que posiblemente sorprendió a muchos países participantes de la próxima Olimpiada, que son: Pruebas por equipos, final de concurso múltiple individual y final de gimnasia de aparatos. Todos los atletas o gimnastas, incluso los individuales, tendrán que participar en los ejercicios obligatorios y en los libres en las pruebas por equipos, ya que no sólo se disputa en ellas las Medallas por equi-

pos, sino también la calificación siguiente: De un lado, para la final de concurso múltiple individual. Aquí —pruebas masculinas y femeninas—, participarán las 35 mejores clasificados. El resultado conseguido en la prueba por equipos se cuenta en su mitad. Por otro lado, se participa para clasificarse para la final de Aparatos. Aquí, pueden participar los seis mejores en cada aparato, de la prueba por equipos.

Los ejercicios obligatorios masculinos están totalmente reglamentados; los femeninos sólo en parte, de forma que se libre la transición de un ejercicio a otro. Tampoco está prescrita la música para los ejercicios femeninos en suelo; cada equipo podrá traer a su propio pianista.

Una de las novedades más importantes que se han introducido por la Federación Internacional de Gimnasia: los gimnastas sólo dispondrán de un intento, en lugar de dos como hasta ahora para el salto sobre el caballo.

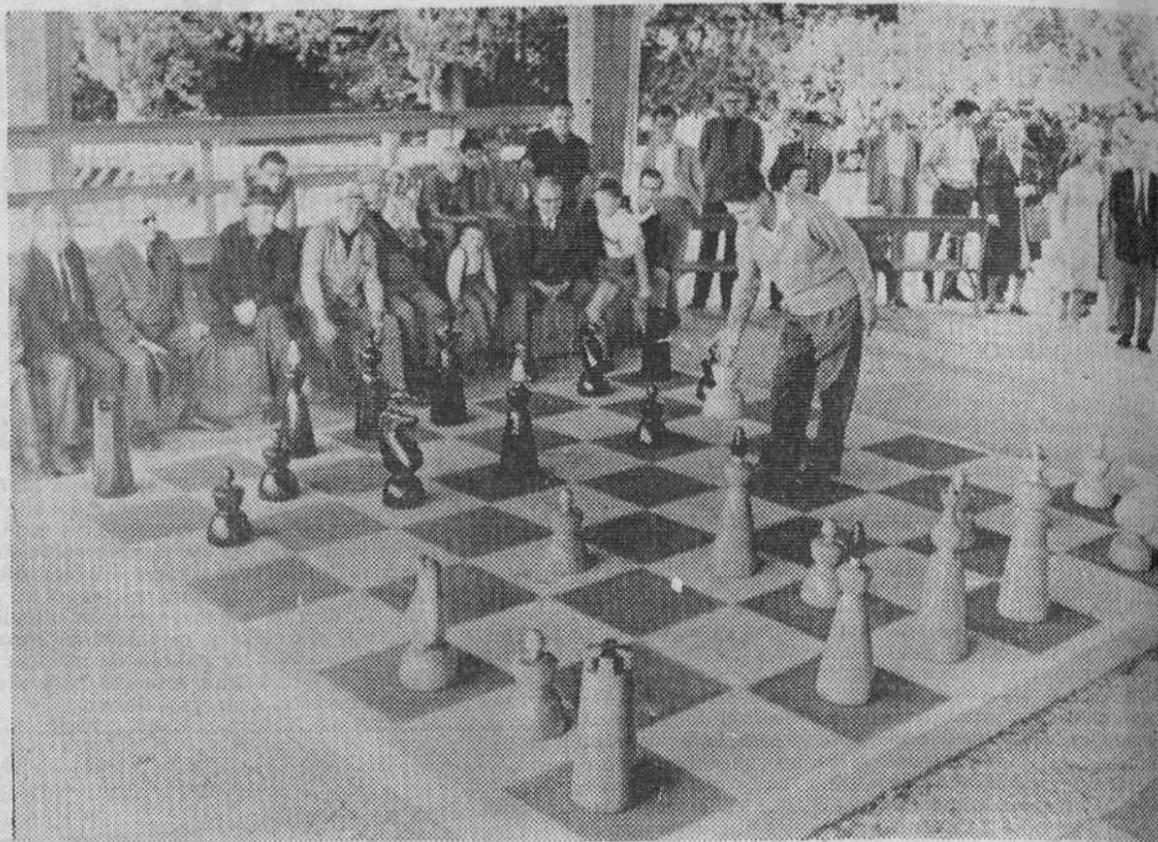
En relación con los juegos también se ha previsto que los cuatro jueces proporcionen su puntuación al árbitro por vía electrónica; y muy importante, estarán comunicados por el interfono. Las puntuaciones serán secretas en Munich. El árbitro descontará las puntuaciones máximas y mínimas, dando a conocer sólo la media resultante de las otras dos puntuaciones. En esta Olimpiada participan asimismo 70 jueces internacionales de pruebas, y para efectuar su labor, se atenderán a las disposiciones de puntuación, que comprende más de trescientas páginas.

Podemos afirmar, sin lugar a dudas, que para todos los países se ha puesto bastante difícil la competición.

Por Vicente de Lucas Linacero

(Fiel-Servicios Especiales de EFE).

## SIGUEN ASI EL DUELO FISHER-SPASSKY



Los aficionados al ajedrez de todo el Mundo están pendientes de Reyjavick (Islandia), donde el norteamericano Bobby Fisher y el ruso Boris Spassky mantienen un duelo por el título de campeón mundial de ajedrez. En el Parque de los Congresos de Viena, donde existen fijados al suelo grandes tableros, los aficionados siguen las partidas de los dos grandes maestros tal como vemos en esta fotografía. — (Foto FIEL)

## JOSE HENRIQUE: LA ARAÑA LUSITANA

- «Pelé: el delantero que más problemas me creó»
- «Banks: el mejor portero del Mundo»

Por J. O.

Hasta ahora, el portero de postín en Portugal era Costa Pereira (algo así como el Iribar lusitano). Pero, de pronto, ha surgido otra figura: José Henrique, actual guardameta del Benfica. El muchacho comenzó a formarse entre los juveniles de este equipo. Después, y tras pasar por varios equipos, llegó de nuevo al Benfica cuando tenía solamente 22 años. (Hoy tiene 28 y está considerado como el mejor portero de Portugal).

Cuando se le pregunta por el mayor disgusto de su vida dice: "que me marquen un gol". Si se quiere saber cuál es su mejor virtud como portero él mismo opina: "Las salidas. Me suelen salir todas muy bien... y mal para los delanteros".

No es muy alto pero suple la estatura —cosa importante en un portero— con una increíble agilidad, rapidez de movimientos y reflejos. Su salto a la fama lo consiguió con el Benfica en la Copa de Europa. Hasta el punto de que en Amsterdam tardarán mucho tiempo en olvidar el fenomenal encuentro que José Henrique realizó frente al Ajax, el actual campeón de Europa y de la Copa Intercontinental.

Después de pasar por los juveniles y amateurs del Benfica, estuvo en el Sental y en el Atlético de Lisboa. En estos equipos acreditó su clase de tal modo que el Benfica lo llamó rápidamente a sus filas.

En Portugal, y una vez desaparecido Costa Pereira, el hombre que creó leyenda como guardameta, ha surgido el continuador la gran figura.

—Yo no soy otro Costa Pereira. El era el auténtico fuera de serie. Yo soy sencillamente un futbolista que trata de cumplir lo mejor que puede. Las cosas, por ahora, me van saliendo bien. Pero creo que por el momento, no son convenientes las comparaciones.

Tuvo a Costa Pereira por maestro. Y al parecer el maestro dice que Henrique es discípulo aventajado, que sigue sus pasos que es casi como él fue.

Como gran portero, José Henrique es buen conocedor de delanteros. El que conoce el fútbol de muchos países, tanto por sus actuaciones en el Benfica como por sus encuentros jugados con la selección de Portugal, sabe la medida de los grandes rematadores, sus puntos peligrosos y el modo de neutralizar su peligrosidad haciéndola ineficaz, para así mantener el portal imbatido. De Pelé, por ejemplo, dice:

—Es el delantero que más guerra me ha dado. Es hombre peligrosísimo. Como ningún otro. No he jugado muchas veces contra él pero ha sido el delantero que más trabajo me ha dado.

Después habla de otros. Como Swart, Marinho, y Gárate.

Llega el turno de los porteros. Aquí es difícil afirmar quién es el mejor del Mundo. José Henrique comienza por los hombres legendarios (que no conoció jugando ante él): Zamora, Yashine, etc... A la hora de precisar, de hablar de un hombre de hoy, del mejor, se decide:

—Creo que el mejor es Banks: aunque va no es ningún joven. Tiene sin embargo, experiencia. Hoy por hoy pienso que es el mejor. Hay otros, como Iribar. No le conozco pero tengo entendido que es muy bueno.

Hay que decir que José Henrique, la nueva figura del fútbol portugués (que ha vuelto por sus fueros como selección en la Mini-Copa d' Brasil, está casado y se siente agradecido al fútbol: por de pronto, el joven portero ya tiene dos importantes negocios en Portugal:

—Le estoy agradecido al fútbol. Me lo ha dado todo. Claro está que yo también se lo doy todo a él. — (Fiel-Servicios especiales de "Efe").

## SECRETARIA

PRECISA

URBANIZACION FUENTES BLANCAS, S. A.

NUEVA DIRECCION

Dirigirse por carta a sus oficinas en: Calle Vitoria, 17. Edificio EDINCO.

Teléfonos: 207728 y 206424

(R. O. C. número 1.775)

## SE VENDE LOCAL

66 METROS CUADRADOS TODO EXTERIOR  
AVENIDA REYES CATOLICOS EDIFICIO PINZON  
TELEFONO 22 35 39

EN LA ZONA RESIDENCIAL  
"SANTA CLARA" de  
MEDINA DE POMAR (Burgos)

Se vende solar de 30.000 m<sup>2</sup>

EN SU TOTALIDAD O POR PARCELAS

Razón en Burgos: Teléfono: 207011, 203955 y en  
Medina de Pomar Teléfono 432

PARA EL TRANSPORTE LIGERO  
LA SOLUCION SE LLAMA



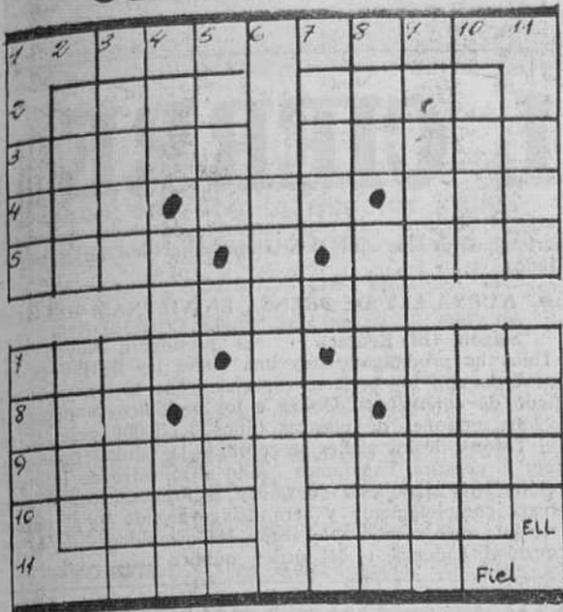
SAVA

Los hermanos menores de «PEGASO»

AUTOMOBILA

# Pasando el rato

## CRUCIGRAMA



**HORIZONTALES.** — 1. — Eternidad Agarradero. 2. — Juntar, casar. Río francés. 3. — Póngala al fuego Musa de la poesía. 4. — Océano Flor heráldica Semejante 5 — Dios griego del amor Piedra muy dura de aspecto jabonoso 6. — Imagen religiosa rusa. 7. — Así sea. Golpeé, martillé 8. — Combate. Hijo de Noé Río catalán. 9. — Remeda o contrahece. Membrana externa del oído. 10. — Aves de rapía nocturnas. Mancha en la fruta dañada 11. — Juego infantil. Constelación boreal.

**VERTICALES:** 1. — Quiera, venere Nombre árabe de varón. 2. — Emplear Farsante o bufón 3 — Mes del año Publica por medio de la imprenta. 4 — Infame Preposición. Dios del trueno escandinavo. 5 — De palabra Suceso. 6. — Esclavo de la antigua Lacedemonia 7 — Cartas de la baraja. Gesto o acción burlesca 8 — Ente Patriarca bíblico Igualdad en la superficie 9. — Renta anual de un empleo. 10. — Villa zaragozana 11. — Baile andaluz Pasión de enojo

**Solución al anterior:**  
**HORIZONTALES** — 1. — Amaga. 2. — Sacad. 3. — Binasen. 4. — Va. Isa. Oc 5. — Lata. Eter. 6. — Enero Trapo. 7. — Yola. Aras 8. — Se Aje 9. — Sinodos 10. — libar. 11. — Osado.

**VERTICALES.** — 1. Ley. 2. — Vanos. 3. — Bateles 4. — Así. Ara. Ilo. 5. — Mani. Anís 6. — Acaso. Ajoba 7. — Gasa. Edad 8. — Ade Era Oro. 9. — Notarás 10. — Cepas. 11. — Ros.

## DIBUJOS CON SIETE ERRORES



Estos dos dibujos son aparentemente iguales. Si usted es buen observador debe descubrirlos antes de cinco minutos.

Solución al anterior:

1. — Nube. 2. — Arboleda. 3. — Pino. 4. — Oreja. 5. — Oreja. 6. — Cejas. 7. — Montaña.

## LA SEGURIDAD SOCIAL

Un exacto cumplimiento de las obligaciones que impone la Seguridad Social, entraña una mejor prestación de sus beneficios. Debe colaborar a tal fin asesorándose convenientemente en las dependencias provinciales de las Entidades Gestoras de la Seguridad Social.

## Y VA DE CUENTO...

### VISION MATRIMONIAL

En la placidez de una sobremesa en el campo, después de haber despachado la comida al aire libre hablan de la vida en el porvenir. Son el matrimonio y una hija ya pollita.

—Mira, papá —dice la muchachita—, el chico con el que yo me case, deberá saber cantar, tocar un instrumento, contar historias graciosas, interesarse por la política y, además, claro callarse cuando yo no tenga ganas de escucharle.

—Lo que tú quieres —le precisa con buen sentido su padre— no es precisamente un marido. Es un aparato repetidor de televisión.

### EL FUTURO MARIDO

Ahora se trata de otra chica, menos romántica, quien confía a su madre:

—Yo, mamá —le dice—, no me casaré más que con un hombre guapo, rico de buen tipo e inteligente.

—Muy bien —aprueba su madre indulgente— A tu edad yo quería exactamente lo mismo. Y después terminé por casarme tontamente con tu padre.

### CINTURON NEGRO

Plenamente canicula. El camping está atestado de residentes en las tiendas montadas, al efecto. Dos mujeres huéspedes del recinto de acampamiento dialogan en espera de que les llegue el turno para ser atendidas en el auto-servicio del campo.

—A mí —dice la primera—, cuando no estamos en casa, mi marido no me hace ningún reproche en lo que concierne a los platos que le preparo.

—¿Acaso es usted un cocinera consumada? —le pregunta la otra.

—¡Oh! no, no es eso concretamente —señala la primera— Es que soy cinturón negro.

### AMOR POR COMPUTADORA

En una oficina de una empresa bancaria un empleado contable se enamora de una mecanógrafa. Y en la primera ocasión le participa sus sentimientos. La joven sin expresar una negativa, reserva su respuesta por unos días.

Al fin, una buena mañana la dactilo le da la respuesta al contable:

—No puede ser —le dice categórica— No puede ser. Antón, y créeme que lo siento. He sometido el caso a la computadora electrónica y no hay forma de «ligue» entre nosotros.

### A PRECIOS RAZONABLES

Antes de las vacaciones un profesor de Glasgow propuso a las alumnas este tema de composición: «¿Qué profesión desearía usted cultivar más tarde?»

Y una de las pequeñas escocesas entregó esta hoja escrita:

«Abriré una elegante boutique» de confección donde venderé artículos de primera clase a precios razonables y donde, naturalmente, señor profesor, tendrá usted derecho a una rebaja especial».

### DEFINICION HUMORISTICA

Un árbol es un objeto absurdo que permanece setenta días seguidos en el mismo sitio para terminar de improviso, precipitándose contra un «utilitario».

### COMERCIANTE

En la perfumería la dependienta le dice a una cliente:

—Esta crema le rejuvenecerá en diez años todas las mañanas.

—A ese paso —replica la compradora— voy a caer rápidamente en la infancia.

### JEROGLIFICO



No, Teresa volverá.  
 ¿Y Felipe?

Solución al anterior

## Mobylette

MAS SEGURIDAD  
 MAS DURACION  
 MENOS CONSUMO

## CORDERO ASADO

cocina castellana

ESPECIALIDAD DE FIGON DE ASADOS

## Cabornero

BODAS COMUNIONES  
 CONVENCIONES ETC  
 CONSULTA PRECIOS

Servicio domicilio.  
 Calle Vitoria 228 B

Fina, autobu, Gamonal.  
 Teléfonos 221031 222724



## HOROSCOPO DEL PROFESOR SESMA

(Semana del 7 al 13 de Agosto)

**ARIES** (del 21 de Marzo al 21 de Abril). — Contrastes en la suerte y evolución de sesgo inesperado. Discusión y posteriormente reconciliación. Facilidades por otras personas y oportunidades sociales. No se debe impresionar por los obstáculos.

**TAURO** (del 21 de Abril al 20 de Mayo). — Importancia de una decisión. Cuidar los últimos detalles. Suerte en todo lo imprevisto. No se debe conducir por los demás. Tome sus decisiones muy independientemente. Guíese en parte por la intuición y por la lógica también.

**GEMINIS** (del 21 de Mayo al 21 de Junio). — Gastos más allá de lo calculado. Inutilidad de cierta insistencia o explicación. Deje que los demás decidan. Oportunidades. Evite cualquier rigidez y toda clase de discusiones.

**CANCER** (del 22 de Junio al 22 de Julio). — Dificultades de última hora. Contrastes en la suerte. Suerte e imprevistos. Encuentro grato. Predominio del optimismo. Suerte en general. Sea fiel a sus sentimientos.

**LEO** (del 23 de Julio al 22 de Agosto). — Acentúe el sentido práctico; no gaste por el alantado. Riesgo de violencia o celos. No se debe guiar por determinada persona. Oportunidades personales. Sea flexible y evite choques.

**VIRGO** (del 23 de Agosto al 23 de Septiembre). — Importancia de ciertas decisiones. Vea a determinadas personas. Encuentro agradable. Confidencia. Proyecto que ilusiona. Cuidar los últimos pasos. Confidencia. Satisfacción; en este sentido. Trate de ver todo panorámicamente.

**LIBRA** (del 24 de Septiembre al 23 de Octubre). — Tendencia al equilibrio y la compensación. Duda resuelta. No se debe convencer por simples palabras. Sea firme. Suerte en lo espontáneo o en el azar. Sea detenerse a tiempo.

**ESCORPIO** (del 24 de Octubre al 22 de Noviembre). — Inutilidad de ciertos esfuerzos o insistencias. No se debe llevar por los primeros impulsos. Contrastes en la evolución. Duda. Cierta contrariedad. Sea amplio y moderado.

**SAGITARIO** (del 23 de Noviembre al 21 de Diciembre). — Posibilidades de interés. Riesgo de celos y susceptibilidades. No se debe impresionar por alguna contrariedad. Actúe con energía y confianza en sí mismo.

**CAPRICORNIO** (del 22 de Diciembre al 20 de Enero). — Logro importante al menos para más adelante. Gesto inevitable. Ilusiones que no corresponden; la realidad. Motivos de ilusión y satisfacciones diversas. Sea rectificar con agilidad.

**ACUARIO** (del 21 de Enero al 20 de Febrero). — Golpe de suerte. Conocimientos que interesan. Riesgo de desconfianzas e interpretaciones erróneas. Alternativas. Facilidades relacionadas con otros. Siga la línea más fácil.

**PISCIS** (del 21 de Febrero al 20 de Marzo). — Gastos que tienden a compensarse. Suerte. Imprevistos. Aventura Regular. No cuente con mucha suerte en lo deportivo. Evite la autosuficiencia y el orgullo íntimo.

(Colaboración «Fiel». Servicios especiales «Efe».)

## DON CELES

## Por OLMO





## Carta de MADRID

Por TACHIN

### HA VUELTO EL CALOR Se van a subastar tres aviones abandonados en Barajas

**MADRID.** Ayer apuntábamos la posibilidad de que volviera el calor ante el hecho, siempre infalible, de que las cigüeñas aplazaran su retorno, excepción hecha de aquellas que tuvieran por ahí compromisos tocológicos. Efectivamente; aquí están todas las demás, y el único que ha vuelto es el calor, tras unos días septembrinos que nos habían hecho olvidar que estábamos en plena canícula, lindando ya con el día de San Lorenzo, el de la parrilla. Veraneantes, norteños especialmente, que sabéis de brisas y de sirimiris, de chalecos de punto y de impermeables; enhorabuena. ¡Qué calor!

DIEGO

Seguimos sin saber, con alguna probabilidad de acierto, quién es "Diego Ramírez" el gobernante español que se oculta tras el nombre del personaje —noble y capitán— de Zorrilla que juró ante el Cristo de la Vega. Se dice, se apunta, pero no se da exactamente en el blanco. Por lo visto ni las computadoras, capaces de averiguar cuándo se va a terminar "eso" del Vietnam, cuándo se van a "dar fraternalmente la mano", como si estuvieran en misa, los cristianos del Ulster y hasta si el fruto de los amores entre Raphael y Natalia Piguero va a ser chico o chica. Un profesor de Sociología, Vidal Beneyto, está intentando averiguar la personalidad verdadera de Diego en una operación en la que se dice lleva ya invertidos tres millones de pesetas. Y ha estudiado profundamente la obra del actual ministro de Obras Públicas, encontrando "un desigual", pero importante nivel de coincidencia entre sus críticas, palabras y expresiones y los escritos tan comentados en los momentos actuales, que huelen a mutaciones de altura, de "Diego Ramírez". La información del señor Vidal sobre el procedimiento que utiliza en su investigación termina con estas palabras, que reproducen "Sábado Gráfico": "Son muy reveladoras la predilección de "Diego Ramírez" y del señor Fernández de la Mora por apoyaturas como "he aquí" "en suma", "no es cierto", o en otro nivel formalizador la Asociación de términos abstractos o de neologismos con palabras de detonación estrictamente física o material".

FUTBOL

Otros doce mil hinchas rojiblancos —por no ser menos que los blancos sin roji— se rompieron ayer las manos aplaudiendo a los jugadores que, en unión del vicepresidente, el doctor Muñoz Calero formaban sobre el nuevo y cuidadísimo césped. Felicitaciones, abrazos y planes de acaparar trofeos. El "vice" dio cuenta de los proyectos de instalar los clínicas, porque quiere que el recinto blanquirojo sea el "estadio joya", de acuerdo con la categoría del Club, que actualmente tiene 56.664 socios. También crearán una ciudad deportiva, con restaurante, pistas de tenis y baloncesto, piscinas y hasta campo de fútbol, qué lejos, mecachis, los tiempos en que los bilbaínos, indefectiblemente antes de matricularnos en la Universidad, ingresábamos en el Atlético de Madrid, junto a Ernesto Cotorruebo y sus hermanos...

NOTICIAS BREVES

De los madrileños encuestados al azar, un 25 por 100 ha visitado la Feria del libro y un 75 por 100 sólo sabe que se celebra anualmente.

—En el aeropuerto de Barajas se van a subastar tres aviones, abandonados allí como viejos utilitarios.

—El conde de Mayalde, ex-alcalde de Madrid, ha dicho que lo único bonito que tiene la capital es el marcharse, porque es una ciudad insostenible.

—La famosa grúa municipal se llevó ayer un "coche" sin techo, puertas, capó, ni matrícula. El propietario de las ruedas no llevaba documentación alguna del citado chasis.

—Los periódicos publican hoy una fotografía del horno crematorio de cadáveres instalado en el cementerio de la Almudena. Interior purificador de cenizas, capilla católica, columbario, etc. Todo muy divertido.

LEA VD. SIEMPRE

## NOTICIAS AL CIERRE

### DISPOSICIONES OFICIALES

Madrid (Logos). — El «Boletín Oficial del Estado» publicará el próximo lunes, entre otras, las siguientes disposiciones: **Trabajo.** — Orden por la que se establece la prórroga de la vigencia de los tipos de cotización de los regímenes especiales de la Seguridad Social de los representantes de comercio, de los artistas, de los escritores de libros y de los trabajadores por cuenta propia o autónomos. **Agricultura.** — Resolución por la que se establecen normas para la lucha contra la agalaxia contagiosa del ganado bovino y caprino. Orden por la que se prorroga la vigencia y establece el baremo de tasación de cerdos sacrificados por peste porcina africana. Resolución por la que se establecen normas para la percepción de primas a la producción de añejos. **Justicia.** — Orden por la que se manda expedir carta de sucesión en el título de marqués de Bilbao Egúía a favor de don Hilario Bilbao Egúía.

### ROBO DE CUADROS

Nápoles (Efe-Reuter). — La princesa italiana, Hipólita Barberini, de 75 años de edad, descubrió al llegar a su departamento de Nápoles el robo de un cuadro del siglo XVII, del pintor holandés William Schellings. La pintura está valorada en 200 millones de liras (aproximadamente 21 millones de pesetas). La Policía ha señalado que al parecer los ladrones subieron al piso de la princesa gateando por el tubo de desagüe hasta alcanzar el balcón.

### DETENCION DE UN PRESUNTO IMPLICADO EN EL ASESINATO DE ARAMBURU

Salta (Argentina) (Efe). — La Policía detuvo hoy aquí a un presunto vinculado con el secuestro y posterior asesinato del ex mandatario argentino Pedro Eugenio Aramburu. Se trata de Pablo Barsellona, apresado en una finca situada en céntrica zona de esta ciudad, sobre quien pesaba orden de captura de la Delegación de Córdoba de la Policía federal, informó un portavoz de la guarnición militar de Salta. Barsellona se encuentra detenido en las dependencias de la Policía de esta ciudad, a disposición de la Cámara en lo penal de Córdoba a 755 kilómetros de Buenos Aires.

### PERIODISTA NORTEAMERICANO, DETENIDO EN MOSCU

Moscu (Efe-Reuter). — Un corresponsal norteamericano de la Agencia «AP», ha declarado hoy que cuatro policías uniformados irrumpieron en su apartamento moscovita y le detuvieron junto con cuatro judíos que estaban hablando con él. El periodista llamado James Peipert añadió que los policías no habían dado explicaciones del motivo del arresto. Todos fueron conducidos hasta la comisaría, donde el periodista norteamericano pasó una hora, sin que nadie le explicara los motivos para su detención. Los cuatro judíos permanecieron cuatro horas más en la comisaría, antes de ser puestos en libertad. Peipert añadió que no se le permitió que avisara a su agencia ni a la Embajada norteamericana, y que se negaron a darle explicaciones. Los cuatro judíos habían solicitado los visados de salida para Israel, y dos de ellos estaban vigilados por la Policía.

### PROYECTO DE CONSTRUCCION DE DIQUES SECOS EN GOLFO PERSICO

Beirut (Efe-UPI). — Iraq considera la posibilidad de construir un dique seco en el Golfo Pérsico, el tercer proyecto que se prevé realizar en la zona, informa hoy círculos de Beirut. Según dichos informes Iraq mantiene contactos con un grupo de empresas japonesas, entre las que figura la "Mitsubishi". La organización de países árabes exportadores de petróleo, ha anunciado ya sus proyectos para construir un dique en Bahrein con la participación de la firma japonesa Kawasaki y el grupo portugués Lisnave. Además estudia también otro proyecto de dique en Dubai por una compañía estadounidense.

### EXPULSADOS DE UGANDA

Kampala (Uganda) (Efe-Reuter). — El presidente de Uganda, Idi Amin, ha anunciado hoy que todos los asiáticos titulares de pasaporte británico tendrán que abandonar el país en el plazo de tres meses. Esta decisión afectará a unos 80.000 asiáticos que residen en Uganda.

### ANIVERSARIO DEL BOMBARDEO DE HIROSHIMA

Hiroshima (Efe-Reuter). — La Policía intervino hoy en un enfrentamiento entre grupos de derechas e izquierdas en vísperas de los actos conmemorativos del vigésimo aniversario de la bomba atómica caída sobre Hiroshima. La Policía ha informado que unas diez personas resultaron heridas en este enfrentamiento en el que se vieron mezclados 200 activistas arrojándose botellas. El año pasado, Eisaku Sato entonces primer ministro del Japón, fue atacado por los manifestantes cuando colocaba una corona de flores en el monumento a las víctimas de Hiroshima en el Parque de la Paz. Su sucesor, Kakuei Tanaka, no asistirá este año a los actos conmemorativos.

### SAIGON INSISTE

París (Efe). — "Esos crímenes y esas atrocidades no son desgraciadamente imaginarios" declaró hoy, en París, un portavoz de la delegación survietnamita en la Conferencia de París, refiriéndose a las matanzas de cinco mil habitantes de Hue por parte de soldados norvietnamitas, en la ofensiva de 1968 y las varias decenas de ejecuciones sumarias registradas en la provincia de Binh Dinh, durante la actual ocupación comunista. Para el representante de Saigón esas matanzas y "crímenes horribles contra las poblaciones civiles" son el resultado de "una política sistemática de terror aplicada por los comunistas en las zonas temporalmente bajo su control

con la liberación de esas zonas, es de prever que otros crímenes de los que son víctimas civiles serán desvelados.

### NUEVA LEY DE PRENSA EN VIETNAM DEL SUR

Saigón (Efe-Reuter). — El presidente Nuyen Van Thieu ha promulgado hoy una nueva ley de Prensa, de acuerdo con los poderes especiales que le otorga el estado de emergencia. Obliga a los periódicos a depositar veinte millones de piastras (unos 3.320.000 pesetas) en el Tesoro, de los cuales se cobrarán las multas impuestas por la censura. Esperamos —dijo el ministro de Información— que, bajo esta nueva ley, la Prensa nacional cambiará completamente y será más avanzada y, al mismo tiempo, más responsable según las necesidades de la seguridad nacional y del orden público.

## Papelería Tagra

TALONARIOS DE SUELDOS Y JORNALES

(Obligatorios desde 1.º Julio 1972)

Se encuentran a la venta en esta papelería

## COSAS VEREDAS

UNOS 240.000 KILOMETROS HA RECORRIDO CON SU BICICLETA

Segovia (Logos). — Durante 20 años, Román Hernando Martín, vecino del pueblo de Montejo de la Vega de la Serrezuela transportó a dicha localidad, desde Aranda de Duero, alrededor de 50 kilogramos diarios de pescado con el fin de venderlo a sus convecinos. Esta tarea la realizó en toda época, con frío, nieve o calor, montado en una bicicleta, y a veces se tuvo que desplazar en dos ocasiones en el mismo día a Aranda ante las peticiones del producto. Esta actividad ha dado como resultado que el Sr. Hernando Martín tenga en su haber unos 240.000 kilómetros recorridos con su bicicleta en la que ha transportado cerca de 400.000 kilogramos de pescado mas numerosos paquetes de encargo que nunca le faltaron. En numerosas ocasiones se vio obligado, al regreso de su viaje diario a Aranda, a tomar la yunta y marchar al campo para atender las labores agrícolas. Su esfuerzo para montar en bicicleta era mayor, debido a faltarle una parte de la mano izquierda que hace años le destrozó una piedra. Desde hace cuatro años el transporte de pescado lo realiza en una furgoneta que pudo comprar con sus ahorros va que el viaje en bicicleta, según manifestaba el interesado, se hacía peligrosísimo a causa del intenso tráfico.

La policía ha advertido a la gente que evite pasar por una gran zona de esta ciudad situada a 70 kilómetros al Noroeste de Hannover donde la serpiente, que mide dos metros de largo y es pariente de la cobra, ha sido vista por varias personas.

### SEPULTURAS DE LA EDAD MEDIA

Mataró (Logos). — La sección arqueológica del Museo municipal de esta ciudad ha clasificado en su primer estudio, las sepulturas descubiertas en un sector alto de la población como enterramientos correspondientes a la época de transición entre el bajo Imperio y alta Edad Media.

Las sepulturas han aparecido cuando se efectuaban rebajes de tierra con máquinas excavadoras para construcción de una nueva fábrica.

La morfología de las ocho sepulturas que han podido ser estudiadas, es muy simple; están construidas sus paredes con materiales procedentes, o sea, aprovechados, piedras sillares, piezas fragmentarias de obra coetánea y piedras y la forman piedras de granito. Estaban alineadas de cara al Este sin lecho ni cubierta y la forma era antropomórfica. No se encontró nada que pudiese dar relación de su contexto cultural.

### LOGRAN VERSE AL CABO DE 35 AÑOS, PERO EN LA CARCEL

Londres (Efe). — Henry Collins, de 44 años y su padre no se habían visto desde hacía 35 años, pero la cárcel los ha reunido de nuevo. La policía manifestó que el padre cumplía condena por robo cuando ingresó en la prisión de Wands-

# Los tesoros paleontológicos del Valle de la Luna

★ En la provincia argentina de San Juan, en un valle que los indios llamaron Ischigualasto, existe el mayor depósito de fósiles de dinosaurio que se conoce en el mundo.

★ Entre los restos fósiles petrificados, podría hallarse el "eslabón perdido" de la cadena de la evolución, que explicaría la extinción de los "semi-mamíferos" y su sustitución por los grandes reptiles.

★ No obstante, esta importante información, que vendría tal vez a colmar el vacío existente entre la historia de hace 250 millones de años y el período inmediatamente posterior, está amenazada por los llamados ladrones de huesos.



Esta es una reconstrucción de gigantes saurios, hecha para el cine. (Foto Efe)

Los fantasmas de dinosaurios muertos hace mucho tiempo recorren la región argentina del Valle de la Luna.

Una prístina sensación de muerte se apodera del ánimo de los pocos visitantes que llegan hasta este cementerio silencioso y atemorizador.

No corre manantial o corriente alguna de agua, y pocos animales se atreven a adentrarse en la región en la que murieron los gigantes reptiles prehistóricos.

Vientos casi huracanados, días de un calor abrasador y noches heladas han esculpido en las rocas unas caricaturas sobrenaturales.

Pero las autoridades turísticas de la provincia de San Juan opinan que el valle tiene un gran potencial que es preciso aprovechar. Los especialistas confían en que será posible atraer a un número de turistas suficiente para llenar dos hoteles, de los que uno ha sido terminado e inaugurado.

Además se ha iniciado ya la construcción del segundo en la entrada misma del valle semidesierto, cuya única atracción son los restos fósiles. Los dinosaurios fueron dueños y señores del valle hace cientos de millones de años, y su extinción es un misterio que intriga a los científicos hoy día.

Los indios suramericanos dieron un nombre al valle: Ischigualasto. Dicho nombre ha sido traducido, con gran imaginación, por "la región de las aguas calientes y cenagosas que se desvanecen entre las lomas".

## DEL TRIASICO

Los paleontólogos —científicos que se dedican al estudio de animales extintos— afirman que el Valle de la Luna es uno de los mejores yacimientos de fósiles de dinosaurios que hay en el Mundo.

El valle ocupa 250 kilómetros cuadrados de una altiplanicie subandina situado a 1.600 metros sobre el nivel del mar y que se halla a 1.000 kilómetros al Noroeste de Buenos Aires.

Los fósiles datan del período triásico, o sea hace unos 200 ó 250 millones de años, según afirman los paleontólogos.

Cuando los dinosaurios señoreaban América del Sur, Ischigualasto era una llanura húmeda surcada por innumerables ríos, en la que abundaban los lagos y la vegetación. Las montañas de los Andes no existían, y la tierra que hoy día lleva el nombre de Chile, situada más al Oeste, se hallaba cubierta por el Océano Pacífico.

Los restos de los grandes saurios permanecieron enterrados durante 120 millones de años bajo una capa profunda de sedimentos erosionados.

Pero la contracción de la corteza terrestre que produjo la Cordillera de los Andes elevó y fracturó las capas de sedimento que contenían los restos de los dinosaurios, y la acción del viento acabó por ponerlos al descubierto.

## LADRONES DE FOSILES

Además, el viento perforó las rocas hasta convertirlas en un paisaje

retorcido, nudoso y lleno de agujeros que acarrió a la región su nombre actual de Valle de la Luna.

Por si fuera poco, los cambios de temperatura, que alcanzan los 55 grados centígrados de diferencia entre el día y la noche, vinieron a sumarse a la acción de los vientos.

Los elementos, en suma, han producido una llanura de esferas, un valle multicolor de estratos brillantes, rocas que por su posición desafían en apariencia las leyes de la gravedad, y cráteres adecuados para el entrenamiento de los exploradores lunares.

Hasta hace poco, el Valle de la Luna fue saqueado impunemente por los ladrones de tesoros fósiles del período triásico.

El año pasado, las autoridades provinciales declararon el "Parque de Ischigualato" reserva paleontológica, y llegaron incluso a destruir un campo de aterrizaje natural existente en el valle mismo debido a que "los piratas" se servían de aviones para robar fósiles de dinosaurio. En la actualidad, los vehículos que entran y salen de la zona deben someterse a un examen policial, y los turistas deben ir acompañados de guías especialmente autorizados.

El robar un hueso petrificado puede acarrear la cárcel a partir de ahora.

## EL ESLABON PERDIDO

Los especialistas en fósiles afirman que el Valle de la Luna contiene reliquias pertenecientes a un período muy mal conocido hasta el momento.

La primera etapa en la historia de los reptiles, que fueron dueños y señores del planeta mucho antes de que hiciera su aparición el hombre o cualquiera de sus antepasados conocidos, terminó con el surgimiento de una nueva especie que había adquirido algunas de las características de los mamíferos, el grupo de animales de sangre caliente a que el hombre mismo pertenece.

Estas criaturas dominaron en el planeta hace 250 millones de años, según saben hoy día los científicos. Pero el período que viene a continuación, constituye un misterio que la ciencia no ha logrado aclarar todavía.

En la época en que la cadena de la evolución vuelve a reaparecer, los reptiles avanzados o "semi-mamíferos" han desaparecido, siendo reemplazados por los dinosaurios de inteligencia menor.

La importancia de Ischigualasto reside en que contiene restos tanto de los "semi-mamíferos" como de los dinosaurios. Por lo tanto, es posible que allí se encuentre el eslabón perdido y la clave de cómo los dinosaurios llegaron a hacerse dueños del planeta.

Pero si no se controla estrictamente el acceso al Valle de la Luna y se permite que las reliquias que contiene sigan estando a merced de los ladrones de huesos, la información citada podría perderse, y con ella tal vez un conocimiento precioso sobre los efectos que sobre las distintas formas de vida tienen las alteraciones que se producen en el medio ambiente en que se dan.

Por ALBERT CLARCK

(Copyright Fiel - Servicios Especiales de EFE - Reuter)

# TRESILLOS

6 fábricas colaboran con Moban en su tradicional Campaña de Verano

Oportunidad única: magníficos tresillos a precio de fábrica



- ★ Más de 275 modelos normales y cama.
- ★ Desde el popular y utilitario al de máximo lujo y comodidad.
- ★ Al alcance de todos, todos, los presupuestos y deseos familiares.

## ¡CON 18 MESES PARA PAGAR!

SIN ENTRADA NI RECARGO

Importantes descuentos al contado

En su establecimiento de  
Avda. del Generalísimo. 8



y en el nuevo gran comercio  
de Calzadas. 5